Kenmore ELITE®

HE5 Steam

Gas Dryer

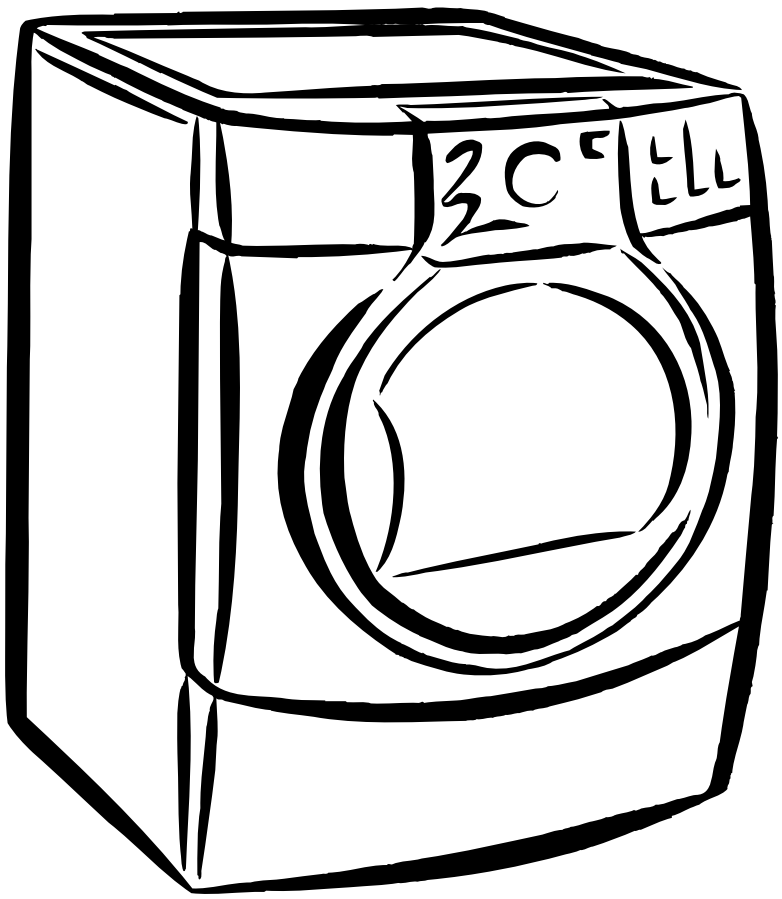
Use & Care Guide

Sécheuse à gaz

Guide d'utilisation et d'entretien

Models/Modèles **110**.C9772✻

✻ = color number/numéro de couleur



ENGLISH FRANÇAIS

TABLE OF CONTENTS

WARRANTY....2

DRYER SAFETY....3

INSTALLATION INSTRUCTIONS....4

Tools and Parts....4
Optional Pedestal....5
Location Requirements....5
Electrical Requirements....7
Gas Supply Requirements....8
Venting Requirements....9
Plan Vent System....10
Install Vent System....11
Connect Inlet Hose....11
Install Leveling Legs....12
Level Dryer....12
Make Gas Connection....12
Connect Vent....13
Reverse Door Swing....13
Complete Installation....14

DRYER USE....15

Starting Your Dryer....15
Stopping Your Dryer....16
Pausing or Restarting....16
Control Locked....16
Drying and Cycle Tips....17
Status Lights....17
Cycles....17
Options....19
Modifiers....19
Changing Cycles, Options and Modifiers....20
End of Cycle Signal....20
TUMBLE FREE™ Heated Dryer Rack....20

DRYER CARE....21

Cleaning the Dryer Location....21
Cleaning the Lint Screen....21
Cleaning the Dryer Interior....22
Removing Accumulated Lint....22
Water Inlet Hoses....22
Vacation, Storage and Moving Care....22
Changing the Drum Light....22

TROUBLESHOOTING....23

PROTECTION AGREEMENTS....25

SERVICE NUMBERS....BACK COVER

KENMORE ELITE® APPLIANCE WARRANTY

ONE YEAR LIMITED WARRANTY

When installed, operated and maintained according to all instructions supplied with the product, if this appliance fails due to a defect in material or workmanship within one year from the date of purchase, call 1-800-4-MY-HOME® to arrange for free repair.

TWO YEAR LIMITED WARRANTY ON SENSOR SMART™ ELECTRONIC BOARD

For two years from the date of purchase, when this dryer is installed, operated and maintained according to all instructions supplied with the product, Sears will replace the electronic control board if defective in materials or workmanship. After the first year, customer assumes any labor costs associated with replacement of these parts.

If this appliance is used for other than private family purposes, this warranty applies for only 90 days from the date of purchase.

THIS WARRANTY COVERS ONLY DEFECTS IN MATERIAL AND WORKMANSHIP. SEARS WILL NOT PAY FOR:

1. Expendable items that can wear out from normal use, including but not limited to filters, belts, light bulbs, and bags.
2. A service technician to instruct the user in correct product installation, operation or maintenance.
3. A service technician to clean or maintain this product.
4. Damage to or failure of this product if it is not installed, operated or maintained according to all instructions supplied with the product.
5. Damage to or failure of this product resulting from accident, abuse, misuse or use for other than its intended purpose.
6. Damage to or failure of this product caused by the use of detergents, cleaners, chemicals or utensils other than those recommended in all instructions supplied with the product.
7. Damage to or failure of parts or systems resulting from unauthorized modifications made to this product.

DISCLAIMER OF IMPLIED WARRANTIES; LIMITATION OF REMEDIES

Customer's sole and exclusive remedy under this limited warranty shall be product repair as provided herein. Implied warranties, including warranties of merchantability or fitness for a particular purpose, are limited to one year or the shortest period allowed by law. Sears shall not be liable for incidental or consequential damages. Some states and provinces do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, or limitations on the duration of implied warranties of merchantability or fitness, so these exclusions or limitations may not apply to you.

This warranty applies only while this appliance is used in the United States and Canada.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

Sears, Roebuck and Co.
Dept. 817WA, Hoffman Estates, IL 60179

Sears Canada Inc.
Toronto, Ontario, Canada M5B 2B8

PRODUCT RECORD

In the space below, record your complete model number, serial number, and purchase date. You can find this information on the model and serial number label located on the product.

Have this information available to help you obtain assistance or service more quickly whenever you contact Sears concerning your appliance.

Model number __ __ __. _____

Serial number _____

Purchase date _____

Save these instructions and your sales receipt for future reference.

DRYER SAFETY

Your safety and the safety of others are very important.

We have provided many important safety messages in this manual and on your appliance. Always read and obey all safety messages.

This is the safety alert symbol.

This symbol alerts you to potential hazards that can kill or hurt you and others.

All safety messages will follow the safety alert symbol and either the word “DANGER” or “WARNING.” These words mean:

⚠ DANGER — **You can be killed or seriously injured if you don't immediately follow instructions.**

⚠ WARNING — **You can be killed or seriously injured if you don't follow instructions.**

All safety messages will tell you what the potential hazard is, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.

WARNING: For your safety, the information in this manual must be followed to minimize the risk of fire or explosion, or to prevent property damage, personal injury, or death.

– Do not store or use gasoline or other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance.

– WHAT TO DO IF YOU SMELL GAS:

- **Do not try to light any appliance.**
- **Do not touch any electrical switch; do not use any phone in your building.**
- **Clear the room, building, or area of all occupants.**
- **Immediately call your gas supplier from a neighbor's phone. Follow the gas supplier's instructions.**
- **If you cannot reach your gas supplier, call the fire department.**

– Installation and service must be performed by a qualified installer, service agency, or the gas supplier.

ENGLISH

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING: To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons when using the dryer, follow basic precautions, including the following:

- Read all instructions before using the dryer.
- Do not place items exposed to cooking oils in your dryer. Items contaminated with cooking oils may contribute to a chemical reaction that could cause a load to catch fire.
- Do not dry articles that have been previously cleaned in, washed in, soaked in, or spotted with gasoline, dry-cleaning solvents, or other flammable or explosive substances as they give off vapors that could ignite or explode.
- Do not allow children to play on or in the dryer. Close supervision of children is necessary when the dryer is used near children.
- Before the dryer is removed from service or discarded, remove the door to the drying compartment.
- Do not reach into the dryer if the drum is moving.
- Do not install or store the dryer where it will be exposed to the weather.
- Do not tamper with controls.
- Do not repair or replace any part of the dryer or attempt any servicing unless specifically recommended in this Use and Care Guide or in published user-repair instructions that you understand and have the skills to carry out.
- Do not use fabric softeners or products to eliminate static unless recommended by the manufacturer of the fabric softener or product.
- Do not use heat to dry articles containing foam rubber or similarly textured rubber-like materials.
- Clean lint screen before or after each load.
- Keep area around the exhaust opening and adjacent surrounding areas free from the accumulation of lint, dust, and dirt.
- The interior of the dryer and exhaust vent should be cleaned periodically by qualified service personnel.
- See installation instructions for grounding requirements.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

IMPORTANT: The gas installation must conform with local codes, or in the absence of local codes, with the Canadian Natural Gas and Propane Installation Code, CSA B149.1.

The dryer must be electrically grounded in accordance with local codes, or in the absence of local codes, with the Canadian Electrical Code, CSA C22.1.

INSTALLATION INSTRUCTIONS

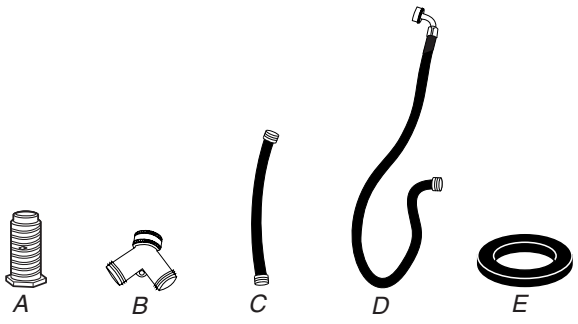
Tools and Parts

Gather the required tools and parts before starting installation. Read and follow the instructions provided with any tools listed here.

- 8" or 10" pipe wrench
- 8" or 10" adjustable wrench (for gas connections)
- Flat-blade screwdriver
- Adjustable wrench that opens to 1" (2.54 cm) or hex-head socket wrench (for adjusting dryer feet)
- ¼" nut driver or socket wrench
- Level
- Vent clamps
- Knife
- Pipe-joint compound resistant to LP gas
- Caulking gun and compound (for installing new exhaust vent)
- Pliers
- Tape measure

Parts supplied

Remove parts package from dryer drum. Check that all parts are included.



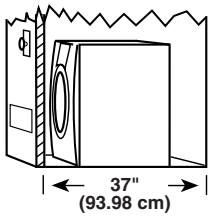
A. Leveling legs (4)
B. "Y" connector
C. Short inlet hose
D. Inlet hose with right-angle connector
E. Rubber washer

NOTE: Do not use leveling legs supplied with dryer if installing on a pedestal.

Parts needed

Check local codes and with gas supplier. Check existing gas supply, electrical supply and venting. Read “Electrical Requirements,” “Gas Supply Requirements” and “Venting Requirements” before purchasing parts.

- For close-clearance installations between 31.5" (80.01 cm) and 37" (93.98 cm), see “Plan Vent System” section for venting requirements.



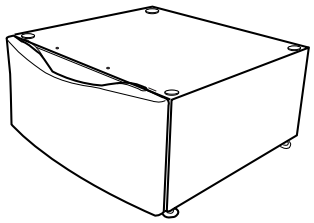
Mobile home installations require special parts (listed following) available for purchase from your local Sears store or Sears Service Center. For further information, please call **1-800-4-MY-HOME® (1-800-469-4663)**.

- Mobile Home Installation Kit. Ask for Part Number 346764.
- Metal exhaust system hardware.

Optional Pedestal

Are you placing the dryer on a pedestal? You have the option of purchasing pedestals of different heights separately for this dryer. You may select a 10" (25.4 cm) pedestal or a 15.5" (39.4 cm) pedestal with a storage drawer. The pedestal will add to the total height of the dryer for a total height of approximately 46" (116.8 cm) or 51.5" (130.8 cm), respectively.

For a garage installation, you will need to place the 10" (25.4 cm) pedestal at least 8" (20.3 cm) above the floor. You will need to place the 15.5" (39.4 cm) pedestal at least 3" (7.6 cm) above the floor.



Optional pedestal (15.5" [39.4 cm] model shown)

The pedestals are available in several colors.

To order, call your local Sears store. For further information, please call **1-800-4-MY-HOME® (1-800-469-4663)**.

Pedestal Height	Color	Part Number
10" (25.4 cm)	White	46822
10" (25.4 cm)	Black Diamond	46826
15.5" (39.4 cm)	White	57822
15.5" (39.4 cm)	Black Diamond	57826
15.5" (39.4 cm)	Champagne	57828
15.5" (39.4 cm)	Barolo	58829

Location Requirements

⚠WARNING

Explosion Hazard

Keep flammable materials and vapors, such as gasoline, away from dryer.

Place dryer at least 18 inches (46 cm) above the floor for a garage installation.

Failure to do so can result in death, explosion, or fire.

You will need

- A location that allows for proper exhaust installation. A gas dryer must be exhausted to the outdoors. See “Venting Requirements.”
- A grounded electrical outlet located within 2 ft (61 cm) of either side of the dryer. See “Electrical Requirements.”
- A sturdy floor to support the total dryer weight of 200 lbs (90.7 kg). The combined weight of a companion appliance should also be considered.
- Cold water faucets located within 4 ft (1.2 m) of the water fill valves, and water pressure of 20-100 psi (138-690 kPa). You may use the water supply for your washer using the “Y” connector and short hose (if needed) which are provided.
- 20-100 psi (138-690 kPa) for best performance.
- A level floor with a maximum slope of 1" (2.5 cm) under entire dryer. (If slope is greater than 1" [2.5 cm], install Extended Dryer Feet Kit, Part No. 279810.) Clothes may not tumble properly and automatic sensor cycles may not operate correctly if dryer is not level.
- For a garage installation, you will need to place the dryer at least 18" (46 cm) above the floor. If using a pedestal, you will need 18" (46 cm) to the bottom of the dryer.

Do not operate your dryer at temperatures below 45ºF (7ºC). At lower temperatures, the dryer might not shut off at the end of an automatic cycle. Drying times can be extended.

The dryer must not be installed or stored in an area where it will be exposed to water and/or weather.

Check code requirements. Some codes limit, or do not permit, installation of the dryer in garages, closets, mobile homes, or sleeping quarters. Contact your local building inspector.

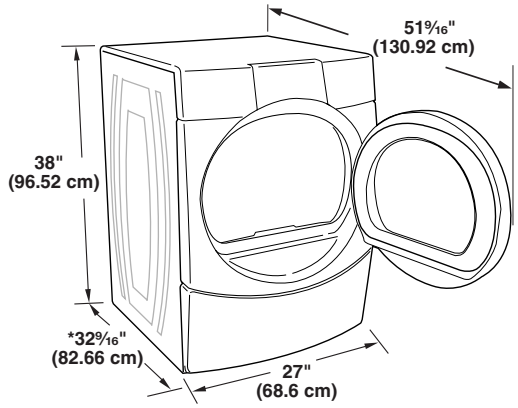
NOTE: No other fuel-burning appliance can be installed in the same closet as a dryer.

ENGLISH

Installation clearances

The location must be large enough to allow the dryer door to open fully.

Dryer Dimensions



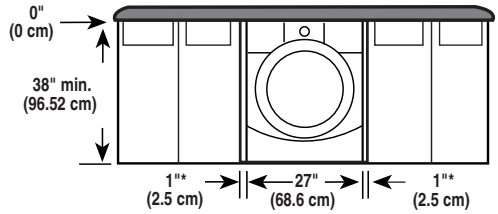
*Most installations require a minimum 5" (12.7 cm) clearance behind the dryer for the exhaust vent with elbow. See "Venting Requirements."

Installation spacing for recessed area or closet installation

The following spacing dimensions are recommended for this dryer. This dryer has been tested for spacing of 0" (0 cm) clearance on the sides and rear. Recommended spacing should be considered for the following reasons:

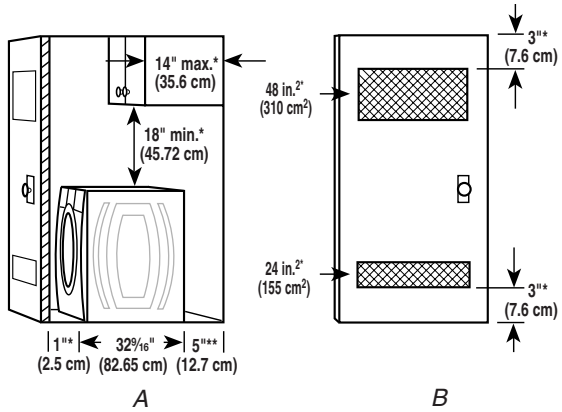
- Additional spacing should be considered for ease of installation and servicing.
- Additional clearances might be required for wall, door and floor moldings.
- Additional spacing should be considered on all sides of the dryer to reduce noise transfer.
- For closet installation, with a door, minimum ventilation openings in the top and bottom of the door are required. Louvered doors with equivalent ventilation openings are acceptable.
- Companion appliance spacing should also be considered.

Custom undercounter installation - Dryer only



*Required spacing

Closet installation - Dryer only

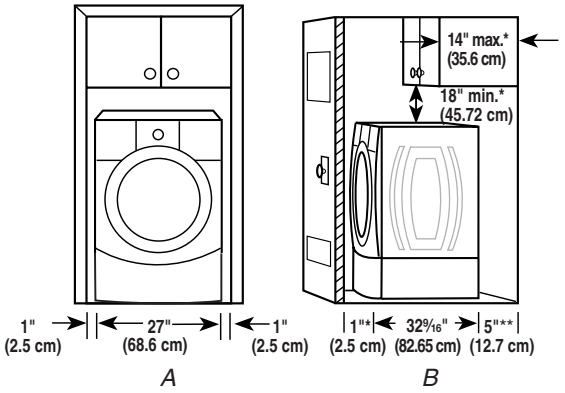


A. Side view - closet or confined area
B. Closet door with vents

*Required spacing

**For side or bottom venting, 2" (5.1 cm) spacing is allowed.

Recessed or closet installation - Dryer on pedestal



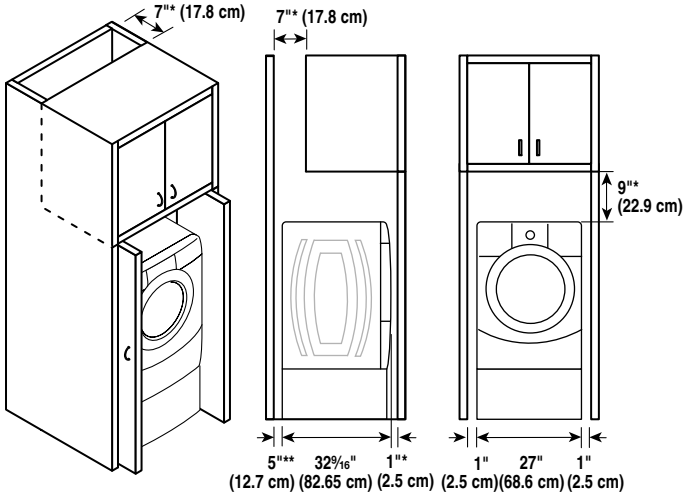
A. Recessed area
B. Side view - closet or confined area

*Required spacing

**For side or bottom venting, 2" (5.1 cm) spacing is allowed.

Installation spacing for cabinet installation

- For cabinet installation, with a door, minimum ventilation openings in the top of the cabinet are required.

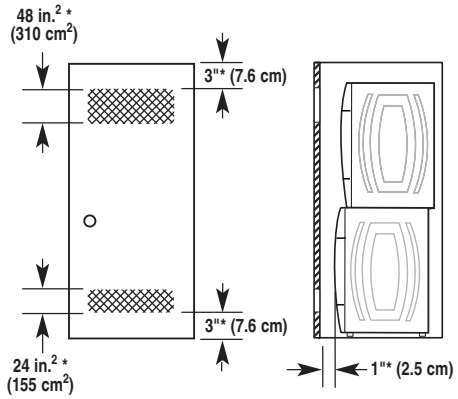


*Required spacing

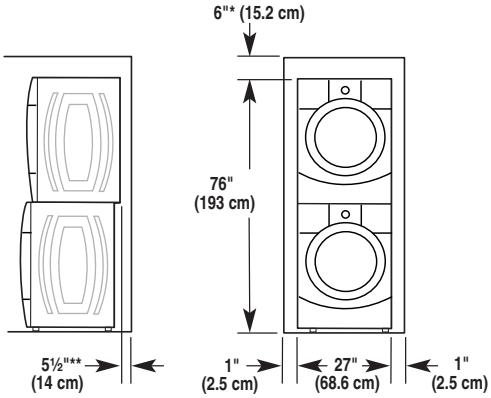
**For side or bottom venting, 2" (5.1 cm) spacing is allowed.

Recommended installation spacing for recessed or closet installation, with stacked washer and dryer

The dimensions shown are for the recommended spacing.



*Required spacing



*Required spacing

**For venting out the side, 2" (5.1 cm) spacing is allowed.

Mobile home - additional installation requirements

This dryer is suitable for mobile home installations. The installation must conform to the Canadian Manufactured Home Standard, CAN/CSA-Z240 MH.

Mobile home installations require:

- Metal exhaust system hardware, which is available for purchase from your local Sears store or Sears Service Center.
- Mobile Home Installation Kit Part Number 346764. See “Tools and Parts” section for information on ordering.
- Special provisions must be made in mobile homes to introduce outside air into the dryer. The opening (such as a nearby window) should be at least twice as large as the dryer exhaust opening.

Electrical Requirements

⚠WARNING

Electrical Shock Hazard

Plug into a grounded 3 prong outlet.

Do not remove ground prong.

Do not use an adapter.

Do not use an extension cord.

Failure to follow these instructions can result in death, fire, or electrical shock.

- 120 Volt, 60 Hz., AC only, 15- or 20-amp fused electrical supply is required. A time-delay fuse or circuit breaker is recommended. It is also recommended that a separate circuit serving only this dryer be provided.

GROUNDING INSTRUCTIONS

■ For a grounded, cord-connected dryer:
This dryer must be grounded. In the event of malfunction or breakdown, grounding will reduce the risk of electric shock by providing a path of least resistance for electric current. This dryer is equipped with a cord having an equipment-grounding conductor and a grounding plug. The plug must be plugged into an appropriate outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.

WARNING: Improper connection of the equipment-grounding conductor can result in a risk of electric shock. Check with a qualified electrician or service representative or personnel if you are in doubt as to whether the dryer is properly grounded. Do not modify the plug provided with the dryer: if it will not fit the outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

ENGLISH

Gas Supply Requirements

⚠WARNING

Explosion Hazard

Use a new CSA International approved gas supply line.

Install a shut-off valve.

Securely tighten all gas connections.

If connected to LP, have a qualified person make sure gas pressure does not exceed 13" (33 cm) water column.

Examples of a qualified person include:

licensed heating personnel,
authorized gas company personnel, and
authorized service personnel.

Failure to do so can result in death, explosion, or fire.

Gas Type

Natural gas:

This dryer is equipped for use with Natural gas. It is design-certified by CSA International for LP (propane or butane) gases with appropriate conversion.

- Your dryer must have the correct burner for the type of gas in your home. Burner information is located on the rating plate in the door well of your dryer. If this information does not agree with the type of gas available, contact your local Sears store or Sears Service Center.

LP gas conversion:

Conversion must be made by a qualified technician.

No attempt shall be made to convert the appliance from the gas specified on the model/serial rating plate for use with a different gas without consulting your gas company.

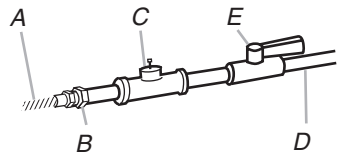
Gas supply line

- Must include ⅛" NPT minimum plugged tapping accessible for test gauge connection, immediately upstream of the gas connection to the dryer (see illustration).
- ½" IPS pipe is recommended.
- ⅜" approved aluminum or copper tubing is acceptable for lengths under 20 ft (6.1 m) if local codes and gas supplier permit.
- If you are using Natural gas, do not use copper tubing.
- Lengths over 20 ft (6.1 m) should use larger tubing and a different size adapter fitting.
- If your dryer has been converted to use LP gas, ⅜" LP compatible copper tubing can be used. If the total length of the supply line is more than 20 ft (6.1 m), use larger pipe.

  NOTE: Pipe-joint compounds that resist the action of LP gas must be used. Do not use TEFLON®† tape.

- Must include a shutoff valve:

  An individual manual shutoff valve must be installed in accordance with the B149.1, Natural Gas and Propane Installation Code. It is recommended that an individual manual shutoff valve be installed within six (6) feet (1.8 m) of the dryer and the location be easy to reach for opening and closing.



A. ⅜" flexible gas connector
B. ⅜" pipe to flare adapter fitting
C. ⅛" NPT minimum plugged tapping
D. ½" NPT gas supply line
E. Gas shutoff valve

Gas supply connection requirements

- Use an elbow and a ⅜" flare x ⅜" NPT adapter fitting between the flexible gas connector and the dryer gas pipe, as needed to avoid kinking.
- Use only pipe-joint compound. Do not use TEFLON®† tape.
- This dryer must be connected to the gas supply line with a listed flexible gas connector that complies with the standard for connectors for gas appliances, CSA 6.10.

Burner input requirements

Elevations above 10,000 ft (3,048 m):

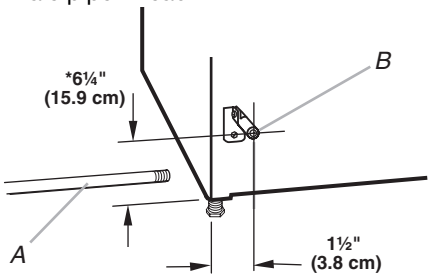
- When installed above 10,000 ft (3,048 m) a 4% reduction of the burner Btu rating shown on the model/serial number plate is required for each 1,000 ft (305 m) increase in elevation.

Gas supply pressure testing

- The dryer must be disconnected from the gas supply piping system during pressure testing at pressures greater than ½ psi.

Dryer gas pipe

- The gas pipe that comes out through the rear of your dryer has a ⅜" male pipe thread.



A. ½" NPT gas supply line
B. ⅜" NPT dryer pipe

***NOTE:** If the dryer is mounted on a pedestal, the gas pipe height must be an additional 10" (25.4 cm) or 15.5" (39.4 cm) from the floor, depending on the pedestal model. For a garage installation, the gas pipe height must be an additional 18" (46 cm) from the floor.

†®TEFLON is a registered trademark of E.I. Du Pont De Nemours and Company.

⚠WARNING

Fire Hazard

Use a heavy metal vent.

Do not use a plastic vent.

Do not use a metal foil vent.

Failure to follow these instructions can result in death or fire.

WARNING: To reduce the risk of fire, this dryer MUST BE EXHAUSTED OUTDOORS.

IMPORTANT: Observe all governing codes and ordinances.

The dryer exhaust must not be connected into any gas vent, chimney, wall, ceiling or a concealed space of a building.

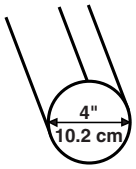
If using an existing vent system

- Clean lint from the entire length of the system and make sure exhaust hood is not plugged with lint.
- Replace any plastic or metal foil vent with rigid or flexible heavy metal vent.
- Review Vent system chart. Modify existing vent system if necessary to achieve the best drying performance.

If this is a new vent system

Vent material

- Use a heavy metal vent. Do not use plastic or metal foil vent.
- 4" (10.2 cm) heavy metal exhaust vent and clamps must be used. DURASAFE™ venting products are recommended.



4" (10.2 cm) heavy metal exhaust vent

DURASAFE™ vent products can be purchased from your dealer. For further information, please call **1-800-4-MY-HOME® (1-800-469-4663)** or visit our website at **www.sears.com** or **www.sears.ca**.

Rigid metal vent

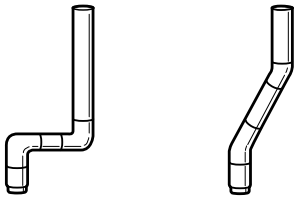
- For best drying performance, rigid metal vents are recommended.
- Rigid metal vent is recommended to avoid crushing and kinking.

Flexible metal vent

- Flexible metal vents are acceptable only if accessible for cleaning.
- Flexible metal vent must be fully extended and supported when the dryer is in its final location.
- Remove excess flexible metal vent to avoid sagging and kinking that may result in reduced airflow and poor performance.
- Do not install flexible metal vent in enclosed walls, ceilings or floors.

Elbows

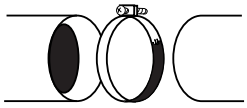
45° elbows provide better airflow than 90° elbows.



Good *Better*

Clamps

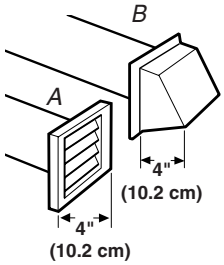
- Use clamps to seal all joints.
- Exhaust vent must not be connected or secured with screws or other fastening devices that extend into the interior of the duct. Do not use duct tape.



Clamp

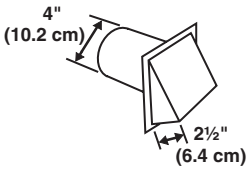
Exhaust

Recommended hood styles are shown here.



A. Louvered hood style
B. Box hood style

The angled hood style (shown here) is acceptable.



- An exhaust hood should cap the vent to keep rodents and insects from entering the home.
- Exhaust hood must be at least 12" (30.5 cm) from the ground or any object that may be in the path of the exhaust (such as flowers, rocks or bushes, snow line, etc.).
- Do not use an exhaust hood with a magnetic latch.

Improper venting can cause moisture and lint to collect indoors, which may result in:

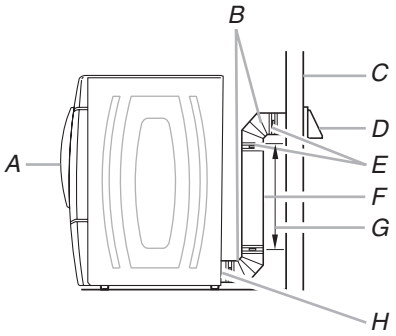
- Moisture damage to woodwork, furniture, paint, wallpaper, carpets, etc.
- Housecleaning problems and health problems.

ENGLISH

Choose your exhaust installation type

Recommended exhaust installations

Typical installations vent the dryer from the rear of the dryer. Other installations are possible.



A. Dryer
B. Elbow
C. Wall
D. Exhaust hood
E. Clamps
F. Rigid metal or flexible metal vent
G. Vent length necessary to connect elbows
H. Exhaust outlet

Optional exhaust installations

This dryer can be converted to exhaust out the right side, left side, or through the bottom. Contact your local dealer to have the dryer converted.

⚠WARNING

Fire Hazard

Cover unused exhaust holes with one of the following kits:

279818 (white)

279915 (black diamond)

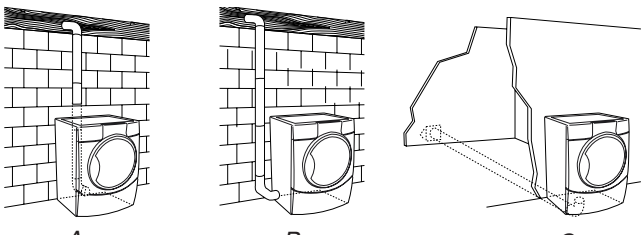
280102 (pacific blue)

280103 (champagne)

280189 (barolo)

Contact your local dealer.

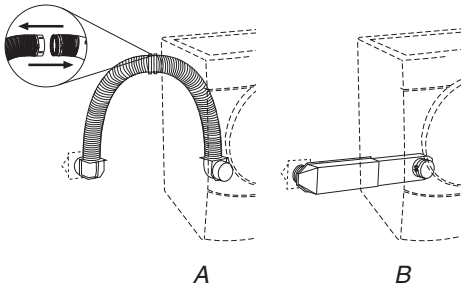
Failure to follow these instructions can result in death, fire, electrical shock, or serious injury.



A. Standard rear offset exhaust installation
B. Left or right side exhaust installation
C. Bottom exhaust installation (not an option with pedestal installations)

Alternate installations for close clearances

Venting systems come in many varieties. Select the type best for your installation. Two close-clearance installations are shown. Refer to the manufacturer's instructions.



A. Over-the-top installation (also available with one offset elbow)
B. Periscope installation

NOTE: The following kits for close clearance alternate installations are available for purchase. For further information, please call **1-800-4-MY-HOME® (1-800-469-4663)**.

- Over-the-Top Installation:

  Part Number 26-49900

- Periscope Installation (For use with dryer vent to wall vent mismatch):

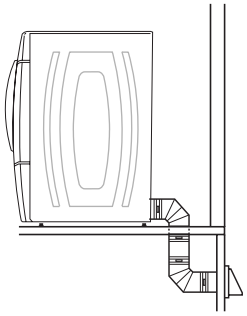
  Part Number 4396037 - 0" (0 cm) to 18" (45.72 cm) mismatch

  Part Number 4396011 - 18" (45.72 cm) to 29" (73.66 cm) mismatch

  Part Number 4396014 - 29" (73.66 cm) to 50" (127 cm) mismatch

Special provisions for mobile home installations

The exhaust vent must be securely fastened to a noncombustible portion of the mobile home structure and must not terminate beneath the mobile home. Terminate the exhaust vent outside.



Determine vent path

- Select the route that will provide the straightest and most direct path outdoors.
- Plan the installation to use the fewest number of elbows and turns.
- When using elbows or making turns, allow as much room as possible.
- Bend vent gradually to avoid kinking.
- Use the fewest 90° turns possible.

Determine vent length and elbows needed for best drying performance

- Use the following Vent system chart to determine type of vent material and hood combinations acceptable to use.
- **NOTE:** Do not use vent runs longer than those specified in the Vent system chart. Exhaust systems longer than those specified will:
  - Shorten the life of the dryer.
  - Reduce performance, resulting in longer drying times and increased energy usage.

The Vent system chart provides venting requirements that will help to achieve the best drying performance.

Vent system chart

NOTE: Side and bottom exhaust installations have a 90º turn inside the dryer. To determine maximum exhaust length, add one 90º turn to the chart.

Number of 90º turns or elbows	Type of vent	Box or Louvered hoods	Angled hoods
0	**Rigid metal** **Flexible metal**	64 ft (20 m) 36 ft (11 m)	58 ft (17.7 m) 28 ft (8.5 m)
1	**Rigid metal** **Flexible metal**	54 ft (16.5 m) 31 ft (9.4 m)	48 ft (14.6 m) 23 ft (7 m)
2	**Rigid metal** **Flexible metal**	44 ft (13.4 m) 27 ft (8.2 m)	38 ft (11.6 m) 19 ft (5.8 m)
3	**Rigid metal** **Flexible metal**	35 ft (10.7 m) 25 ft (7.6 m)	29 ft (8.8 m) 17 ft (5.2 m)
4	**Rigid metal** **Flexible metal**	27 ft (8.2 m) 23 ft (7 m)	21 ft (6.4 m) 15 ft (4.6 m)

Install Vent System

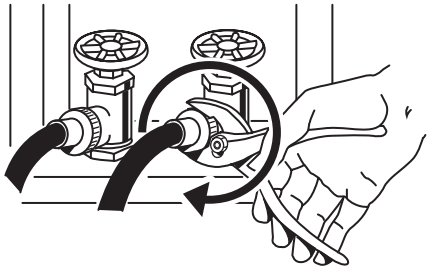
1. Install exhaust hood. Use caulking compound to seal exterior wall opening around exhaust hood.
2. Connect vent to exhaust hood. Vent must fit inside exhaust hood. Secure vent to exhaust hood with 4" (10.2 cm) clamp.
3. Run vent to dryer location. Use the straightest path possible. See “Determine vent path” in “Plan Vent System.” Avoid 90º turns. Use clamps to seal all joints. Do not use duct tape, screws or other fastening devices that extend into the interior of the vent to secure vent.

Connect Inlet Hose

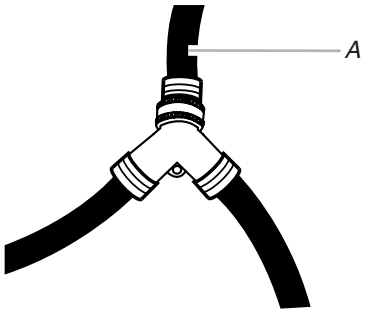
The dryer must be connected to the cold water faucet using the new inlet hoses. Do not use old hoses.

1. Turn cold water faucet off and remove washer inlet hose.
2. Remove old rubber washer from inlet hose and replace with new rubber washer provided. If space permits, attach the brass female end of the “Y” connector to the cold water faucet.

   NOTE: If “Y” connector can be attached directly to cold water faucet, go to Step 6. If “Y” connector cannot be attached directly to the cold water faucet, the short hose must be used. Continue with Step 3.
3. Attach short hose to cold water faucet. Screw on coupling by hand until it is seated on faucet.
4. Using pliers, tighten the couplings with an additional two-thirds turn.

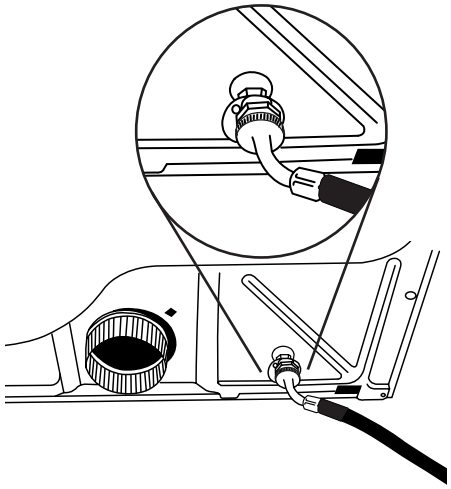


   NOTE: Do not overtighten. Damage to the coupling can result.
5. Attach “Y” connector to brass male end of small hose. Screw on coupling by hand until it is seated on connector.
6. Attach straight end of long hose to “Y” connector.
7. Attach washer cold inlet hose to other end of “Y” connector. Screw on coupling by hand until it is seated on connector.
8. Using pliers, tighten the couplings with an additional two-thirds turn.



A. Inlet to cold water

   NOTE: Do not overtighten. Damage to the coupling can result.
9. Attach angled end of long hose to fill valve at bottom of dryer back panel. Screw on coupling by hand until it is seated on fill valve connector.
10. Using pliers, tighten the coupling with an additional two-thirds turn.



    NOTE: Do not overtighten. Damage to the coupling can result.
11. Check that the water faucets are on.
12. Check for leaks around “Y” connector, faucet and hoses.

ENGLISH

Install Leveling Legs

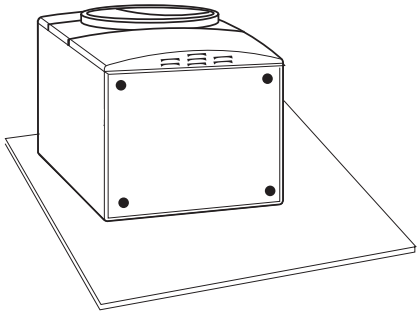
⚠WARNING

Excessive Weight Hazard

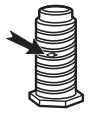
Use two or more people to move and install dryer.

Failure to do so can result in back or other injury.

1. To protect the floor, use a large flat piece of cardboard from the dryer carton. Place cardboard under the entire back edge of the dryer.
2. Firmly grasp the body of the dryer (not the console panel). Gently lay the dryer on the cardboard. See illustration.



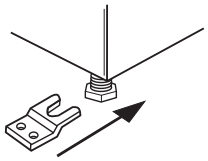
3. Examine the leveling legs. Find the diamond marking.



4. Screw the legs into the leg holes by hand. Use a wrench to finish turning the legs until the diamond marking is no longer visible.
5. Place a carton corner post from dryer packaging under each of the 2 dryer back corners. Stand the dryer up. Slide the dryer on the corner posts until it is close to its final location. Leave enough room to connect the exhaust vent or gas line.

For mobile home use

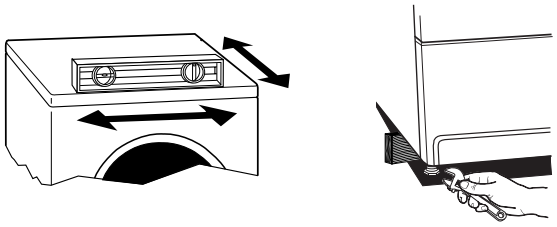
Gas dryers must be securely fastened to the floor at the time of installation.



Mobile home installations require a Mobile Home Installation Kit. For more information, please call **1-800-4-MY-HOME®** **(1-800-469-4663)**.

Level Dryer

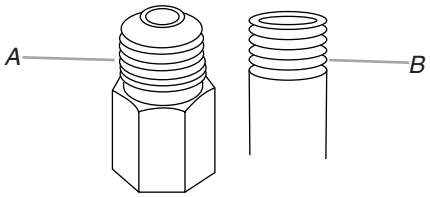
Check the levelness of the dryer. Check levelness first side to side, then front to back.



If the dryer is not level, prop up the dryer using a wood block. Use a wrench to adjust the legs up or down and check again for levelness.

Make Gas Connection

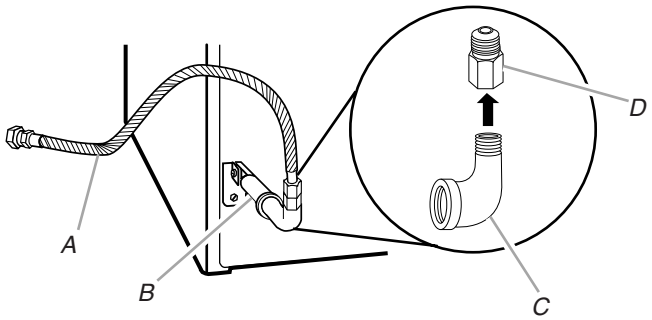
1. Remove the red cap from the gas pipe.
2. Using a wrench to tighten, connect the gas supply to the dryer. Use pipe-joint compound on the threads of all non-flared male fittings. If flexible metal tubing is used, be sure there are no kinks.



A. Flared male fitting
B. Non-flared male fitting

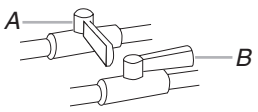
NOTE: For LP gas connections, you must use pipe-joint compound resistant to the action of LP gas. Do not use TEFLON®† tape.

A combination of pipe fittings must be used to connect the dryer to the existing gas line. Shown is a recommended connection. Your connection may be different, according to the supply line type, size and location.



A. ⅜" flexible gas connector
B. ⅜" dryer pipe
C. ⅜" to ⅜" pipe elbow
D. ⅜" pipe-to-flare adapter fitting

3. Open the shutoff valve in the supply line. The valve is open when the handle is parallel to the gas pipe.



A. Closed valve
B. Open valve

†®TEFLON is a registered trademark of E.I. Du Pont De Nemours and Company.

4. Test all connections by brushing on an approved noncorrosive leak-detection solution. Bubbles will show a leak. Correct any leak found.

Connect Vent

1. Using a 4" (10.2 cm) clamp, connect vent to exhaust outlet in dryer. If connecting to existing vent, make sure the vent is clean. The dryer vent must fit over the dryer exhaust outlet and inside the exhaust hood. Check that the vent is secured to exhaust hood with a 4" (10.2 cm) clamp.
2. Move dryer into its final location. Do not crush or kink vent.
3. (On gas models) Check that there are no kinks in the flexible gas line.
4. Once the exhaust vent connection is made, remove the corner posts and cardboard.

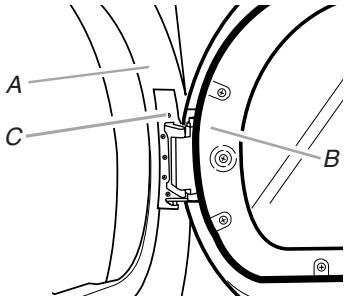
Reverse Door Swing

You can change your door swing from a right-side opening to a left-side opening, if desired.

NOTE: For ease of installation, you may want to use 2 or more people to remove and reattach the dryer door.

Remove the door

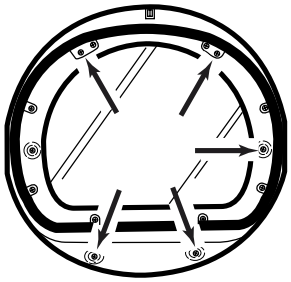
1. Place a towel or soft cloth on top of the dryer or work space to protect the surface.
2. Open the dryer door. Remove the 5 screws that hold the door hinge on the front panel of the dryer.



A. Dryer front panel
B. Dryer door
C. Screws

3. Remove the door.
4. Lay the dryer door on a flat, protected surface with the inside door assembly facing up.

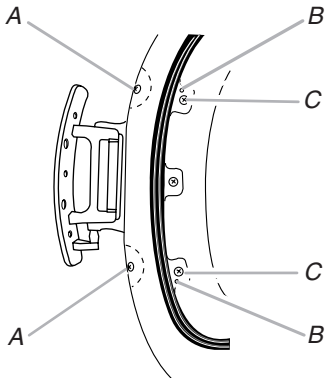
   Remove the 5 screws to release the outer door assembly from the inner door assembly, as indicated below. See illustration. It is important that you remove only the 5 indicated screws.



5. Lift the inner door assembly off of the outer door assembly. Set the outer door assembly aside.

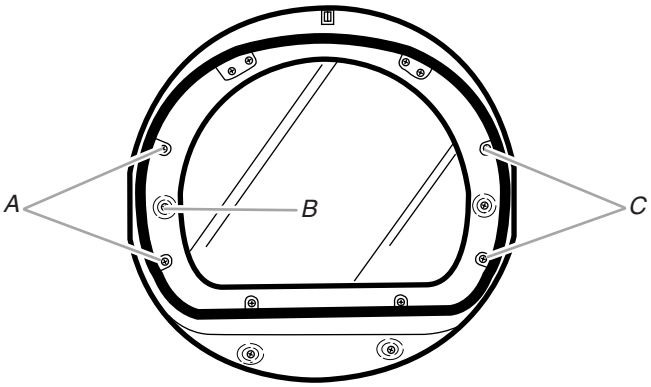
Reverse the hinge

1. Place the inner door, screw head side up, on the work space.
2. Remove the 4 hinge screws that hold the hinge to the door and remove hinge.



A. Hinge side screw
B. Locator pins on hinge
C. Top side screw

3. Move the large hole screw to the opposite side. Remove the 2 plug screws and plastic plugs, and insert them in the original screw holes on the opposite side.

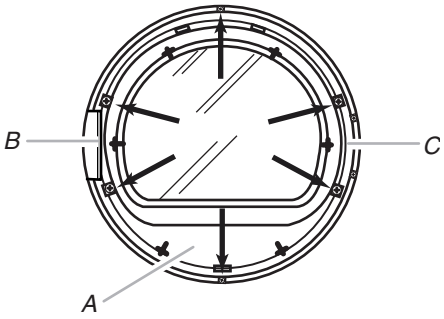


A. Hinge screws
B. Large hole screw
C. Plug screws and plastic plugs

4. Move hinge to the other side and reattach with the 4 screws removed in Step 2. Make sure locator pins line up in holes and drive the top 2 screws in place first to help drive locator pins into proper location.
5. Set the inner door assembly aside.

Reverse the door handle

1. Place the outer door assembly face down on work space.
2. Remove the 6 screws that hold the intermediate door to the outer door assembly. Remove the intermediate door, and set hinge shield aside. Remove the hinge hole cover.



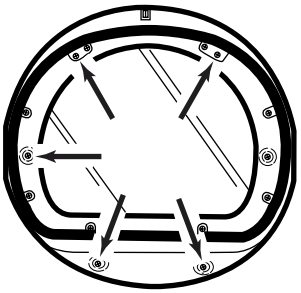
A. Intermediate door
B. Hinge shield
C. Hinge hole cover

ENGLISH

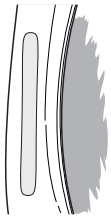
3. Rotate the window assembly 180º and reattach the intermediate door, hinge shield and hinge hole cover with the 6 screws removed in Step 2.

Reinstalling the door

1. Place the inner door assembly into the outer door assembly. To fit correctly, the inside door assembly edge is completely inside the outside door assembly edge.
2. Reassemble the inner and outer door assemblies with the 5 screws.

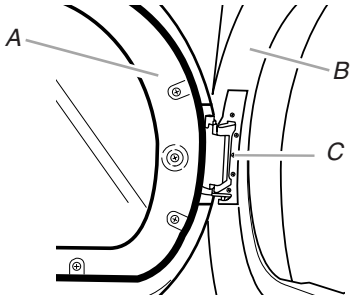


3. Remove existing label from the opposite side of the door and discard. Find label provided with the Use and Care Guide and apply over original hinge holes.



4. Align the door by placing the locating tabs on the hinge with the locating holes on the dryer front panel. Insert and tighten the center hinge screw. The door will hang in place while you insert and tighten the remaining 4 screws.

   NOTE: Two or more people may be needed to reattach the dryer door.



A. Dryer door
B. Dryer front panel
C. Insert this hinge screw first.

5. Close the door and check that it latches securely.
6. Check for fingerprints on the glass. Clean the glass if necessary.

Complete Installation

1. Check that all parts are now installed. If there is an extra part, go back through the steps to see which step was skipped.
2. Check that you have all of your tools.
3. Be sure the water faucets are on.
4. Check for leaks around “Y” connector, faucets and inlet hoses.
5. Check the dryer’s final location. Be sure the vent is not crushed or kinked.
6. Check that the dryer is level. See “Level Dryer.”

⚠WARNING

Electrical Shock Hazard

Plug into a grounded 3 prong outlet.

Do not remove ground prong.

Do not use an adapter.

Do not use an extension cord.

Failure to follow these instructions can result in death, fire, or electrical shock.

7. Plug into a grounded 3 prong outlet. Turn on power.
8. Remove any protective film or tape remaining on the dryer.
9. Dispose of/recycle all packaging materials.
10. Read “Dryer Use.”
11. Wipe the dryer drum interior thoroughly with a damp cloth to remove any dust.
12. Select a Timed Dry heated cycle, and start the dryer. Do not select the Air Only Temperature setting.

    If the dryer will not start, check the following:

    - Dryer is plugged into a grounded 3 prong outlet.
    - Electrical supply is connected.
    - Household fuse is intact and tight, or circuit breaker has not tripped.
    - Dryer door is closed.

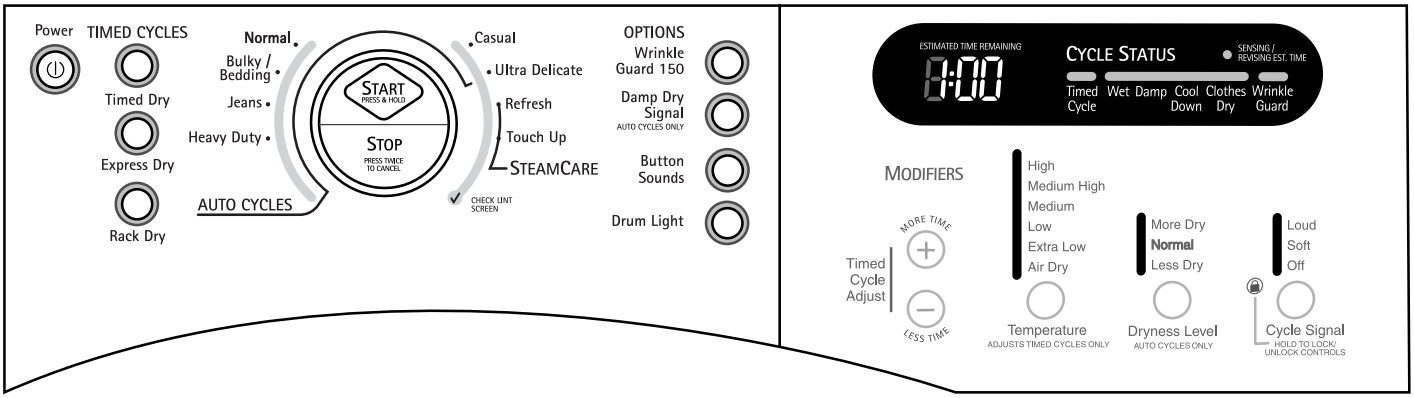
This Dryer automatically runs an installation diagnostic routine at the start of its first cycle.

If you receive an L2 code, there may be a problem with your home power supply keeping the dryer’s heater from turning on. See “Troubleshooting.”

If you receive an AF code, your dryer vent may be crushed or blocked. See “Troubleshooting.”

NOTE: You may notice a burning odor when the dryer is first heated. This odor is common when the heating element is first used. The odor will go away.

DRYER USE



Starting Your Dryer

⚠WARNING

Explosion Hazard

Keep flammable materials and vapors, such as gasoline, away from dryer.

Do not dry anything that has ever had anything flammable on it (even after washing).

Failure to follow these instructions can result in death, explosion, or fire.

⚠WARNING

Fire Hazard

No washer can completely remove oil.

Do not dry anything that has ever had any type of oil on it (including cooking oils).

Items containing foam, rubber, or plastic must be dried on a clothesline or by using an Air Cycle.

Failure to follow these instructions can result in death or fire.

Follow these basic steps to start your dryer. Please refer to specific sections of this manual for more detailed information.

1. Clean lint screen before each load. See “Cleaning the Lint Screen.”
2. Place laundry in dryer and shut door.
3. Press the POWER button. Then rotate the dial to select the desired Auto or SteamCare Cycle. Press button on left of dial to select the desired Timed Cycle. The indicator light for the selected Auto or Timed Cycle will glow green. The indicator light for the selected SteamCare Cycle will glow blue. The preset modifiers for the selected cycle will glow green. Selectable options will glow amber. If an option or modifier is unavailable with the selected cycle, the light will not illuminate. The estimated or actual cycle time (in minutes) will show in the display.

To use an Auto Cycle

NOTE: A light next to each feature will glow green when the feature is selected or will glow amber when the feature is selectable.

- Select an Auto Cycle.
- Select DRYNESS LEVEL to adjust how dry you want the load. As the cycle runs, the control senses the dryness of the load and adjusts the time automatically for the selected dryness level.

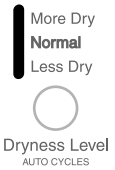
  NOTE: Most loads may be dried using the Normal dryness level, which is shown in bold letters on your control panel. Normal is the energy preferred dryness level and will use the least energy.
- Select the desired Options.

ENGLISH

To make changes during an Auto Cycle:

- Press STOP once.
- Adjust Dryness Level.

  NOTE: Dryness Level selections can be made only while using Auto Cycles. You can select a different dryness level, depending on your load, by pressing Dryness Level and choosing More Dry, Normal or Less Dry. Selecting More Dry, Normal or Less Dry automatically adjusts the sensed time needed.



How Auto Dry works

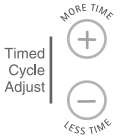
SmartHeat™ improves drying performance with Auto Moisture Sensing Plus, which advances the cycle as moisture is extracted from clothing. A thermistor (electronic temperature sensor) and moisture sensing strips in the dryer drum help measure the amount of moisture in the clothes as they tumble. An electronic control determines the load type to help save time, avoid overdrying, and increase the accuracy of the end dryness level. After the first 5 minutes of an automatic cycle, the estimated time display will adjust based on the approximate load size, cycle, dryness level selected and amount of moisture left in the clothes. When the clothes have reached approximately 80% of the dryness level selected, the estimated time display will adjust again, showing the final drying time. Auto Moisture Sensing Plus takes the guesswork out of drying time and enhances fabric care.

To use a Timed Cycle

NOTE: A light next to each feature will glow green when the feature is selected or will glow amber when the feature is selectable.

- Press a Timed Cycles button.
- Press MORE TIME or LESS TIME until the desired drying time is displayed. Tap MORE TIME or LESS TIME, and the time will change by 1-minute intervals. Press and hold MORE TIME or LESS TIME, and the time will change by 5-minute intervals.

  NOTE: The More Time and Less Time buttons can be used only with Timed Cycles and the Touch Up Cycle.



- Press TEMPERATURE until the desired temperature glows.

NOTE: During a Timed Cycle, you can change the settings for Time, Temperature, WRINKLE GUARD® and End of Cycle Signal. Press STOP twice to stop the dryer and clear the settings. Select another cycle or option.

To use a SteamCare Cycle

NOTE: A light next to each feature will glow blue when the feature is selected or will glow amber when the feature is selectable.

- Use of a fabric softener sheet is not recommended with SteamCare cycles as it may cause temporary staining on clothes.
- Press the POWER button. Then rotate the dial to select the SteamCare Cycle. The indicator light for the selected cycle will glow blue. The preset modifiers for the selected cycle will glow green. Selectable options will glow amber. If an option or modifier is unavailable with the selected cycle, the light will not illuminate. The actual cycle time (in minutes) will show in the display.
- Press MORE TIME or LESS TIME until the desired drying time is displayed. Tap MORE TIME or LESS TIME, and the time will change by 1-minute intervals. Press and hold MORE TIME or LESS TIME, and the time will change by 5-minute intervals.

  NOTE: The More Time and Less Time buttons can be used only with Timed Cycles and the Touch Up Cycle.

- Press TEMPERATURE until the desired temperature glows.

NOTE: During the Touch Up Cycle, you can change the settings for Time, Temperature, WRINKLE GUARD® and End of Cycle Signal. During the Refresh Cycle you can change WRINKLE GUARD® and the End of Cycle Signal. Press STOP twice to stop the dryer and clear the settings. Select another cycle or option.

4. (OPTIONAL STEP) If desired, select OPTIONS. For more details, see “Options.”
5. (OPTIONAL STEP) If desired, set the End of Cycle Signal. Select LOUD or SOFT by pressing the Cycle Signal button to alert you when a cycle ends.
6. Press and hold START for approximately 3 seconds until dryer starts. Be sure the door is closed.
   - If you do not press START within 5 minutes of selecting the cycle, the dryer automatically shuts off.
   - If you wish to end your drying cycle after pressing Start, press STOP twice.

Stopping Your Dryer

To stop your dryer at any time

Press STOP twice or open the door.

Pausing or Restarting

To pause the dryer at any time

Open the door or press STOP once.

To restart the dryer

Close the door. Press and hold START until dryer starts.

NOTE: Drying will continue from where the cycle was interrupted if you close the door and press Start within 5 minutes. If the cycle is interrupted for more than 5 minutes, the dryer will shut off. Select new cycle settings before restarting the dryer.

Control Locked

This feature allows you to lock your settings to avoid unintended use of the dryer. You can also use the Control Locked feature to avoid unintended cycle or option changes during dryer operation.

To enable the Control Locked feature:

Press and hold CYCLE SIGNAL for 3 seconds. The Control Locked indicator light glows, and a single beep tone is heard. To unlock, press and hold CYCLE SIGNAL for 3 seconds. The indicator light turns off.

Drying and Cycle Tips

Select the correct cycle and dryness level or temperature for your load. If an Auto Cycle is running, the display shows the estimated cycle time, which is determined by your dryer automatically sensing the dryness level of your load. If a Timed Cycle or SteamCare Cycle is running, the display shows the exact number of minutes remaining in the cycle.

Cool Down tumbles the load without heat during the last few minutes of all cycles. Cool Down makes the loads easier to handle and reduces wrinkling. The length of the Cool Down depends on the load size and dryness level.

Drying tips

- Follow care label directions when they are available.
- If desired, add a fabric softener sheet. Follow package instructions.
- To reduce wrinkling, remove the load from the dryer as soon as tumbling stops. This is especially important for permanent press, knits and synthetic fabrics.
- Avoid drying heavy work clothes together with lighter fabrics. This could cause overdrying of lighter fabrics and lead to increased shrinkage or wrinkling.

Cycle tips

- Dry most loads using the preset cycle settings.
- Refer to the Auto, Timed or SteamCare Cycles Preset Settings chart (in the "Cycles" section) for a guide to drying various loads.
  - Drying temperature and Dryness Level are preset when you choose an Auto Cycle. You can select a different dryness level, depending on your load, by pressing Dryness Level and choosing More Dry, Normal or Less Dry.

    NOTE: You cannot use the Timed Cycle Adjust and you cannot modify temperature with the Auto Cycles.
  - If you wish to adjust the cycle length of a Timed Cycle, press More Time or Less Time. Adjust the temperature of a Timed Cycle by pressing TEMPERATURE until the desired temperature is selected.

    NOTE: You cannot use the Dryness Level with Timed or SteamCare Cycles.

Status Lights

You may follow the progress of your dryer with the drying Status indicator lights.

Timed Cycle

The Timed Cycle light glows green during a Timed Cycle.

Wet

The Wet light glows green at the beginning of Auto Dry if a wet item is detected or in a timed cycle after 5 minutes.

- In an Auto Cycle, if a wet item is not detected after 5 minutes, the dryer will run for a preset minimum run time (based on the selected cycle and dryness level setting) and then go into Cool Down. The Cool Down and WRINKLE GUARD® indicators will glow green, if selected.
- In a Timed Cycle, the Wet light will glow green after 5 minutes and remain on until the dryer enters Cool Down.
- In a Steam Cycle, the Wet status light will glow green when the water is being dispensed onto the load.

Damp

The Damp light glows green in an Auto Cycle when the laundry is approximately 80% dry. This is useful when you want to remove lightweight items in a mixed load to avoid overdrying or remove partially dry items that may need ironing. To be alerted when the load is about 80% dry, you may use the damp dry signal option. See Damp Dry Signal in "Options." The Damp light glows green in a Steam Cycle after water is dispensed onto the load.

Cool Down

The Cool Down light glows green during the cool down part of the cycle. Laundry cools for ease in handling.

Clothes Dry

The Clothes Dry light glows green when the drying cycle is finished. This indicator stays on during WRINKLE GUARD®.

WRINKLE GUARD®

The WRINKLE GUARD® light glows green when this option is selected. This indicator stays on with Clothes Dry.

Sensing/Revising Est. Time

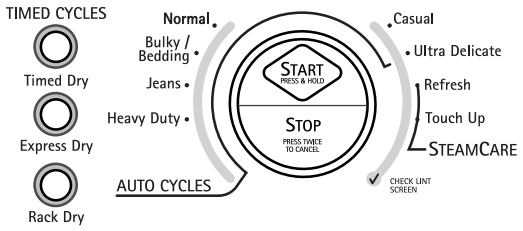
The Sensing/Revising Est. Time light glows green when moisture sensing strips in the dryer drum are measuring the amount of moisture in the clothes. The estimated time display may adjust to show a more accurate drying time.

Indicator lights

Other indicator lights show Cycle, Options, Modifiers, End of Cycle and Control Lock settings selected. The display shows the estimated or actual time remaining.

Cycles

Select the drying cycle that matches the type of load you are drying. See Auto Dry chart or Timed Preset Cycle Settings chart.



Auto Cycles

Auto Cycles allow you to match the cycle to the load you are drying. See the following Auto Dry Preset Cycle Settings chart. Each cycle dries certain fabrics at the recommended temperature. A sensor detects the moisture in the load and automatically adjusts the drying time for optimal drying.

Normal

Use this cycle to get medium heat for drying sturdy fabrics such as work clothes and sheets.

Bulky/Bedding

Use this cycle to get medium heat for drying large items that require long drying times, such as jackets, comforters and pillows. Rearrange the load when the Damp Dry Signal sounds. This will aid in the drying process. The Damp Dry Signal is preset to ON. See "Options."

ENGLISH

Jeans
Use this cycle to get medium high heat for drying denims.

Heavy Duty
Use this cycle to get high heat for heavyweight mixed loads, cotton towels or bedspreads.

Casual
Use this cycle to get low heat for drying no-iron fabrics, such as sport shirts, casual business clothes and permanent press blends.

Ultra Delicate
Use this cycle to get extra-low heat to gently dry items such as lingerie, blouses or washable knit fabrics.

Auto Dry Preset Cycle Settings

Auto Cycles Load Type	Temperature	Time* (Minutes)
NORMAL Corduroys, work clothes, sheets	Medium	40
BULKY/BEDDING Jackets, comforters, pillows	Medium	60
JEANS Denim jeans, jackets	Medium High	55
HEAVY DUTY Heavyweight mixed loads, cotton towels, bedspreads	High	45
CASUAL Permanent press, synthetics	Low	35
ULTRA DELICATE Lingerie, blouses, washable knit fabrics	Extra Low	30

*Estimated Time with Auto Dry Level (Normal) setting. Time will vary dependings on load type and load size.

SteamCare Cycles

Use SteamCare Cycles to help smooth out wrinkles from dry items, such as clothes that have been worn or clothes that have been left in the dryer too long. When the SteamCare Cycle is selected, the estimated time remaining display shows the actual time remaining in the cycle.

NOTE: Results may vary depending on fabric. 100% cotton garments with wrinkle-free finish may yield better results than those without.

Use of a fabric softener sheet is not recommended with steam cycles as it may cause temporary staining on the clothes.

Refresh with SteamCare
This cycle is best for smoothing out wrinkles and reducing odors from loads consisting of one to four dry items of wrinkle-free cotton, cotton-polyester blend, common knits and synthetic garments. In this cycle a small amount of water is sprayed into the dryer drum after several minutes of tumbling with heat. The dryer will continue to tumble with heat followed by a brief cool down. The heat level and cycle time are not adjustable.

Touch Up with SteamCare
This cycle is best for touching up clothes that have been left in the dryer too long. In this cycle, a small amount of water is sprayed into the dryer drum after several minutes of tumbling with heat. The dryer will continue to tumble with heat followed by a brief cool down. The dry time and temperature can be adjusted for this cycle.

NOTE: Overloading the dryer may not yield the same results.

SteamCare Preset Cycle Settings

Timed Cycles Load Type	Default Temperature*	Default Time (Minutes)*
REFRESH Helps to smooth out wrinkles and reduce odors from loads consisting of one to four dry items.	Medium High	15
TOUCH UP Helps to smooth out wrinkles in loads left in the dryer for an extended period.	Medium High	20

*Temperature and time are selectable only for the Touch Up Cycle.

NOTE: The Touch Up cycle has a minimum dry time of 15 minutes and a maximum dry time of 40 minutes. Only the Medium, Medium High, and High temperature settings can be used for the Touch Up cycle.

Timed Cycles

Use Timed Cycles to select a specific amount of drying time and a drying temperature. When a Timed Cycle is selected, the Estimated Time Remaining display shows the actual time remaining in your cycle. You can change the actual time in the cycle by pressing More Time or Less Time. See “Changing Cycles, Options and Modifiers.”

Timed Dry
Use this cycle to complete drying if items are still damp after an Auto Cycle. Timed Dry is also useful for drying heavyweight and bulky items, such as bedspreads and work clothes. Lightweight garments, such as exercise wear, can be dried using Timed Dry on a low temperature setting.

Use Timed Dry/Air Dry cycles for items that require drying without heat such as rubber, plastic and heat-sensitive fabrics. This table shows examples of items that can be dried using Timed Dry/Air Dry cycles.

Type of Load	Default Temperature	Time* (Minutes)
Foam rubber - pillows, padded bras, stuffed toys	Air Dry	20 - 30
Plastic - Shower curtains, tablecloths	Air Dry	20 - 30
Rubber-backed rugs	Air Dry	40 - 50
Olefin, polypropylene, sheer nylon	Air Dry	10 - 20

*Reset cycle to complete drying, if needed.

When using Timed Dry/Air Dry

- Check that coverings are securely stitched.
- Shake and fluff pillows by hand periodically during the cycle.
- Dry item completely. Foam rubber pillows are slow to dry.

EXPRESS DRY™

Use this cycle for drying small loads or loads that need a short drying time.

Rack Dry

Press the Rack Dry button to use this cycle with the drying rack to dry clothes or items with low heat without tumbling. See "TUMBLE FREE™ Heated Dryer Rack."

Timed Preset Cycle Settings

Timed Cycles Load Type	Default Temperature	Default Time (Minutes)
TIMED DRY Heavyweight, bulky items, bedspreads, work clothes	High	40
EXPRESS DRY™ Small loads	High	23
RACK DRY Dry without tumbling	Low	30

Options

You can customize your cycles by selecting options. Not all Options are available with all cycles. Current selections will glow green. If an option is unavailable with a selected cycle, the light will not illuminate when pressed and an error sound will be heard.

WRINKLE GUARD®

WRINKLE GUARD® helps smooth out wrinkles that form when you cannot unload the dryer promptly at the end of a cycle. During this option, the dryer stops tumbling and then tumbles again for a brief period.

- Press WRINKLE GUARD® to get up to 2½ hours of heat-free, periodic tumbling at the end of a cycle.
- Stop WRINKLE GUARD® at any time by pressing WRINKLE GUARD® or opening the dryer door.
- For the Casual cycle, WRINKLE GUARD® is preset to ON. The other cycles will retain the WRINKLE GUARD® setting. For example, if you select WRINKLE GUARD® in the Normal cycle, WRINKLE GUARD® will be on the next time you select the Normal cycle.

NOTE: If you do not select WRINKLE GUARD®, the dryer stops after cool down.

Damp Dry Signal

Select the Damp Dry Signal to alert you that your clothes are approximately 80% dry. This is useful when you want to remove lightweight items in a mixed load to avoid overdrying or remove partially dry items that may need ironing.

The Damp Dry Signal is useful when drying bedsheets/linens in a mixed load or large items in the "Bulky/Bedding" cycle. When the signal goes off, open the door to stop the dryer, rearrange the load inside the dryer, close the door and restart the dryer to finish the drying cycle. Rearranging the load will aid in the drying process.

For the "Bulky/Bedding" cycle, the Damp Dry Signal is preset to ON.

NOTE: The Damp Dry Signal is available only with the Auto Cycles.

Button Sounds

You can change the volume of the sound of the beeps. Press BUTTON SOUNDS until the desired volume (Loud, Soft or Off) glows. The Power and Cancel buttons will still beep softly when the Button Sounds volume is set to Off.

Drum Light

Press Drum Light to turn on the light inside the dryer drum. During a cycle, if Drum Light is selected, the drum light turns on and will remain on until DRUM LIGHT is pressed again, the door is open and closed, or the door is left open for 5 minutes.

When the dryer is not running, the drum light will turn on when DRUM LIGHT is pressed or the dryer door is opened, and it will remain on until the dryer door has been open for 5 minutes, the dryer door is closed or DRUM LIGHT is pressed again.

Press DRUM LIGHT at any time to turn the drum light ON or OFF.

Modifiers

Use Modifiers to select time and temperature for the Touch Up Cycle. You may select dryness level for Automatic Cycles. Not all Modifiers are available with all options and cycles. Available modifier settings will glow amber. Current selections will glow green. If a modifier is unavailable with a selected cycle, the light will not illuminate.

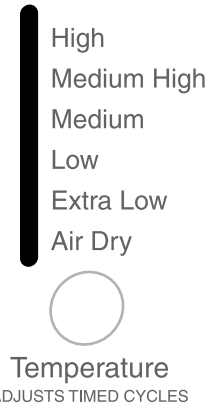
Time

Press MORE TIME or LESS TIME until the desired drying time is displayed. The time cannot be changed with Auto Cycles.

ENGLISH

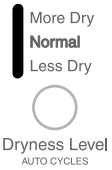
Temperature

Press TEMPERATURE until the desired temperature setting glows. Temperature modifiers cannot be used with the Auto Cycles or with Rack Dry or Timed Dry/Air Dry cycles.



Dryness Level

Press DRYNESS LEVEL until the desired Dryness Level is selected. Dryness Level cannot be adjusted with Timed or Steam Cycles.



Changing Cycles, Options and Modifiers

You can change Auto Cycles, Timed Cycles, Modifiers and Options anytime before pressing Start.

- Three short tones sound if an unavailable combination is selected. The last selection will not be accepted.

Changing Cycles after pressing Start

1. Press STOP twice. This ends the current cycle.
2. Select the desired cycle and options.
3. Press and hold START. The dryer starts at the beginning of the new cycle.

NOTE: If you do not press START within 5 minutes of selecting the cycle, the dryer automatically shuts off.

Changing Modifiers and Options after pressing Start

You can change a Modifier or Option anytime before the selected Modifier or Option begins.

1. Press STOP once.
2. Select the new Modifier and/or Option.
3. Press and hold START to continue the cycle.

NOTE: If you happen to press Stop twice, the program clears and your dryer shuts down. Restart the selection process.

Changing the Preset Dryness Level Settings

If all of your loads on all Auto Dry cycles are consistently not as dry as you would like, you may change the preset Dryness Level settings to increase the dryness. This change will affect all of your Auto Dry cycles.

Your Dryness Level settings can be adjusted to adapt to different installations, environmental conditions or personal preference. There are 3 drying settings: 1 (factory preset dryness level), 2 (slightly dryer clothes, approximately 15% more drying time) and 3 (much dryer clothes, approximately 30% more drying time).

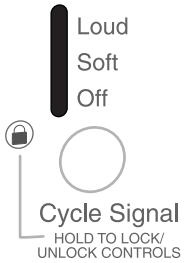
1. The Dryness Level settings cannot be changed while the dryer is running.
2. Press and hold the DRYNESS LEVEL button for 5 seconds. The dryer will beep, and “CF” will be displayed for 1 second followed by the current drying setting.
3. To select a new drying setting, press the DRYNESS LEVEL button again until the desired drying setting is shown. **NOTE:** While you are cycling through the settings, the current setting will not flash, but the other settings will flash.
4. Press START to save the drying setting.

The drying setting you selected will become your new preset drying setting for all Auto Dry cycles.

End of Cycle Signal

End of Cycle Signal

The End of Cycle Signal produces an audible sound when the drying cycle is finished. Promptly removing clothes at the end of the cycle reduces wrinkling.



Press CYCLE SIGNAL to adjust the sound level or turn off the signal.

NOTE: When WRINKLE GUARD® is selected and the End of Cycle Signal is on, a tone sounds every 5 minutes until the clothes are removed, or WRINKLE GUARD® ends.

TUMBLE FREE™ Heated Dryer Rack

The dryer rack is shipped in place in your dryer. Remove and discard any packing material before use.

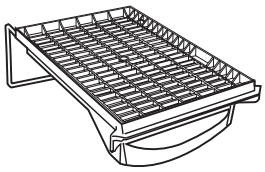
Use the TUMBLE FREE™ Heated Dryer Rack for items that you do not want to tumble dry, such as sweaters. When you use the heated dryer rack, the heated air inside the dryer flows in a concentrated pattern to allow efficient and uniform drying.

The dryer rack is recommended for use with the Rack Dry or Timed Dry/Air Dry cycles. The dryer rack cannot be used with Auto cycles.

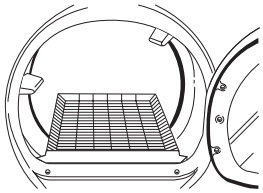
To use the heated dryer rack:

Do not remove the lint screen.

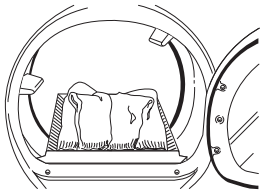
1. Open dryer door.



2. Place dryer rack over the bottom of the dryer door opening. Rest the back wire on the dryer back ledge. Push down on the frame front to secure over lint screen.



3. Place wet items on top of the dryer rack. Allow space around items for air to circulate. The dryer rack does not move, but the drum will rotate. Make sure items do not hang over the edges or between dryer rack grille.



4. Close the door.
5. Select Rack Dry or Timed Dry/Air Dry cycle. Items containing foam, rubber or plastic must be dried on a clothesline or by using the Timed Dry/Air Dry cycle. Refer to the following table.
6. When these cycles are selected, the Estimated Time Remaining display shows the default time. You can change the actual time in the cycle by pressing More Time or Less Time.
7. Start the dryer.

NOTE: Check the lint screen and remove any lint accumulated from items dried on the dryer rack after the cycle is finished.

Dryer Rack	Cycle	Temp.	Time*
Wool Sweaters Block to shape and lay flat on the dryer rack	Rack Dry	Low	60
Stuffed toys or pillows Cotton or polyester fiber filled	Rack Dry	Low	60
Stuffed toys or pillows Foam rubber filled	Timed Dry	Air Dry (no heat)	90
Sneakers or canvas shoes	Timed Dry	Air Dry (no heat)	90

*Reset cycle to complete drying if needed.

NOTE: You must remove dryer rack for normal tumbling. To remove the dryer rack, lift it straight up and out of the dryer.

ENGLISH

DRYER CARE

Cleaning the Dryer Location

Keep dryer area clear and free from items that would obstruct the flow of combustion and ventilation air.

⚠WARNING

Explosion Hazard

Keep flammable materials and vapors, such as gasoline, away from dryer.

Place dryer at least 18 inches (46 cm) above the floor for a garage installation.

Failure to do so can result in death, explosion, or fire.

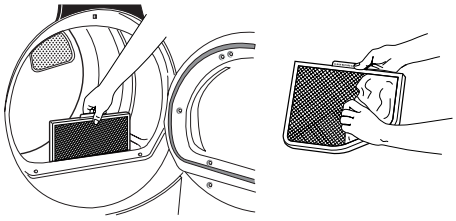
Cleaning the Lint Screen

Every load cleaning

The lint screen is located in the door opening of the dryer. The control panel has an indicator light to remind you to clean the lint screen before or after each load. A screen blocked by lint can increase drying time.

To clean

1. Pull the lint screen straight up. Roll lint off the screen with your fingers. Do not rinse or wash screen to remove lint. Wet lint is hard to remove.



2. Push the lint screen firmly back into place.

IMPORTANT:

- Do not run the dryer with the lint screen loose, damaged, blocked, or missing. Doing so can cause overheating and damage to both the dryer and fabrics.
- If lint falls off the screen into the dryer during removal, check the exhaust hood and remove the lint. See “Venting Requirements.”

As needed cleaning

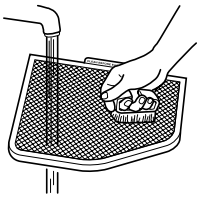
Laundry detergent and fabric softener residue can build up on the lint screen. This buildup can cause longer drying times for your clothes, or cause the dryer to stop before your load is completely dry. The screen is probably clogged if lint falls off the screen.

Clean the lint screen with a nylon brush every 6 months, or more frequently, if it becomes clogged due to a residue buildup.

To wash

1. Roll lint off the screen with your fingers.
2. Wet both sides of lint screen with hot water.

3. Wet a nylon brush with hot water and liquid detergent. Scrub lint screen with the brush to remove residue buildup.



4. Rinse screen with hot water.
5. Thoroughly dry lint screen with a clean towel. Replace screen in dryer.

Cleaning the Dryer Interior

To clean dryer drum

1. Make a paste with powdered laundry detergent and very warm water.
2. Apply paste to a soft cloth.
   OR
   Apply a liquid, nonflammable household cleaner to the stained area and rub with a soft cloth until all excess dye and stains are removed.
3. Wipe drum thoroughly with a damp cloth.
4. Tumble a load of clean cloths or towels to dry drum.

NOTE: Garments that contain unstable dyes, such as denim blue jeans or brightly colored cotton items, may discolor the dryer interior. These stains are not harmful to your dryer and will not stain future loads of clothes. Dry unstable dye items inside out to avoid transfer of dye.

Removing Accumulated Lint

From Inside the Dryer Cabinet

Lint should be removed every 2 years, or more often, depending on dryer usage. Cleaning should be done by a qualified person.

From the Exhaust Vent

Lint should be removed every 2 years, or more often, depending on dryer usage.

Water Inlet Hoses

Replace inlet hoses after 5 years of use to reduce the risk of hose failure. Periodically inspect and replace inlet hoses if bulges, kinks, cuts, wear or leaks are found.

When replacing your inlet hoses, record the date of replacement.

Vacation, Storage and Moving Care

Install and store your dryer where it will not freeze. Because some water may stay in the hoses, freezing can damage your dryer. If storing or moving your dryer during freezing weather, winterize it.

Non-Use or Vacation Care

Operate your dryer only when you are at home. If you will be on vacation or not using your dryer for an extended period of time you should:

1. Unplug dryer and disconnect power.
2. Close shutoff valve in gas supply line.
3. Clean lint screen. See “Cleaning the Lint Screen.”
4. Turn off the water supply to the dryer. This helps to avoid unintended flooding (due to a water pressure surge) while you are away.

To Winterize Dryer

1. Unplug dryer or disconnect power.
2. Shut off water faucet.
3. Close shutoff valve in gas supply line.
4. Disconnect water inlet hose from faucet and drain.

To use dryer again

1. Flush water pipes. Reconnect water inlet hose to faucet. Turn on water faucet.
2. Plug in dryer or reconnect power.
3. Open valve to gas supply line.

Moving care

1. Unplug the power supply cord.
2. Shut off water faucet.
3. Disconnect the water inlet hose from faucet, then drain the hose. Transport hose separately.
4. Close shutoff valve in gas supply line.
5. Disconnect gas supply line pipe and remove fittings attached to dryer pipe.
6. Cap the open fuel supply line.
7. Make sure leveling legs are secure in dryer base.
8. Use masking tape to secure dryer door.

Reinstalling the dryer

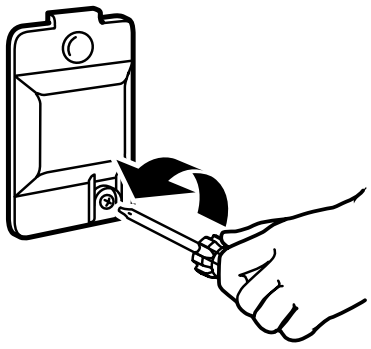
Follow the “Installation Instructions” to locate, level and connect the dryer.

Changing the Drum Light

The dryer light automatically turns on inside the dryer drum when you open the door.

To change the drum light

1. Unplug dryer or disconnect power.
2. Open the dryer door. Locate the light bulb cover on the back wall of the dryer. Remove the screw located in the lower right corner of the cover. Remove the cover.



3. Turn bulb counterclockwise. Replace the bulb with a 10-watt appliance bulb only. Replace the cover and secure with the screw.
4. Plug in dryer or reconnect power.

TROUBLESHOOTING

First try the solutions suggested here and possibly avoid the cost of a service call...

Dryer Operation

Dryer will not run

- **Has a household fuse blown, or circuit breaker tripped?**
  Replace the fuse or reset the circuit breaker. If the problem continues, call an electrician.
- **Was a regular fuse used?**
  Use a time-delay fuse.
- **Is the dryer door firmly closed?**
  If the top of the door does not latch when you push the start button, the control will beep 3 times. Open door, reclose firmly and start the dryer.
- **Was the Start button firmly pressed?**
  Large loads may require pressing and holding the Start button for 2-5 seconds.

No heat

- **Has a household fuse blown, or has a circuit breaker tripped?**
  The drum may be turning, but you may not have heat. Replace the fuse or reset the circuit breaker. If the problem continues, call an electrician.
- **Is the valve open on the gas supply line?**

Unusual sounds

- **Has the dryer had a period of non-use?**
  If the dryer hasn't been used for a while, there may be a thumping sound during the first few minutes of operation.
- **Is it a gas dryer?**
  The gas valve clicking is a normal operating sound.
- **Is a coin, button, or paper clip caught between the drum and front or rear of the dryer?**
  Check the front and rear edges of the drum for small objects. Clean out pockets before laundering.
- **Are the four legs installed, and is the dryer level front to back and side to side?**
  The dryer may vibrate if not properly installed. See the Installation Instructions.
- **Is the clothing knotted or balled up?** When balled up, the load will bounce, causing the dryer to vibrate. Separate the load items, and restart the dryer.

Dryer displaying code message

- **"PF" (power failure), check the following:**
  Was the drying cycle interrupted by a power failure? Press and hold START to restart the dryer.
- **"F" Variable (F1, F2, F20) service codes:**
  Call for service.

Dryer Results

Clothes are not drying satisfactorily, drying times are too long, or load is too hot

- **Is the lint screen clogged with lint?**
  Lint screen should be cleaned before each load.

⚠WARNING

Fire Hazard

Use a heavy metal vent.

Do not use a plastic vent.

Do not use a metal foil vent.

Failure to follow these instructions can result in death or fire.

- **Is the exhaust vent or outside exhaust hood clogged with lint, restricting air movement?**
  Run the dryer for 5-10 minutes. Hold your hand under the outside exhaust hood to check air movement. If you do not feel air movement, clean exhaust system of lint or replace exhaust vent with heavy metal or flexible metal vent. See the Installation Instructions.
- **Are fabric softener sheets blocking the lint screen grille?**
  Use only one fabric softener sheet, and use it only once.
- **Is the exhaust vent the correct length?**
  Check that the exhaust vent is not too long or has too many turns. Long venting will increase drying times. See the Installation Instructions.
- **Is the exhaust vent diameter the correct size?**
  Use 4" (10.2 cm) diameter vent material.

ENGLISH

⚠WARNING

Explosion Hazard

Keep flammable materials and vapors, such as gasoline, away from dryer.

Place dryer at least 18 inches (46 cm) above the floor for a garage installation.

Failure to do so can result in death, explosion, or fire.

- **Is the dryer located in a room with temperature below 45ºF (7ºC)?**
  Proper operation of dryer cycles requires temperatures above 45ºF (7ºC).
- **Is the dryer located in a closet?**
  Closet doors must have ventilation openings at the top and bottom of the door. For most installations, the rear of the dryer requires 5" (12.7 cm). See the Installation Instructions.
- **Has an air dry modifier been selected?**
  Select the right temperature for the types of garments being dried. See “Modifiers.”
- **Is the load too large and heavy to dry quickly?**
  Separate the load to tumble freely.
- **Are clothes coming out of the Refresh cycle with damp or wet spots?**
  Under certain environmental or installation conditions you may experience underdrying. Select the Touch Up cycle (20 min. default time), which can be customized by selecting High temperature and/or additional cycle time by pressing the Timed Cycle Adjust More Time button.

Cycle time too short

⚠WARNING

Excessive Weight Hazard

Use two or more people to move and install dryer.

Failure to do so can result in back or other injury.

- **Is the automatic cycle ending early?**
  The load may not be contacting the sensor strips. Level the dryer.

  Change the dryness level setting on Automatic Cycles. Increasing or decreasing the dryness level will change the amount of drying time in a cycle.

  Do not use a dryer rack with an Automatic Cycle.

Lint on load

- **Is the lint screen clogged?**
  Clean lint screen. Check for air movement.

Stains on load or drum

- **Was dryer fabric softener properly used?**
  Add dryer fabric softener sheets at the beginning of the cycle. Fabric softener sheets added to a partially dried load can temporarily stain your garments. Do not use fabric softener sheets with SteamCare cycles.
- Drum stains are caused by dyes in clothing (usually blue jeans). This will not transfer to other clothing.

Loads are wrinkled

- **Was the load removed from dryer at the end of the cycle?**
  Select Touch Up Cycle to tumble the load with water and heat to help smooth out wrinkles from a load left in the dryer.
- **Was the dryer overloaded?**
  Dry smaller loads that can tumble freely. Smaller loads of 1-4 garments yield best results with Refresh Cycle. Results may also vary depending on fabric type. This cycle is best for reducing wrinkles and odors from loads consisting of wrinkle-free cotton, cotton polyester blends, common knits and synthetics.
- **Loads are still wrinkled following SteamCare cycle?**
  Make sure water is connected to the dryer. Check that water inlet hose is connected to both the faucet and dryer’s water inlet valve. Check that the water supply is turned on. This cycle is best for smoothing out wrinkles and reducing odors from loads consisting of wrinkle-free cotton, cotton polyester blends, common knits and synthetic garments.

  NOTE: Refer to garment care label instructions. Dry clean only garments are not recommended.

Odors

- **Have you recently been painting, staining or varnishing in the area where your dryer is located?**
  If so, ventilate the area. When the odors or fumes are gone from the area, rewash and dry the clothing.
- **Is water connected to the dryer?**
  Check that water inlet hose is connected to both the faucet and dryer’s water inlet valve. Check that the water supply is turned on.
- To remove odors left in garments after wearing, select Refresh Cycle for small loads of 1-4 garments.

PROTECTION AGREEMENTS

Master Protection Agreements

Congratulations on making a smart purchase. Your new Kenmore® product is designed and manufactured for years of dependable operation. But like all products, it may require preventive maintenance or repair from time to time. That's when having a Master Protection Agreement can save you money and aggravation.

The Master Protection Agreement also helps extend the life of your new product. Here's what the Agreement* includes:

- ✔ **Parts and labor** needed to help keep products operating properly **under normal use**, not just defects. Our coverage goes **well beyond the product warranty**. No deductibles, no functional failure excluded from coverage— **real protection**.
- ✔ **Expert service** by a force of more than 10,000 authorized **Sears service technicians**, which means someone you can trust will be working on your product.
- ✔ **Unlimited service calls and nationwide service**, as often as you want us, whenever you want us.
- ✔ **"No-lemon" guarantee** – replacement of your covered product if four or more product failures occur within twelve months.
- ✔ **Product replacement** if your covered product can't be fixed.
- ✔ **Annual Preventive Maintenance Check** at your request – no extra charge.
- ✔ **Fast help by phone** – we call it **Rapid Resolution** – phone support from a Sears representative on all products. Think of us as a "talking owner's manual."
- ✔ **Power surge protection** against electrical damage due to power fluctuations.
- ✔ **$250 Food Loss Protection** annually for any food spoilage that is the result of mechanical failure of any covered refrigerator or freezer.
- ✔ **Rental reimbursement** if repair of your covered product takes longer than promised.
- ✔ **10% discount** off the regular price of any non-covered repair service and related installed parts.

Once you purchase the Agreement, a simple phone call is all that it takes for you to schedule service. You can call anytime day or night, or schedule a service appointment online.

The Master Protection Agreement is a risk free purchase. If you cancel for any reason during the product warranty period, we will provide a full refund. Or, a prorated refund anytime after the product warranty period expires. Purchase your Master Protection Agreement today!

Some limitations and exclusions apply. For prices and additional information in the U.S.A. call 1-800-827-6655.

***Coverage in Canada varies on some items. For full details call Sears Canada at 1-800-361-6665.**

Sears Installation Service

For Sears professional installation of home appliances, garage door openers, water heaters, and other major home items, in the U.S.A. or Canada call **1-800-4-MY-HOME®**.

TABLE DES MATIÈRES

GARANTIE 27

SÉCURITÉ DE LA SÉCHEUSE 28

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION 29

Outillage et pièces 29
Piédestal facultatif 30
Exigences d'emplacement 30
Spécifications électriques 32
Alimentation en gaz 33
Exigences concernant l'évacuation 34
Planification du système d'évacuation 35
Installation du système d'évacuation 36
Raccordement des tuyaux d'alimentation 37
Installation des pieds de nivellement 37
Mise à niveau de la sécheuse 38
Raccordement au gaz 38
Raccordement du conduit d'évacuation 38
Inversion du sens d'ouverture de la porte 39
Achever l'installation 41

UTILISATION DE LA SÉCHEUSE 42

Mise en marche de la sécheuse 42
Arrêt de la sécheuse 43
Pause ou remise en marche 44
Verrouillage des commandes 44
Conseils pour le séchage et les programmes 44
Témoins lumineux 44
Programmes 45
Options 47
Modificateurs 47
Changement des programmes, options et modificateurs 48
Signal de fin de programme 48
Grille de séchage avec chaleur TUMBLE FREE™ 48

ENTRETIEN DE LA SÉCHEUSE 49

Nettoyage de l'emplacement de la sécheuse 49
Nettoyage du filtre à charpie 49
Nettoyage de l'intérieur de la sécheuse 50
Retrait de la charpie accumulée 50
Tuyaux d'alimentation d'eau 50
Précautions à prendre avant les vacances, un entreposage ou un déménagement 50
Changement de l'ampoule d'éclairage du tambour 51

DÉPANNAGE 51

CONTRATS DE PROTECTION 55

NUMÉROS DE SERVICE ..... COUVERTURE ARRIÈRE

ENGLISH

GARANTIE DES APPAREILS MÉNAGERS KENMORE ELITE®

GARANTIE LIMITÉE DE UN AN

Lorsqu'il est installé, utilisé et entretenu conformément à toutes les instructions fournies avec le produit, si cet appareil ménager fait défaut par suite d'un vice de matériau ou de fabrication au cours de l'année qui suit la date d'achat, composer le 1-800-4-MY-HOME® pour obtenir une réparation gratuite.

GARANTIE LIMITÉE DE DEUX ANS SUR LE TABLEAU DE COMMANDE ÉLECTRONIQUE SENSOR SMART™

Pendant deux ans à compter de la date d'achat, lorsque cette sécheuse est installée, utilisée et entretenue conformément à toutes les instructions fournies avec le produit, Sears remplacera le tableau de commande électronique s'il existe des défectuosités de matériaux ou de main-d'œuvre. Après la première année, le client assume tous les frais de main-d'oeuvre associés au remplacement de ces pièces.

Si cet appareil ménager fonctionne à toute autre fin que l'utilisation familiale privée, la présente garantie ne s'appliquera que pendant 90 jours à partir de la date d'achat.

LA PRÉSENTE GARANTIE COUVRE UNIQUEMENT LES VICES DE MATÉRIAUX ET DE FABRICATION. SEARS NE PAIERA PAS POUR :

1. Les pièces courantes qui peuvent s'user suite à une utilisation normale, notamment les filtres, courroies, ampoules et sacs.
2. L'intervention d'un technicien pour montrer à l'utilisateur comment installer, utiliser et entretenir correctement le produit.
3. L'intervention d'un technicien pour nettoyer ou entretenir ce produit.
4. L'endommagement ou les défauts du produit si celui-ci n'est pas installé, utilisé ou entretenu conformément à toutes les instructions fournies avec le produit.
5. L'endommagement ou les défauts du produit résultant d'accident, usage impropre ou abusif ou utilisation autre que pour laquelle il est destiné.
6. L'endommagement ou les défauts du produit causés par l'utilisation de détergents, agents de nettoyage, produits chimiques ou ustensiles autres que ceux recommandés dans toutes les instructions fournies avec le produit.
7. L'endommagement ou les défauts des pièces ou systèmes résultant d'une modification non autorisée faite au produit.

CLAUSE D'EXONÉRATION DE RESPONSABILITÉ AU TITRE DES GARANTIES IMPLICITES; LIMITATION DES RECOURS

Le seul et exclusif recours du client dans le cadre de la présente garantie limitée consiste en la réparation prévue ci-dessus. Les garanties implicites, y compris les garanties applicables de qualité marchande et d'aptitude à un usage particulier, sont limitées à un an ou à la plus courte période autorisée par la loi. Sears n'assume aucune responsabilité pour les dommages fortuits ou indirects. Certains États ou certaines provinces ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages fortuits ou indirects, ou la limitation de la durée des garanties implicites de qualité marchande ou d'aptitude à un usage particulier, de sorte que cette exclusion ou limitation peut ne pas être applicable dans votre cas.

Cette garantie s'applique seulement lorsque cet appareil ménager est utilisé aux États-Unis et au Canada.

Cette garantie vous confère des droits juridiques spécifiques et vous pouvez également jouir d'autres droits qui peuvent varier d'un État à l'autre.

Sears, Roebuck and Co.
Dept. 817WA, Hoffman Estates, IL 60179

Sears Canada Inc.
Toronto, Ontario, Canada M5B 2B8

ENREGISTREMENT DU PRODUIT

Dans l'espace ci-dessous, inscrire les numéros de modèle et de série complets et la date d'achat. Vous trouverez ces renseignements sur la plaque signalétique située sur le produit.

Gardez ces renseignements à disposition pour obtenir plus rapidement assistance ou service lorsque vous communiquez avec Sears au sujet de votre appareil ménager.

Numéro de modèle __ __ __. _____

Numéro de série _____

Date d'achat _____

Conservez ces instructions et votre reçu de vente pour référence ultérieure.

SÉCURITÉ DE LA SÉCHEUSE

Votre sécurité et celle des autres est très importante.

Nous donnons de nombreux messages de sécurité importants dans ce manuel et sur votre appareil ménager. Assurez-vous de toujours lire tous les messages de sécurité et de vous y conformer.

Voici le symbole d'alerte de sécurité.

Ce symbole d'alerte de sécurité vous signale les dangers potentiels de décès et de blessures graves à vous et à d'autres.

Tous les messages de sécurité suivront le symbole d'alerte de sécurité et le mot "DANGER" ou "AVERTISSEMENT". Ces mots signifient :

⚠ DANGER — **Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas immédiatement les instructions.**

⚠ AVERTISSEMENT — **Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas les instructions.**

Tous les messages de sécurité vous diront quel est le danger potentiel et vous disent comment réduire le risque de blessure et ce qui peut se produire en cas de non-respect des instructions.

AVERTISSEMENT : Pour votre sécurité, les renseignements dans ce manuel doivent être observés pour réduire au minimum les risques d'incendie ou d'explosion ou pour éviter des dommages au produit, des blessures ou un décès.

– Ne pas entreposer ou utiliser de l'essence ou d'autres vapeurs ou liquides inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil électroménager.

– QUE FAIRE DANS LE CAS D'UNE ODEUR DE GAZ :

- **Ne pas tenter d'allumer un appareil.**
- **Ne pas toucher à un commutateur électrique; ne pas utiliser le téléphone se trouvant sur les lieux.**
- **Évacuer tous les gens de la pièce, de l'édifice ou du quartier.**
- **Appeler immédiatement le fournisseur de gaz d'un téléphone voisin. Suivre ses instructions.**
- **À défaut de joindre votre fournisseur de gaz, appeler les pompiers.**

– L'installation et l'entretien doivent être effectués par un installateur qualifié, une agence de service ou le fournisseur de gaz.

IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

AVERTISSEMENT : Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de blessure lors de l'utilisation de la sécheuse, il convient d'observer certaines précautions élémentaires dont les suivantes :

- Lire toutes les instructions avant d'utiliser la sécheuse.
- Ne pas placer des articles exposés aux huiles de cuisson dans votre sécheuse. Les articles contaminés par des huiles de cuisson peuvent contribuer à une réaction chimique qui pourrait causer à la charge de s'enflammer.
- Ne pas faire sécher dans la machine des articles qui ont déjà été nettoyés, lavés, imbibés, ou tachés d'essence, de solvants pour nettoyage à sec, d'autres substances inflammables, ou de substances explosives puisqu'elles dégagent des vapeurs qui peuvent provoquer un incendie ou une explosion.
- Ne pas permettre à des enfants de jouer sur ou à l'intérieur de la sécheuse. Une surveillance étroite est nécessaire lorsque la sécheuse est utilisée près d'eux.
- Avant d'enlever la sécheuse du service ou la jeter, enlever la porte du compartiment de séchage.
- Ne pas mettre la main dans la sécheuse si le tambour est en mouvement.
- Ne pas installer ni entreposer la sécheuse où elle sera exposée aux intempéries.
- Ne pas jouer avec les commandes.
- Ne pas réparer ni remplacer une pièce de la sécheuse ou essayer d'en faire l'entretien à moins d'une recommandation spécifique dans le guide d'utlilisation et d'entretien, ou publiée dans les instructions de réparation par l'utilisateur que vous comprenez et pouvez exécuter avec compétence.
- Ne pas utiliser un produit assouplissant de tissu ou des produits pour éliminer la statique à moins qu'ils ne soient recommandés par le fabricant du produit assouplissant de tissu ou du produit.
- Ne pas utiliser la chaleur pour faire sécher des articles fabriqués avec du caoutchouc mousse ou des matériaux semblables.
- Nettoyer le filtre à charpie avant et après chaque charge.
- Ne pas laisser la charpie, la poussière, ou la saleté s'accumuler autour du système d'évacuation ou autour de l'appareil.
- Un nettoyage périodique de l'intérieur de la sécheuse et du conduit d'évacuation doit être effectué par une personne qualifiée.
- Voir les instructions d'installation pour les exigences de liaison de l'appareil à la terre.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

IMPORTANT : L'installation du gaz doit se conformer aux codes locaux, ou en l'absence de codes locaux, au code canadien d'installation B149.1 du gaz naturel ou du propane.

La sécheuse doit être électriquement reliée à la terre conformément aux codes locaux, ou en l'absence de codes locaux, au Code canadien de l'électricité, CSA C22.1.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

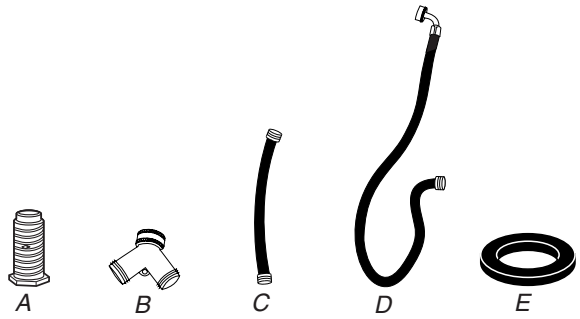
Outillage et pièces

Rassembler les outils et pièces nécessaires avant de commencer l'installation. Lire et suivre les instructions fournies avec les outils indiqués ici.

- Clé à tuyau de 8" ou 10"
- Clé à molette de 8" ou 10" (pour le raccordement au gaz)
- Tournevis à lame plate
- Clé à molette avec ouverture jusqu'à 1" (2,54 cm) ou clé à douille hexagonale (pour ajuster les pieds de la sécheuse)
- Tourne-écrou ou clé à douille de ¼"
- Niveau
- Brides de serrage
- Couteau
- Composé d'étanchéité des tuyauteries résistant au gaz de pétrole liquéfié
- Pistolet à calfeutrage et composé de calfeutrage (pour l'installation d'un nouveau circuit d'évacuation)
- Pince
- Mètre ruban

Pièces fournies

Retirer le sachet de pièces du tambour de la sécheuse. Vérifier que toutes les pièces de la liste sont présentes.



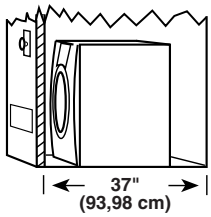
A. Pieds de nivellement (4)
B. Raccord en Y
C. Tuyau d'alimentation court
D. Tuyau d'alimentation avec connecteur à angle droit
E. Rondelle de caoutchouc

REMARQUE : Ne pas utiliser les pieds de nivellement si la sécheuse est installée sur un piédestal.

Pièces nécessaires

Consulter les codes locaux et le fournisseur de gaz. Vérifier l'alimentation en gaz existante, l'alimentation électrique et le circuit d'évacuation, et lire les sections “Spécifications électriques”, “Alimentation en gaz” et “Exigences concernant l'évacuation” avant d'acheter les pièces.

- Pour les installations à dégagement étroit entre 31,5" (80,01 cm) et 37" (93,98 cm), voir la section “Planification du système d'évacuation” pour les besoins d'évacuation.



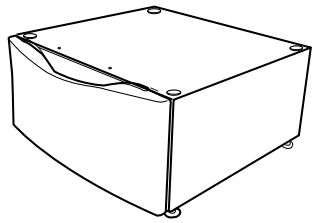
Les installations pour maison mobile nécessitent des pièces particulières (énumérées ci-dessous) disponibles à l'achat dans votre magasin Sears local ou le centre de service Sears. Pour obtenir plus de renseignements, veuillez composer le **1-800-4-MY-HOME® (1-800-469-4663)**.

- Trousse d'installation pour maison mobile. Demander le numéro de pièce 346764.
- Système d'évacuation en métal.

Piédestal facultatif

Installerez-vous la sécheuse sur un piédestal? Vous pouvez acheter séparément des piédestaux de différentes tailles pour cette sécheuse. Vous pouvez choisir un piédestal de 10" (25,4 cm) ou un piédestal de 15,5" (39,4 cm) avec tiroir de remisage. Le piédestal augmentera la hauteur totale de la sécheuse pour une hauteur totale d'environ 46" (116,8 cm) ou 51,5" (130,8 cm), respectivement.

Pour l'installation dans un garage, vous devrez placer le piédestal de 10" (25,4 cm) à au moins 8" (20,3 cm) au-dessus du sol. Vous aurez besoin de placer le piédestal de 15,5" (39,4 cm) à au moins 3" (7,6 cm) au-dessus du sol.



Piédestal facultatif (modèle de 15,5" [39,4 cm] illustré)

Les piédestaux sont disponibles en plusieurs couleurs.

Pour commander, téléphoner à votre magasin Sears local. Pour obtenir plus de renseignements, veuillez composer le **1-800-4-MY HOME® (1-800-469-4663)**.

Hauteur du piédestal	Couleur	Pièce n°
10" (25,4 cm)	Blanc	68822
10" (25,4 cm)	Diamant noir	46826
15,5" (39,4 cm)	Blanc	57822
15,5" (39,4 cm)	Diamant noir	57826
15,5" (39,4 cm)	Champagne	57828
15,5" (39,4 cm)	Barolo	58829

Exigences d'emplacement

⚠ AVERTISSEMENT

Risque d'explosion

Garder les matières et les vapeurs inflammables, telle que l'essence, loin de la sécheuse.

Placer la sécheuse au moins 46 cm (18 po) au-dessus du plancher pour une installation dans un garage.

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, une explosion ou un incendie.

Il vous faudra

- Un emplacement qui permet l'installation d'un système d'évacuation approprié. Une sécheuse à gaz doit évacuer à l'extérieur. Voir “Exigences concernant l'évacuation”.
- Une prise électrique avec liaison à la terre située à moins de 2 pi (61 cm) de l'un des côtés de la sécheuse. Voir “Spécifications électriques”.
- Un plancher robuste capable de soutenir le poids total de la sécheuse de 200 lb (90,7 kg). Il faut aussi prendre en compte le poids combiné d'un appareil ménager voisin.
- Des robinets d'eau froide situés à 4 pi (1,2 m) de la sécheuse, et une pression d'eau de 20 à 100 lb/po² (137,9 à 689,6 kPa). Vous pouvez utiliser l'alimentation en eau froide pour votre laveuse en utilisant le raccord en Y fourni.
- 20-100 lb/po² (138-690 kPa) pour un rendement optimal.
- Un plancher de niveau ayant une pente maximale de 1" (2,5 cm) sous l'ensemble de la sécheuse. Si la pente est supérieure à 1" (2,5 cm), installer l'ensemble de pieds longs pièce n° 279810. Si la sécheuse n'est pas d'aplomb, le linge peut ne pas culbuter convenablement et les programmes automatiques commandés par détecteur peuvent ne pas fonctionner correctement.
- Pour l'installation dans un garage, vous devez placer la sécheuse à au moins 18" (46 cm) au-dessus du sol. En cas d'utilisation d'un piédestal, il faudra 18" (46 cm) jusqu'au fond de la sécheuse.

Ne pas faire fonctionner la sécheuse à des températures inférieures à 45ºF (7ºC). À des températures inférieures, la sécheuse risque de ne plus s'arrêter à la fin d'un programme automatique. Ceci risque de prolonger les durées de séchage.

La sécheuse ne doit pas être installée ou remisée dans un endroit où elle sera exposée à l'eau et/ou aux intempéries.

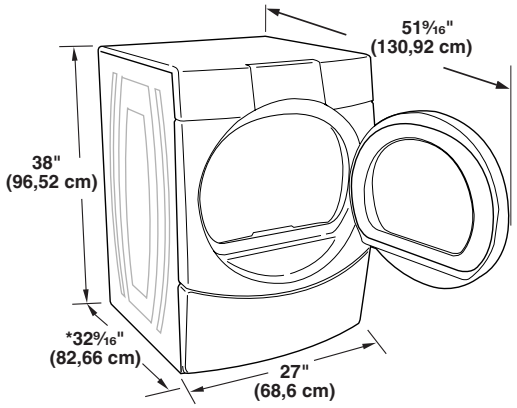
Vérifier les règlements locaux. Certains codes limitent ou n'autorisent pas l'installation des sécheuses dans un garage, un placard, une maison mobile ou une chambre à coucher. Communiquer avec l'inspecteur des bâtiments local.

REMARQUE : Aucun autre appareil qui utilise du carburant ne peut être installé dans le même placard que la sécheuse.

Dégagements de séparation à respecter

L'emplacement doit être assez grand pour permettre d'ouvrir complètement la porte de la sécheuse.

Dimensions de la sécheuse



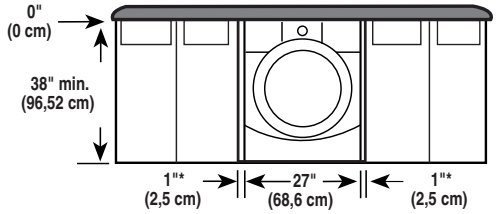
*La plupart des installations requièrent un espace minimum de 5" (12,7 cm) derrière la sécheuse pour le conduit d'évacuation avec coude. Voir "Exigences concernant l'évacuation".

Espacement minimum pour une installation dans un encastrement ou dans un placard

On recommande les dimensions d'espacement suivantes pour cette sécheuse. Cette sécheuse a été testée pour une installation avec dégagement de 0" (0 cm) sur les côtés et à l'arrière. L'espacement recommandé doit être considéré pour les raisons suivantes :

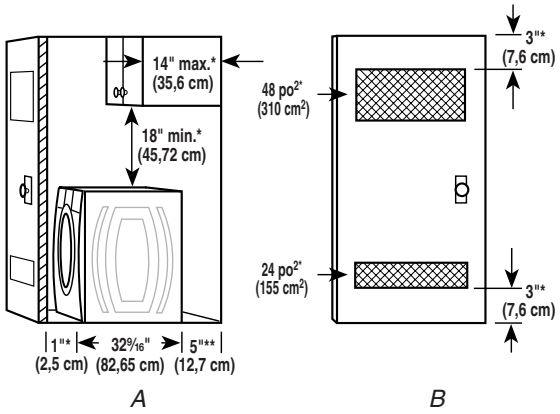
- On prévoira un peu plus d'espace pour faciliter l'installation et l'entretien.
- Un espace supplémentaire peut être requis pour les moulures de porte et de plancher et pour les plinthes.
- Un espace supplémentaire de tous les côtés de la sécheuse est recommandé pour réduire le transfert du bruit.
- Pour installation dans un placard avec porte, on doit prévoir des ouvertures minimums d'entrée d'air en haut et en bas de la porte. Les portes à claire-voie offrant des ouvertures équivalentes de passage de l'air sont acceptables.
- Il faut aussi prendre en compte l'espace requis entre les appareils voisins.

Installation personnalisée sous un comptoir - sécheuse seulement



*Espacement requis

Installation dans un placard - sécheuse seulement

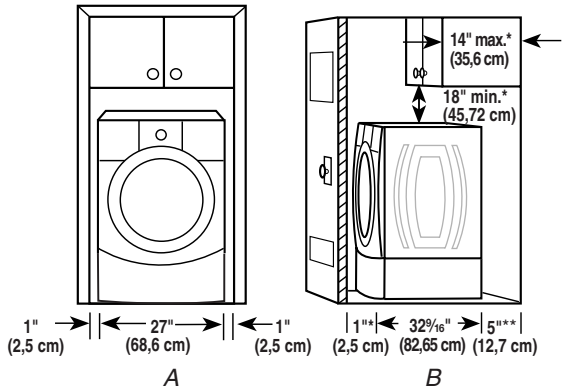


A. Vue latérale – placard ou endroit exigu
B. Porte du placard avec orifices d'entrée d'air

*Espacement requis

**Pour une évacuation par le côté ou par le fond, un espacement de 2" (5,1 cm) est permis.

Installation encastrée ou dans un placard - sécheuse sur piédestal



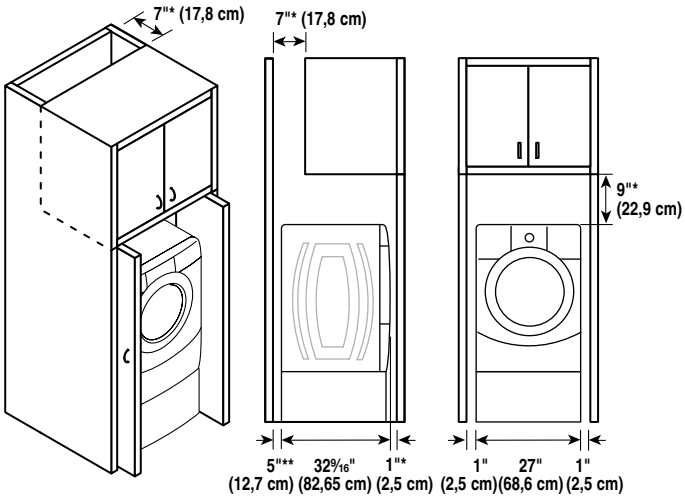
A. Encastrement
B. Vue latérale – placard ou endroit exigu

*Espacement requis

**Pour une évacuation par le côté ou par le fond, un espacement de 2" (5,1 cm) est permis.

Espacement minimum recommandé pour l'installation dans un placard

- Pour installation dans un placard avec porte, on doit prévoir des ouvertures minimums d'entrée d'air au sommet du placard.

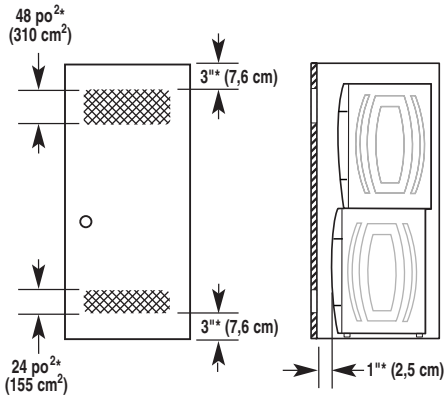


*Espacement requis

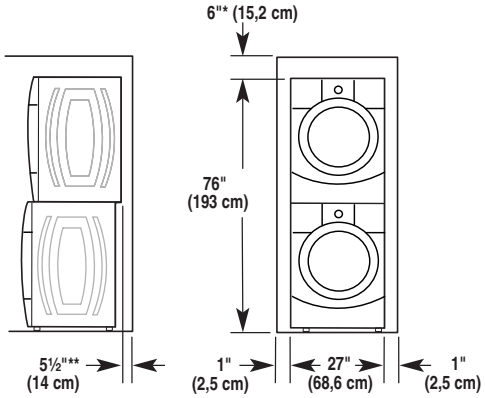
**Pour une évacuation par le côté, un espacement de 2" (5,1 cm) est permis.

Espacement recommandé pour une installation dans un encastrement ou dans un placard, avec une laveuse et une sécheuse superposées

Les dimensions indiquées sont pour l'espacement recommandé.



*Espacement requis



*Espacement requis

**Pour une évacuation par le côté, un espacement de 2" (5,1 cm) est permis.

Exigences supplémentaires pour l'installation dans une maison mobile

Cette sécheuse convient aux installations pour maison mobile. L'installation doit être conforme à la Norme canadienne des habitations préfabriquées. CAN/CSA-Z240 MH.

L'installation dans une maison mobile exige :

- Un système d'évacuation en métal qui peut être acheté au magasin Sears local ou au centre de service Sears.
- Nécessaire d'installation dans une maison mobile; pièce n°346764. Voir la section "Outillage et pièces" pour passer une commande.
- Il faut prendre des dispositions spéciales pour l'entrée d'air de l'extérieur dans la sécheuse dans les maisons mobiles. L'ouverture (telle qu'une fenêtre à proximité) devrait être au moins deux fois plus grande que l'ouverture de décharge de la sécheuse.

Spécifications électriques

⚠ AVERTISSEMENT

Risque de choc électrique

Brancher sur une prise à 3 alvéoles reliée à la terre.

Ne pas enlever la broche de liaison à la terre.

Ne pas utiliser un adaptateur.

Ne pas utiliser un câble de rallonge.

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, un incendie ou un choc électrique.

- L'appareil doit être alimenté par un circuit de 120 V, CA seulement, 60 Hz, 15 ou 20 ampères, protégé par fusible. On recommande l'emploi d'un fusible ou d'un disjoncteur temporisé. Il est recommandé de raccorder l'appareil sur un circuit distinct exclusif à cet appareil.

INSTRUCTIONS DE LIAISON À LA TERRE

- Pour une sécheuse reliée à la terre et connectée par un cordon :

Cette sécheuse doit être reliée à la terre. En cas de mauvais fonctionnement ou de panne, la liaison à la terre réduira le risque de choc électrique en offrant au courant électrique un acheminement d'évacuation de moindre résistance. Cette sécheuse est alimentée par un cordon électrique comportant un conducteur relié à la terre et une fiche de branchement munie d'une broche de liaison à la terre. La fiche doit être branchée sur une prise appropriée qui est bien installée et reliée à la terre conformément à tous les codes et règlements locaux.

AVERTISSEMENT : Le raccordement incorrect de cet appareil au conducteur de liaison à la terre peut susciter un risque de choc électrique. En cas de doute quant à la qualité de liaison à la terre de la sécheuse, consulter un électricien ou un technicien ou un personnel qualifié. Ne pas modifier la fiche de branchement fournie avec la sécheuse; si la fiche ne correspond pas à la configuration de la prise de courant, demander à un électricien qualifié d'installer une prise de courant appropriée.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

⚠ AVERTISSEMENT

Risque d'explosion

Utiliser une canalisation neuve d'arrivée de gaz approuvée par CSA International.

Installer un robinet d'arrêt.

Bien serrer chaque organe de connexion de la canalisation de gaz.

En cas de connexion au gaz propane, demander à une personne qualifiée de s'assurer que la pression de gaz ne dépasse pas 33 cm (13 po) de la colonne d'eau.

Par personne qualifiée, on comprend :

le personnel autorisé de chauffage,
le personnel autorisé d'une compagnie de gaz, et
le personnel d'entretien autorisé.

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, un explosion ou un incendie.

Type de gaz

Gaz naturel :

Cette sécheuse est équipée pour une alimentation au gaz naturel. Sa conception est homologuée par CSA International pour l'alimentation au gaz de pétrole liquéfié (propane ou butane), avec conversion appropriée.

- Cette sécheuse doit être équipée du brûleur convenable, correspondant au gaz spécifique qui alimente l'habitation. L'information sur le brûleur se trouve sur la plaque signalétique dans le logement de la porte de la sécheuse. Si cette information ne correspond pas au type de gaz disponible, communiquer avec le magasin Sears ou le centre de service Sears le plus proche.

Conversion au gaz de pétrole liquéfié :

Un technicien qualifié doit effectuer la conversion.

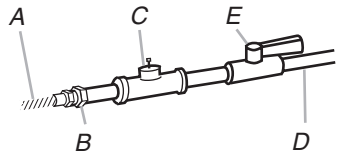
Ne pas entreprendre de convertir l'appareil pour l'utilisation d'un gaz différent de celui indiqué sur la plaque signalétique sans d'abord consulter le fournisseur de gaz.

Canalisation d'arrivée de gaz

- La canalisation doit comprendre un connecteur obturé (filetage NPT de ⅛" ou plus) accessible pour le raccordement de l'instrument de mesure immédiatement en amont de la connexion d'alimentation en gaz de la sécheuse (voir l'illustration).
- Un tuyau IPS de ½" est recommandé.
- Pour les longueurs inférieures à 20 pi (6,1 m), on peut utiliser des tuyaux approuvés en cuivre ou aluminium de ⅜" (si les codes locaux et le fournisseur de gaz le permettent).
- Pour le gaz naturel, ne pas utiliser de conduits en cuivre.
- Pour les longueurs supérieures à 20 pi (6,1 m), on doit utiliser des tuyaux plus gros et un adaptateur de grosseur différente.
- Si la sécheuse a été convertie au gaz de pétrole liquéfié, on peut utiliser un tuyau en cuivre compatible au gaz de pétrole liquéfié de ⅜". Si la longueur totale de la canalisation d'arrivée de gaz est supérieure à 20 pi (6,1 m), utiliser une plus grosse conduite.

  REMARQUE : On doit utiliser un composé d'étanchéité des tuyauteries résistant à l'action du gaz de pétrole liquéfié. Ne pas utiliser de ruban TEFLON®†.
- Doit comporter un robinet d'arrêt du gaz :

  Un robinet d'arrêt manuel individuel doit être installé conformément à la norme B149.1 du Code des installations au gaz naturel ou propane. Il est recommandé qu'un robinet d'arrêt manuel individuel soit installé en deçà de 6 pieds (1,8 m) de la sécheuse et l'emplacement doit être facile à atteindre pour l'ouverture et la fermeture.



A. Connecteur de gaz souple de ⅜"
B. Adaptateur du tuyau au joint conique de ⅜"
C. Connecteur obturé (filetage NPT de ⅛" ou plus)
D. Canalisation d'arrivée de gaz NPT de ½"
E. Robinet d'arrêt du gaz

Exigences concernant le raccordement au gaz

- Utiliser un coude et un adaptateur NPT de 3/8" x 3/8" entre le connecteur de gaz flexible et la conduite de gaz de la sécheuse, tel que nécessaire pour éviter le pincement.
- Appliquer uniquement un composé d'étanchéité. Ne pas utiliser de ruban TEFLON®†.
- On doit raccorder la sécheuse à la conduite d'alimentation en gaz à l'aide d'un connecteur de gaz flexible homologué qui respecte les normes applicables aux connecteurs utilisés avec des appareils ménagers à gaz, CSA 6.10.

Caractéristiques d'alimentation du brûleur

Altitudes supérieures à 10 000 pi (3048 m) :

- Si la sécheuse doit être utilisée à une altitude supérieure à 10 000 pi (3048 m), on doit réduire de 4 % le débit thermique du brûleur indiqué sur la plaque signalétique pour chaque tranche de 1000 pi (305 m) d'augmentation de l'altitude.

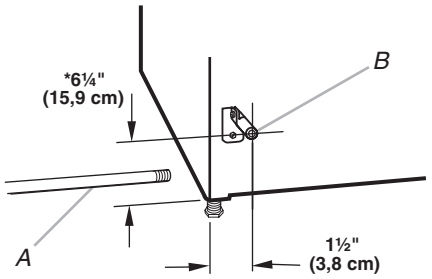
Test de pression de l'alimentation en gaz

- La sécheuse doit être déconnectée du système de canalisations d'alimentation en gaz lors de tout test de pression à des pressions plus élevées que ½ lb/po².

†®TEFLON est une marque déposée de E.I Du Pont De Nemours et Compagnie.

Canalisation d'arrivée de gaz de la sécheuse

- La canalisation d'arrivée de gaz sortant à l'arrière de la sécheuse est dotée d'un filetage mâle de ⅜".



A. Canalisation d'arrivée de gaz NPT de ½"
B. Tuyau NPT de la sécheuse de ⅜"

***REMARQUE :** Si la sécheuse est montée sur un piédestal, prévoir 10" (25,4 cm) ou 15,5" (39,4 cm) de plus à partir du sol pour la hauteur de la canalisation d'arrivée de gaz, en fonction du modèle de piédestal. Pour une installation dans un garage, prévoir 18" (46 cm) de plus à partir du sol pour la hauteur de la canalisation d'arrivée de gaz.

Exigences concernant l'évacuation

⚠ AVERTISSEMENT

Risque d'incendie

Utiliser un conduit d'évacuation en métal lourd.

Ne pas utiliser un conduit d'évacuation en plastique.

Ne pas utiliser un conduit d'évacuation en feuille de métal.

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès ou un incendie.

AVERTISSEMENT : Pour réduire le risque d'incendie, cette sécheuse DOIT ÉVACUER L'AIR À L'EXTÉRIEUR.

IMPORTANT : Observer les dispositions de tous les codes et règlements en vigueur.

Le conduit d'évacuation de la sécheuse ne doit pas être connecté à une évacuation de gaz, une cheminée, un mur, un plafond ou un vide de construction.

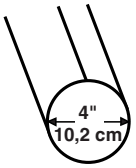
En cas d'utilisation du système d'évacuation existant

- Éliminer la charpie sur toute la longueur du système et veiller à ce que le clapet de décharge ne soit pas obstrué par une accumulation de charpie.
- Remplacer tout conduit de plastique ou de feuille métallique par un conduit de métal lourd rigide ou souple.
- Examiner le tableau du conduit d'évacuation. Apporter les modifications nécessaires au système d'évacuation pour atteindre le meilleur rendement de séchage.

En cas de nouveau système d'évacuation

Matériel pour l'évacuation

- Utiliser un conduit d'évacuation en métal lourd. Ne pas utiliser un conduit de plastique ou en feuille métallique.
- Utiliser un conduit d'évacuation en métal lourd de 4" (10,2 cm) et des brides de serrage. Les produits d'évacuation DURASAFE™ sont recommandés.



Conduit d'évacuation en métal lourd de 4" (10,2 cm)

Les produits d'évacuation DURASAFE™ peuvent être obtenus chez votre marchand. Pour plus de renseignements, appeler le **1-800-4-MY-HOME® (1-800-469-4663)** ou visiter notre site Web **www.sears.ca**.

Conduit métallique rigide

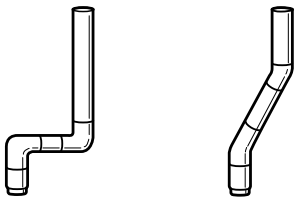
- Pour un meilleur rendement de séchage, on recommande d'utiliser des conduits métalliques rigides.
- On recommande d'utiliser un conduit métallique rigide pour réduire les risques d'écrasement et de déformation.

Conduit métallique flexible

- Les conduits métalliques flexibles sont acceptables seulement dans la mesure où ils sont accessibles en vue du nettoyage.
- Un conduit métallique flexible doit être totalement déployé et soutenu lorsque la sécheuse est à sa position finale.
- Enlever tout excès de conduit flexible pour éviter tout affaissement ou déformation susceptible de réduire la capacité d'évacuation et le rendement.
- Ne pas installer le conduit métallique flexible dans les cavités fermées des murs, plafonds ou planchers.

Coudes

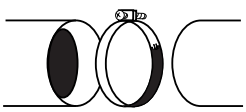
Les coudes à 45° permettent une meilleure circulation de l'air que les coudes à 90°.



Bon *Meilleur*

Brides de serrage

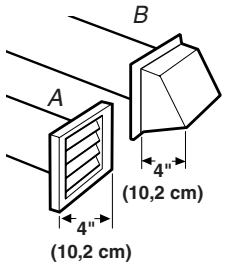
- Utiliser des brides de serrage pour sceller tous les joints.
- Le conduit d'évacuation ne doit pas être connecté ou fixé avec des vis ou avec tout autre dispositif de serrage qui se prolonge à l'intérieur du conduit. Ne pas utiliser de ruban adhésif pour conduit.



Bride de serrage

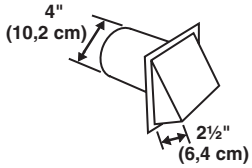
Évacuation

Les styles de clapets recommandés sont illustrés ci-dessous.



A. Clapet à persiennes
B. Clapet de type boîte

Le clapet incliné (illustré ici) est acceptable.



- Terminer le conduit d'évacuation par un clapet de décharge pour empêcher les rongeurs et insectes d'entrer dans l'habitation.
- Le clapet de décharge doit être situé à au moins 12" (30,5 cm) au-dessus du sol ou de tout autre objet susceptible de se trouver sur le trajet de l'air humide rejeté (par exemple, fleurs, roches ou arbustes, limite de la neige, etc.)
- Ne pas utiliser un clapet d'évacuation à fermeture magnétique.

Une mauvaise évacuation de l'air peut causer de l'humidité et une accumulation de charpie à l'intérieur de la maison, ce qui peut provoquer :

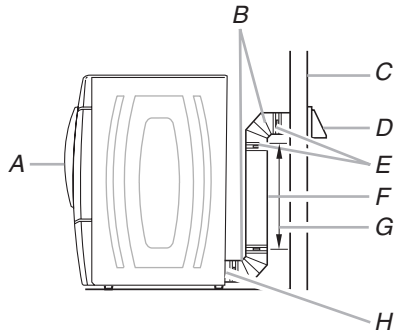
- Dommages par l'humidité aux boiseries, meubles, peinture, papier-peint, tapis, etc.
- Problèmes de nettoyage dans la maison et problèmes de santé.

Planification du système d'évacuation

Choisir un type de système d'évacuation

Installations d'évacuation recommandées

Les installations typiques consistent à acheminer le conduit d'évacuation à l'arrière de la sécheuse. D'autres installations sont possibles.



A. Sécheuse
B. Coude
C. Mur
D. Clapet de décharge
E. Brides de serrage
F. Conduit métallique rigide ou souple
G. Longueur de conduit nécessaire pour raccorder les coudes
H. Bouche de décharge

Installations d'évacuation facultatives

Cette sécheuse peut être convertie pour avoir un système d'évacuation par le côté droit, par le côté gauche ou par le bas. Contacter votre marchand local pour faire convertir la sécheuse.

⚠ AVERTISSEMENT

Risque d'incendie

Recouvrir tous les orifices d'évacuation non utilisés avec l'une des trousses suivantes :

279818 (blanche)

279915 (diamant noir)

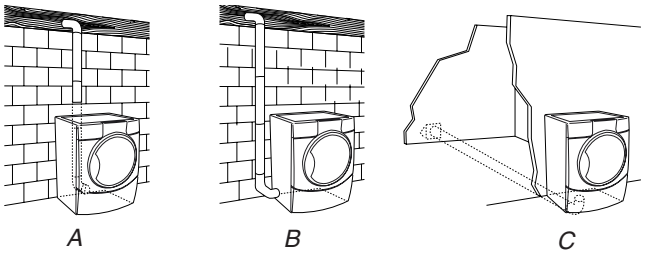
280102 (bleu pacifique)

280103 (champagne)

280189 (barolo)

Contacter votre marchand local.

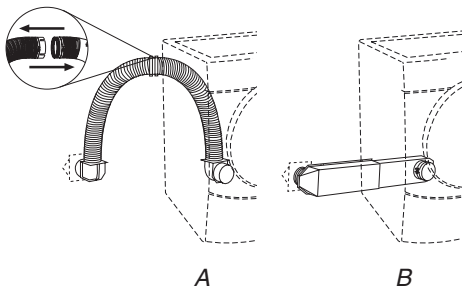
Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, un incendie, un choc électrique ou une blessure grave.



A. Acheminement standard du conduit d'évacuation par l'arrière
B. Acheminement du conduit d'évacuation par la gauche ou par la droite
C. Acheminement du conduit d'évacuation par le bas (non compatible avec les installations sur piédestal)

Autres installations où le dégagement est réduit

Il existe de nombreux types de systèmes d'évacuation. Choisir le type qui convient le mieux à l'installation. Deux installations à dégagement réduit sont illustrées. Voir les instructions du fabricant.



A. Installation au-dessus de la sécheuse (aussi disponible avec un coude décalé)
B. Installation de périscope

REMARQUE : On peut acheter les trousses suivantes pour les installations où le dégagement est réduit. Pour obtenir plus de renseignements, veuillez composer le **1-800-4-MY-HOME®** **(1-800-469-4663)**.

- Installation au-dessus de la sécheuse :

  Pièce numéro 26-49900

- Installation de périscope (pour l'utilisation en cas de non-concordance de la bouche de décharge de la sécheuse avec le clapet) :

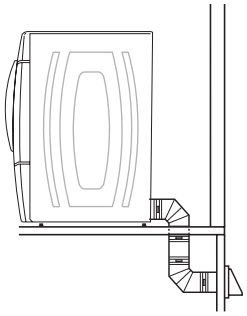
  Pièce numéro 4396037 – Non-concordance de 0" (0 cm) à 18" (45,72 cm)

  Pièce numéro 4396011 – Non-concordance de 18" (45,72 cm) à 29" (73,66 cm)

  Pièce numéro 4396014 – Non-concordance de 29" (73,66 cm) à 50" (127 cm)

Dispositions spéciales pour les installations dans une maison mobile

Le système d'évacuation doit être solidement fixé à une section non combustible de la structure de la maison mobile et ne doit pas se terminer en dessous de la maison mobile. Faire en sorte que le système d'évacuation se termine à l'extérieur.



Déterminer l'itinéraire d'acheminement du conduit

- Choisir l'itinéraire d'acheminement vers l'extérieur qui sera le plus direct et le plus rectiligne.
- Planifier l'installation pour introduire le nombre minimal de coudes et de changements de direction.
- Si des coudes ou des changements de direction sont utilisés, prévoir autant d'espace que possible.
- Plier le conduit graduellement pour éviter de le déformer.
- Utiliser le moins possible de changements de direction à 90°.

Déterminer la longueur du conduit et les coudes nécessaires pour la meilleure performance de séchage

- Utiliser le tableau des systèmes d'évacuation ci-dessous pour déterminer le type de matériel à utiliser pour le conduit et les combinaisons de clapet acceptables.
- **REMARQUE :** Ne pas utiliser un conduit de longueur supérieure à la valeur spécifiée dans le tableau des systèmes d'évacuation. Si la longueur du circuit est supérieure à la valeur spécifiée dans le tableau, on observera :
  - Une réduction de la longévité de la sécheuse.
  - Une réduction du rendement, avec temps de séchage plus longs et une plus grande consommation d'énergie.

Le tableau des systèmes d'évacuation fournit les exigences d'évacuation qui vous aideront à atteindre la meilleure performance de séchage.

Tableau des systèmes d'évacuation

REMARQUE : Les installations d'évacuation du conduit par le côté ou par le bas comportent un changement de direction à 90º à l'intérieur de la sécheuse. Pour établir la longueur maximale du conduit, ajouter un changement de direction à 90º au tableau.

Nombre de changements de direction à 90° ou coudes	Type de conduit	Clapets de type boîte ou à persiennes	Clapets inclinés
0	**Métallique rigide**	64 pi (20 m)	58 pi (17,7 m)
	Métallique souple	36 pi (11 m)	28 pi (8,5 m)
1	**Métallique rigide**	54 pi (16,5 m)	48 pi (14,6 m)
	Métallique souple	31 pi (9,4 m)	23 pi (7 m)
2	**Métallique rigide**	44 pi (13,4 m)	38 pi (11,6 m)
	Métallique souple	27 pi (8,2 m)	19 pi (5,8 m)
3	**Métallique rigide**	35 pi (10,7 m)	29 pi (8,8 m)
	Métallique souple	25 pi (7,6 m)	17 pi (5,2 m)
4	**Métallique rigide**	27 pi (8,2 m)	21 pi (6,4 m)
	Métallique souple	23 pi (7 m)	15 pi (4,6 m)

Installation du système d'évacuation

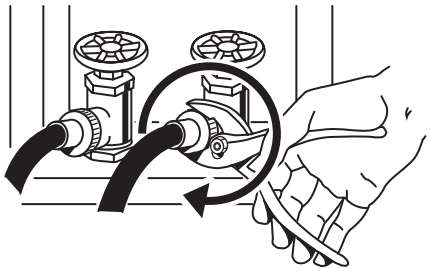
1. Installer le clapet d'évacuation. Utiliser du composé de calfeutrage pour sceller l'ouverture murale à l'extérieur autour du clapet d'évacuation.
2. Raccorder le conduit d'évacuation au clapet. Le conduit doit être inséré à l'intérieur du clapet. Fixer ensemble le conduit et le clapet avec une bride de serrage de 4" (10,2 cm).
3. Acheminer le conduit d'évacuation jusqu'à l'emplacement de la sécheuse. Utiliser l'itinéraire le plus rectiligne possible. Voir "Déterminer l'itinéraire d'acheminement du conduit" dans "Planification du système d'évacuation". Éviter les changements de direction à 90º. Utiliser des brides de serrage pour sceller tous les joints. Ne pas utiliser de ruban adhésif pour conduit, des vis ou autres dispositifs de fixation qui se prolongent à l'intérieur du conduit pour fixer celui-ci.

Raccordement des tuyaux d'alimentation

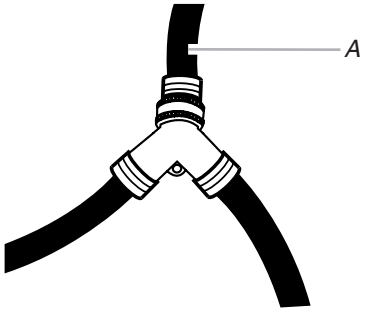
La sécheuse doit être connectée au robinet d'eau froide à l'aide des nouveaux tuyaux d'alimentation. Ne pas utiliser de tuyaux usagés.

1. Arrêter le robinet d'eau froide et retirer le tuyau d'alimentation de la laveuse.
2. Retirer l'ancienne rondelle de caoutchouc du tuyau d'alimentation et la remplacer par la nouvelle rondelle fournie. Si l'espace le permet, fixer l'embout femelle du raccord en Y au robinet d'eau froide.

   REMARQUE : Si le raccord en Y peut être fixé directement au robinet d'eau froide, passer à l'étape 6. Si le raccord en Y ne peut être fixé directement au robinet d'eau froide, il faut utiliser le tuyau d'alimentation court. Passer à l'étape 3.
3. Fixer un tuyau court au robinet d'eau froide. Visser complètement le raccord à la main pour qu'il soit scellé au robinet.
4. À l'aide d'une pince, serrer les raccords en effectuant un tiers de tour supplémentaire.

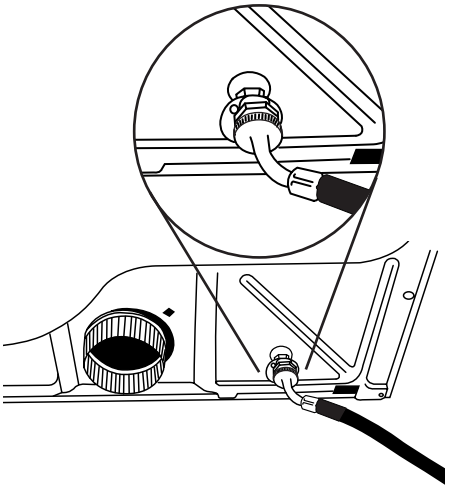


   REMARQUE : Ne pas serrer excessivement. Le raccord risque d'être endommagé.
5. Fixer le raccord en Y à l'embout mâle du tuyau court. Visser complètement le raccord à la main pour qu'il soit scellé au raccord en Y.
6. Fixer l'extrémité droite du long tuyau au raccord en Y.
7. Fixer le tuyau d'alimentation en eau froide de la laveuse à l'autre extrémité du du raccord en Y. Visser le raccord à la main pour qu'il repose sur le raccord en Y.
8. Terminer le serrage des raccords - deux tiers de tour avec une pince.



A. Orifice d'entrée d'eau froide

   REMARQUE : Ne pas serrer excessivement. Le raccord risque d'être endommagé.
9. Fixer l'extrémité inclinée du long tuyau au robinet de remplissage au bas du panneau arrière de la sécheuse. Visser complètement le raccord à la main pour qu'il soit scellé au raccord du robinet de remplissage.
10. Terminer le serrage des raccords - deux tiers de tour avec une pince.



    REMARQUE : Ne pas serrer excessivement. Le raccord risque d'être endommagé.
11. Vérifier que les robinets d'eau sont ouverts.
12. Vérifier s'il y a des fuites autour du raccord en Y du robinet et des tuyaux d'alimentation.

Installation des pieds de nivellement

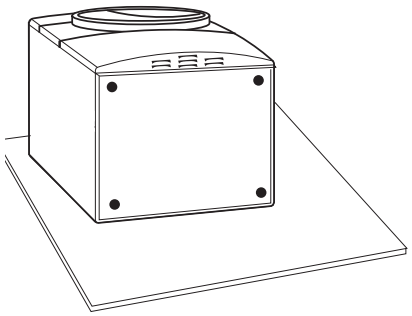
⚠ AVERTISSEMENT

Risque du poids excessif

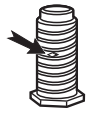
Utiliser deux ou plus de personnes pour déplacer et installer la sécheuse.

Le non-respect de cette instruction peut causer une blessure au dos ou d'autre blessure.

1. Pour protéger le plancher, utiliser une grande pièce de carton de la boîte de la sécheuse. Placer la pièce de carton sous toute la longueur du bord arrière de la sécheuse.
2. Saisir fermement la sécheuse par la caisse (et non par le tableau de console). Déposer délicatement la sécheuse sur le carton. Voir l'illustration.



3. Examiner les pieds de nivellement. Trouver le symbole de repérage (losange).

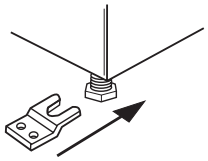


4. Engager manuellement les vis des pieds dans les trous. Utiliser une clé à molette pour visser les pieds jusqu'à ce que le symbole de repérage (losange) ne soit plus visible.

5. Placer une cornière en carton sous chacun des 2 coins arrière de la sécheuse. Placer la sécheuse debout. Glisser la sécheuse sur les cornières jusqu'à ce que l'appareil soit proche de son emplacement final. Laisser assez d'espace pour connecter le conduit d'évacuation ou la canalisation d'arrivée de gaz.

Pour utilisation dans une maison mobile

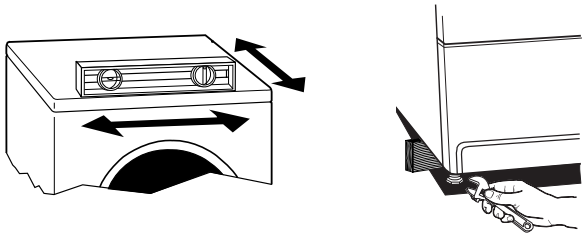
Les sécheuses à gaz doivent être fixées solidement au plancher au moment de l'installation**.**



Les installations dans une maison mobile nécessitent une trousse d'installation pour maison mobile. Pour plus de renseignements, veuillez composer le **1-800-4-MY-HOME® (1-800-469-4663)**.

Mise à niveau de la sécheuse

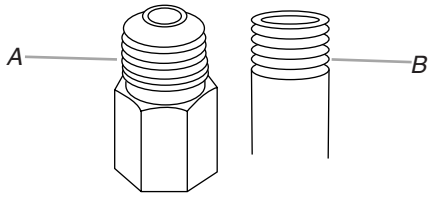
Contrôler l'aplomb de la sécheuse. Contrôler l'aplomb tout d'abord transversalement, puis dans le sens avant/arrière.



Si la sécheuse n'est pas de niveau, la déposer sur un bloc de bois. Utiliser une clé à molette pour ajuster les pieds vers le haut ou vers le bas, et vérifier à nouveau si elle est de niveau.

Raccordement au gaz

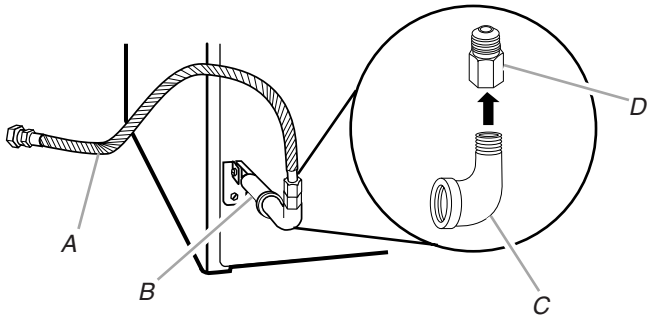
1. Retirer le capuchon rouge de la conduite de gaz.
2. À l'aide d'une clé pour serrer, raccorder l'alimentation en gaz à la sécheuse. Utiliser un composé d'étanchéité des tuyauteries sur tous les filetages mâles non évasés. Si on utilise un conduit métallique souple, veiller à ce qu'il ne soit pas déformé.



A. Filetage mâle évasé
B. Filetage mâle non évasé

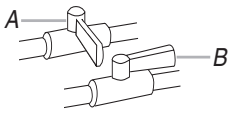
REMARQUE : Pour les raccordements au gaz de pétrole liquéfié, il faut utiliser un composé d'étanchéité des tuyauteries résistant à l'action du gaz de pétrole liquéfié. Ne pas utiliser de ruban TEFLON®†.

On doit utiliser une combinaison de raccords de tuyauterie pour raccorder la sécheuse à l'alimentation en gaz existante. On voit ci-dessous une illustration d'un raccordement recommandé. Le raccordement peut varier, selon le type d'alimentation, la dimension et l'emplacement.



A. Connecteur à gaz souple de ⅜"
B. Conduit de la sécheuse de ⅜"
C. Coude de conduit de ⅜" à ⅜"
D. Adaptateur entre le conduit et le joint conique de ⅜"

3. Ouvrir le robinet d'arrêt du conduit d'alimentation. Le robinet est ouvert lorsque la poignée est parallèle au conduit d'alimentation en gaz.



A. Robinet fermé
B. Robinet ouvert

4. Vérifier tous les raccordements en les badigeonnant d'une solution de détection des fuites non corrosive approuvée. L'apparition de bulles indique une fuite. Réparer toute fuite éventuelle.

Raccordement du conduit d'évacuation

1. À l'aide d'une bride de serrage de 4" (10,2 cm), relier le conduit d'évacuation à la bouche d'évacuation de la sécheuse. Si on utilise un système d'évacuation existant, s'assurer qu'il est propre. Le conduit d'évacuation de la sécheuse doit être fixé sur la bouche d'évacuation de la sécheuse et dans le clapet d'évacuation. S'assurer que le conduit d'évacuation est fixé au clapet d'évacuation à l'aide d'une bride de serrage de 4" (10,2 cm).
2. Placer la sécheuse à son emplacement final. Ne pas écraser ni déformer le conduit d'évacuation.
3. (Sur les modèles à gaz) Vérifier que le tuyau de gaz flexible n'est pas déformé ou écrasé.
4. Une fois que le conduit d'évacuation est raccordé, retirer les cornières et le carton.

†®TEFLON est une marque déposée de E.I Du Pont De Nemours et Compagnie.

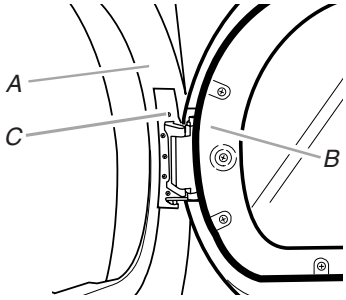
Inversion du sens d'ouverture de la porte

On peut changer le sens d'ouverture de la porte du côté droit au côté gauche si désiré.

REMARQUE : Pour faciliter l'installation, il est conseillé d'avoir recours à 2 personnes ou plus afin de retirer la porte de la sécheuse et de la réinstaller.

Enlever la porte

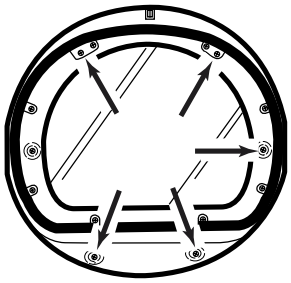
1. Placer une serviette ou un linge doux sur le dessus de la sécheuse ou de l'espace de travail pour protéger la surface.
2. Ouvrir la porte de la sécheuse. Enlever les 5 vis qui retiennent la charnière de la porte sur le panneau avant de la sécheuse.



A. Panneau avant de la sécheuse
B. Porte de la sécheuse
C. Vis

3. Enlever la porte.
4. Placer la porte de la sécheuse sur une surface plane et protégée, côté interne de la porte vers le haut.

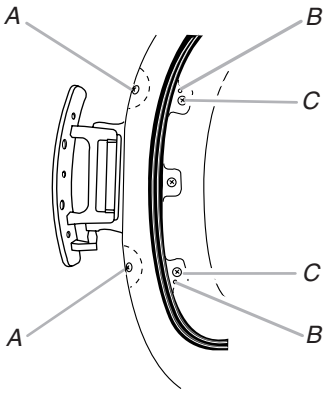
   Enlever les 5 vis pour dégager la face externe de la porte de la face interne, tel qu'indiqué ci-dessous. Voir l'illustration. Il est important d'enlever seulement les 5 vis indiquées.



5. Soulever la face interne de la porte hors de la face externe. Mettre de côté la face externe de la porte.

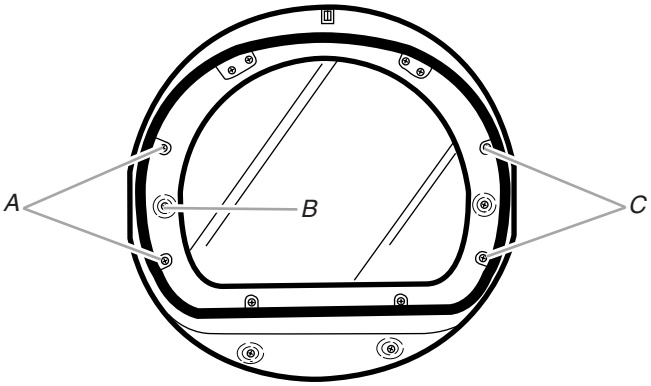
Inverser la charnière

1. Placer la face interne de la porte, côté tête de vis vers le haut, sur l'espace de travail.
2. Ôter les 4 vis de charnière qui retiennent la charnière à la porte et retirer la charnière.



A. Vis latérale de la charnière
B. Tiges de positionnement sur la charnière
C. Vis latérale supérieure

3. Déplacer la vis d'obturation du grand trou du côté opposé. Ôter les 2 vis d'obturation des trous et les chevilles de plastique et les insérer dans les trous de vis originaux du côté opposé.

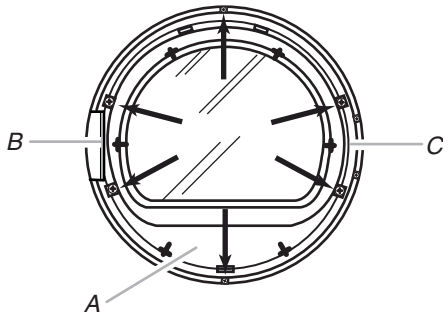


A. Vis de charnière
B. Vis d'obturation du grand trou
C. Vis d'obturation des trous et chevilles de plastique

4. Déplacer la charnière du côté opposé et la réinstaller avec les 4 vis retirées à l'étape 2. Vérifier que les tiges de positionnement sont alignées dans les trous et visser les 2 vis supérieures en premier pour aider à visser les tiges de positionnement à l'endroit approprié.
5. Mettre de côté la face interne de la porte.

Inverser la poignée de la porte

1. Placer la face externe de la porte sur l'espace de travail.
2. Ôter les 6 vis qui retiennent la porte intermédiaire à la porte externe. Ôter la porte intermédiaire; mettre le protège-charnière de côté. Retirer le bouchon d'obturation du trou de charnière.

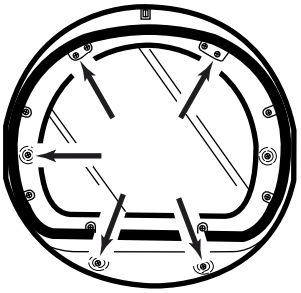


A. Porte intermédiaire
B. Protège-charnière
C. Bouchon d'obturation du trou de charnière

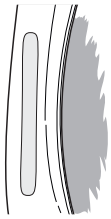
3. Faire pivoter le hublot à 180° et réinstaller la porte intermédiaire, le protège-charnière et le bouchon d'obturation du trou de charnière avec les 6 vis enlevées à l'étape 2.

Réinstallation de la porte

1. Placer la partie interne de la porte dans la partie externe. Pour une bonne installation, le bord de la partie interne de la porte se trouve complètement à l'intérieur du bord de la partie externe de la porte.
2. Assembler de nouveau les parties interne et externe de la porte avec les 5 vis.

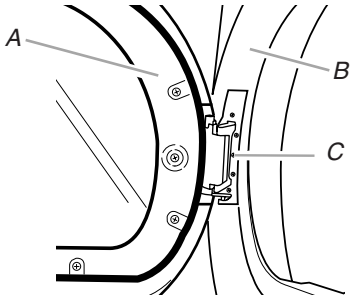


3. Retirer l'étiquette existante située sur le côté opposé de la porte et la jeter. Trouver l'étiquette fournie avec le Guide d'utilisation et d'entretien et l'appliquer sur les trous de charnière originaux.



4. Aligner la porte en plaçant les pattes de positionnement sur la charnière avec les trous de positionnement sur le panneau avant de la sécheuse. Insérer la vis de charnière centrale et serrer. La porte se met en place pendant que vous insérez et serrez les 4 vis restantes.

   REMARQUE : Deux personnes ou plus peuvent être nécessaires pour remettre en place la porte de la sécheuse.



A. Porte de la sécheuse
B. Panneau avant de la sécheuse
C. Insérer cette vis de charnière en premier.

5. Fermer la porte et vérifier si elle s'enclenche bien.
6. Vérifier s'il y a des marques de doigts sur le verre. Nettoyer le verre au besoin.

Achever l'installation

1. Vérifier que toutes les pièces sont installées. S'il reste une pièce, passer en revue les différentes étapes pour découvrir laquelle aurait été oubliée.
2. S'assurer d'avoir récupéré tous vos outils.
3. Vérifier que les robinets d'eau sont ouverts.
4. Vérifier s'il y a des fuites autour du raccord en Y, des robinets et des tuyaux d'arrivée d'eau.
5. Vérifier l'emplacement définitif de la sécheuse. S'assurer que le conduit d'évacuation n'est pas écrasé ou déformé.
6. Vérifier que la sécheuse est d'aplomb. Voir "Réglage de l'aplomb de la sécheuse".

⚠ AVERTISSEMENT

Risque de choc électrique

Brancher sur une prise à 3 alvéoles reliée à la terre.

Ne pas enlever la broche de liaison à la terre.

Ne pas utiliser un adaptateur.

Ne pas utiliser un câble de rallonge.

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, un incendie ou un choc électrique.

7. Brancher la sécheuse sur une prise à 3 broches reliée à la terre. Mettre le courant.
8. Ôter tout film protecteur ou ruban adhésif restant sur la sécheuse.
9. Jeter/recycler tous les matériaux d'emballage.
10. Lire "Utilisation de la sécheuse".
11. Essuyer soigneusement l'intérieur du tambour de la sécheuse avec un chiffon humide pour éliminer toute trace de poussière.
12. Sélectionner un programme de séchage minuté avec chaleur et mettre la sécheuse en marche. Ne pas sélectionner le réglage de température Air Dry (séchage à l'air).

    Si la sécheuse ne démarre pas, vérifier ce qui suit :

    - La sécheuse est branchée sur une prise à 3 alvéoles reliée à la terre.
    - L'alimentation électrique est connectée.
    - Les fusibles sont intacts et serrés, ou le disjoncteur n'est pas déclenché.
    - La porte de la sécheuse est fermée.

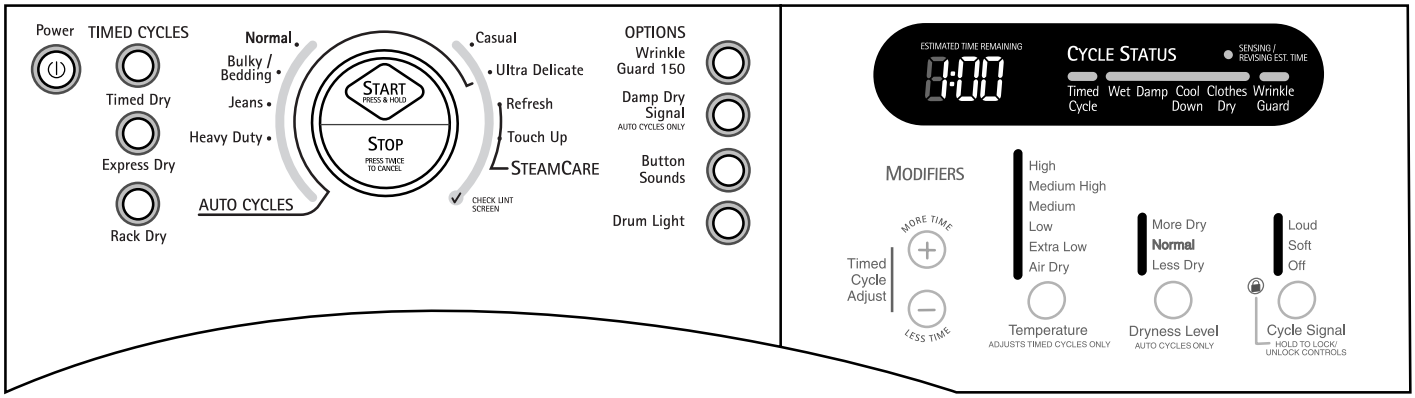
    Cette sécheuse met automatiquement en marche une procédure de diagnostic d'installation au début du premier programme.

    Si vous recevez un code L2, il y a peut-être un problème au niveau de l'alimentation électrique du domicile empêchant l'élément chauffant de la sécheuse de se mettre en marche. Voir "Dépannage".

    Si vous recevez un code AF, le conduit d'évacuation de la sécheuse est peut-être écrasé ou déformé. Voir "Dépannage".

REMARQUE : Il est possible que la sécheuse dégage une odeur de brûlé lors du chauffage initial. Cette odeur est normale lorsque l'élément chauffant est utilisé pour la première fois. L'odeur disparaîtra.

UTILISATION DE LA SÉCHEUSE



Mise en marche de la sécheuse

⚠ AVERTISSEMENT

Risque d'explosion

Garder les matières et les vapeurs inflammables, telle que l'essence, loin de la sécheuse.

Ne pas faire sécher un article qui a déjà été touché par un produit inflammable (même après un lavage).

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, une explosion ou un incendie.

⚠ AVERTISSEMENT

Risque d'incendie

Aucune laveuse ne peut complètement enlever l'huile.

Ne pas faire sécher des articles qui ont été salis par tout genre d'huile (y compris les huiles de cuisson).

Les articles contenant mousse, caoutchouc ou plastique doivent être séchés sur une corde à linge ou par le programme de séchage à l'air.

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès ou un incendie.

Suivre ces étapes de base pour mettre la sécheuse en marche. Veuillez consulter les sections spécifiques de ce guide pour obtenir des renseignements plus détaillés.

1. Nettoyer le filtre à charpie avant chaque charge. Voir "Nettoyage du filtre à charpie".
2. Charger les vêtements dans la sécheuse et fermer la porte.
3. Appuyer sur le bouton POWER (mise sous tension). Faire tourner la commande ou appuyer sur un bouton de programmes minutés pour sélectionner le programme automatique ou minuté désiré. Le témoin lumineux correspondant au programme automatique ou minuté sélectionné s'allume en vert. Les modificateurs préréglés pour le programme sélectionné s'allument en vert. Les options sélectionnables s'allument d'une couleur ambre. Si une option ou un modificateur est indisponible avec le programme sélectionné, le témoin ne s'allume pas. La durée estimative ou réelle du programme (en minutes) apparaît sur l'afficheur.

Utilisation d'un programme automatique

REMARQUE : Un témoin s'allume en vert à côté de chaque caractéristique lorsque celle-ci est sélectionnée.

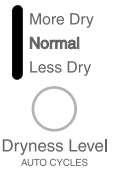
- Sélectionner un programme automatique.
- Sélectionner DRYNESS LEVEL (degré de séchage) pour régler le degré de séchage désiré. Au cours du programme, la commande détecte le degré de séchage de la charge et règle la durée automatiquement selon le degré de séchage sélectionné.

  REMARQUE : La plupart des charges peuvent être séchées avec le degré de séchage Normal (indiqué en caractères gras sur le tableau de commande). Le programme Normal correspond au degré de séchage écoenergique et utilise le moins d'énergie.
- Sélectionner les options désirées.

Pour effectuer des changements durant un programme automatique :

- Appuyer une fois sur STOP (arrêt).
- Ajuster le degré de séchage.

  REMARQUE : Les sélections de degré de séchage ne peuvent être faites que durant l'utilisation des programmes automatiques. On peut sélectionner un degré de séchage différent en fonction de la charge en appuyant sur Dryness Level et en choisissant More Dry (plus sec), Normal, ou Less Dry (moins sec). La sélection de More Dry, Normal, ou Less Dry ajuste automatiquement la durée détectée nécessaire.



Fonctionnement du programme Auto Dry (séchage automatique)

La caractéristique SmartHeat™ (chaleur intelligente) améliore le rendement de séchage avec la fonction Auto Moisture Sensing Plus (détection automatique de l'humidité Plus), qui fait avancer le programme au fur et à mesure que l'humidité est extraite des vêtements. Une thermistance (capteur électronique de température) et des bandes de détection de l'humidité dans le tambour de la sécheuse aident à mesurer la quantité d'humidité dans les vêtements lors de leur passage devant les capteurs. Une commande électronique détermine le type de charge pour aider à gagner du temps, éviter un séchage excessif, et augmenter la précision du niveau de séchage final. Après les 5 premières minutes d'un programme automatique, l'affichage de la durée estimée s'ajustera en fonction de la taille approximative de la charge, du programme, du degré de séchage sélectionné et de la quantité d'humidité restant dans les vêtements. Lorsque les vêtements ont atteint environ 80 % du degré de séchage sélectionné, l'affichage de la durée estimée s'ajuste à nouveau, indiquant la durée de séchage définitive. Le programme de détection automatique de l'humidité Plus supprime la nécessité de calculer la durée de séchage et apporte davantage de soin aux vêtements.

Utilisation d'un programme minuté

REMARQUE : Un témoin s'allume en vert à côté de chaque caractéristique lorsque celle-ci est sélectionnée ou s'allume d'une couleur ambre lorsque la caractéristique peut être sélectionnée.

- Appuyer sur un bouton de programme minuté.
- Appuyer sur MORE TIME (plus de temps) ou LESS TIME (moins de temps) jusqu'à ce que la durée de séchage désirée s'affiche. Appuyer légèrement sur MORE TIME ou LESS TIME et la durée changera par tranches de 1 minute. Appuyer sans relâcher sur MORE TIME ou LESS TIME et la durée changera par tranches de 5 minutes.

  REMARQUE : Les caractéristiques More Time (plus de temps) et Less Time (moins de temps) peuvent être utilisées seulement avec les programmes minutés.

- Appuyer sur TEMPERATURE jusqu'à ce que la température désirée s'illumine.

REMARQUE : Durant un programme minuté, on peut changer les réglages de durée, de température, de WRINKLE GUARD® (anti-froissement) et du signal de fin de programme. Appuyer deux fois sur STOP (arrêt) pour arrêter la sécheuse et annuler les réglages. Sélectionner un autre programme ou une autre option.

Pour utiliser un programme SteamCare (soin à la vapeur)

REMARQUE: Un témoin s'allume en bleu à côté de chaque caractéristique lorsque celle-ci est sélectionnée ou clignote d'une couleur ambre lorsque la caractéristique peut être sélectionnée.

- L'utilisation d'une feuille d'assouplissant de tissu n'est pas recommandée avec les programmes SteamCare (soin à la vapeur); ceci pourrait causer des taches temporaires sur les vêtements.
- Appuyer sur le bouton Power (mise sous tension). Puis faire tourner le cadran pour sélectionner un programme SteamCare (soin à la vapeur). Le témoin lumineux correspondant au programme sélectionné s'allume en bleu. Les modificateurs préréglés pour le programme sélectionné s'allument en vert. Les options sélectionnables s'allument d'une couleur ambre. Si une option est indisponible avec un programme sélectionné, le témoin ne s'allume pas. L'afficheur indiquera la durée réelle du programme en minutes.
- Appuyer sur MORE TIME (plus de temps) ou LESS TIME (moins de temps) jusqu'à ce que la durée de séchage désirée s'affiche. Appuyer légèrement sur MORE TIME ou LESS TIME et la durée changera par tranches de 1 minute. Appuyer sans relâcher sur MORE TIME ou LESS TIME et la durée changera par tranches de 5 minutes.

  REMARQUE: Les caractéristiques More Time (plus de temps) et Less Time (moins de temps) peuvent être utilisées seulement avec les programmes minutés et le programme Touch Up (rafraîchissement).

- Appuyer sur TEMPERATURE jusqu'à ce que la température désirée s'illumine.

REMARQUE: Durant le programme Touch up, on peut changer les réglages de durée, température, de WRINKLE GUARD® et du signal de fin de programme. Durant le programme Refresh, on peut changer l'option WRINKLE GUARD® et le signal de fin de programme. Appuyer deux fois sur STOP (arrêt) pour arrêter la sécheuse et annuler les réglages. Sélectionner un autre programme ou une autre option.

4. (ÉTAPE FACULTATIVE) Si désiré, choisir OPTIONS.
5. (ÉTAPE FACULTATIVE) Si désiré, régler le signal de fin de programme.
6. Appuyer sur START pendant environ 3 secondes jusqu'à ce que la sécheuse se mette en marche. S'assurer que la porte est fermée.
   - Si on n'appuie pas sur Start dans les 5 minutes qui suivent le choix de programme, la sécheuse s'arrête automatiquement.
   - Si on désire mettre fin au programme de séchage après avoir appuyé sur Start, appuyer sur STOP deux fois.

Arrêt de la sécheuse

Pour arrêter la sécheuse à n'importe quel moment

Appuyer deux fois sur STOP (arrêt) ou ouvrir la porte.

Pause ou remise en marche

Pour mettre la sécheuse en pause à n'importe quel moment

Ouvrir la porte ou appuyer une fois sur STOP (arrêt).

Pour remettre la sécheuse en marche

Fermer la porte. Appuyer sans relâcher sur START jusqu'à ce que la sécheuse se mette en marche.

REMARQUE : Le séchage reprendra où le programme a été interrompu si on referme la porte et qu'on appuie sur START dans les 5 minutes qui suivent. Si le programme est interrompu pendant plus de 5 minutes, la sécheuse s'arrête. Sélectionner les nouveaux réglages de programme avant de remettre la sécheuse en marche.

Verrouillage des commandes

Cette caractéristique permet de verrouiller les réglages et d'empêcher l'utilisation involontaire de la sécheuse. On peut aussi utiliser la caractéristique de verrouillage des commandes pour empêcher des changements involontaires de programme ou d'option durant le fonctionnement de la sécheuse.

Activation de la caractéristique de verrouillage des commandes :

Appuyer sur CYCLE SIGNAL (signal de programme) pendant 3 secondes. Le témoin Control Locked (verrouillage des commandes) s'illumine et un signal sonore unique se fait entendre. Pour déverrouiller, appuyer sur CYCLE SIGNAL pendant 3 secondes. Le témoin lumineux s'éteint.

Conseils pour le séchage et les programmes

Choisir le programme, le degré de séchage et la température corrects pour la charge. Si un programme automatique est en cours, l'afficheur indique la durée estimée du programme déterminée par la détection automatique du degré de séchage de la charge. Si un programme minuté est en cours, l'afficheur indique la durée résiduelle exacte en minutes jusqu'à la fin du programme.

La période de refroidissement fait culbuter la charge sans chaleur au cours des quelques dernières minutes de tous les programmes. La période de refroidissement permet de manipuler les charges plus facilement et réduit le froissement. La durée de refroidissement varie en fonction de la charge et du degré de séchage.

Conseils de séchage

- Suivre les directives sur l'étiquette lorsqu'elles sont disponibles.
- Si désiré, ajouter une feuille d'assouplissant de tissu. Suivre les instructions sur l'emballage.
- Pour réduire le froissement, enlever la charge de la sécheuse aussitôt que le culbutage cesse. Cette action est particulièrement importante pour les tissus à pressage permanent, les tricots et les tissus synthétiques.
- Éviter de faire sécher des vêtements de travail épais avec des tissus plus légers. Il pourrait en résulter un séchage excessif des tissus plus légers et un rétrécissement ou froissement accru.

Conseils pour les programmes

- On recommande de sécher la plupart des charges en utilisant les préréglages de programme.
- Consulter le tableau des préréglages des programmes automatiques ou minutés ou Steamcare (à la section "Programmes") pour un guide de séchage de charges diverses.
- La température de séchage et le degré de séchage sont préréglés lorsqu'on choisit un programme automatique. On peut sélectionner un degré de séchage différent en fonction de la charge en appuyant sur Dryness Level (degré de séchage) et en choisissant More Dry (plus sec), Normal, ou Less Dry (moins sec).

  REMARQUE : Avec les programmes automatiques, il est impossible d'utiliser la caractéristique d'ajustement du programme minuté et la température ne peut être modifiée.
- Pour ajuster la durée d'un programme minuté, appuyer sur More Time (plus de temps) ou Less Time (moins de temps). Ajuster la température d'un programme minuté en appuyant sur TEMPERATURE jusqu'à ce que la température désirée soit sélectionnée.

  REMARQUE : Il est impossible d'utiliser la fonction Dryness Level (degré de séchage) avec les programmes minutés ou SteamCare.

Témoins lumineux

Vous pouvez suivre le progrès de la sécheuse avec les témoins lumineux du degré de séchage.

Timed Cycle (programme minuté)

Le témoin Timed Cycle s'allume en vert pendant un programme minuté.

Wet (mouillé)

Le voyant Wet s'allume en vert au début du programme automatique si un article mouillé est détecté ou après 5 minutes pour les programmes minutés.

- Dans un programme automatique, si aucun article mouillé n'est détecté après 5 minutes, la sécheuse fonctionne pendant une durée minimum préétablie (en fonction du programme sélectionné et du degré de séchage réglé) et passe ensuite à la période de refroidissement. Les témoins Cool Down (refroidissement) et WRINKLE GUARD® (anti-froissement) s'allument en vert, si sélectionnés.
- Dans un programme minuté, le témoin Wet (mouillé) s'allume en vert après 5 minutes et reste allumé jusqu'à ce que la sécheuse passe à la période de refroidissement.
- Dans un programme vapeur, le témoin Wet (mouillé) s'allume en vert lorsque l'eau est distribuée sur la charge.

Damp (humide)

Le voyant Damp s'allume en vert au cours d'un programme automatique lorsque le linge est sec à environ 80 %. Cette option est utile lorsqu'on désire retirer des articles légers d'une charge mixte pour éviter de les sécher à l'excès ou pour sortir des articles partiellement secs nécessitant un éventuel repassage. Pour être averti lorsque la charge est sèche à environ 80 %, vous pouvez utiliser l'option de signal de séchage humide. Voir "Signal de séchage humide" dans "Options". Dans un programme vapeur, le témoin Damp s'allume en vert une fois que l'eau a été distribuée sur la charge.

Cool Down (refroidissement)

Le voyant Cool Down s'allume en vert durant la période de refroidissement du programme. Le linge refroidit afin d'en faciliter la manipulation.

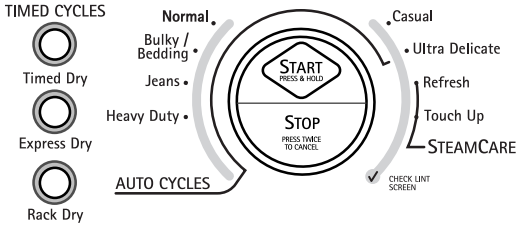
Clothes Dry (vêtements secs)
Le voyant Clothes Dry s'allume en vert lorsque le programme de séchage est terminé. Cet indicateur reste allumé durant WRINKLE GUARD® (anti-froissement).

WRINKLE GUARD® (anti-froissement)
Le voyant WRINKLE GUARD® s'allume en vert lorsque cette option est choisie. L'indicateur reste allumé avec la fonction Clothes Dry (vêtements secs).

Sensing/Revising Est. Time (témoin de détection/ estimation de la durée)
Le témoin Sensing/Revising Est. Time s'allume en vert lorsque les bandes de détection de l'humidité dans le tambour de la sécheuse mesurent la quantité d'humidité dans les vêtements. L'affichage de la durée estimée peut s'ajuster pour indiquer une durée de séchage plus précise.

Témoins lumineux
D'autres témoins lumineux indiquent les réglages des programmes, des options, des modificateurs, de signal de fin de programme et de verrouillage des commandes sélectionnés. L'afficheur présente la durée résiduelle estimée ou réelle.

Programmes
Choisir le programme de séchage qui correspond au type de charge que vous séchez. Voir les tableaux de préréglages des programmes automatiques ou de préréglages des programmes minutés.



Programmes Automatiques
Les programmes automatiques vous permettent d'assortir le programme à la charge que vous séchez. Voir le tableau de Préréglages des programmes automatiques ci-après. Chaque programme sèche certains tissus à la température recommandée. Un capteur détecte le degré d'humidité de la charge et ajuste automatiquement la durée de séchage pour un séchage optimal.

Normal
Utiliser ce programme afin d'obtenir une température moyenne pour sécher des tissus robustes tels que les vêtements de travail et les draps.

Bulky/Bedding (articles volumineux/literie)
Utiliser ce programme pour le séchage à chaleur moyenne des articles de grande taille qui nécessitent des temps de séchage très longs, tels que les vestes, les couettes et les oreillers. Réarranger la charge lorsque le signal Damp Dry (séchage humide) est émis. Ceci aidera les articles à mieux sécher. Le signal de séchage humide est préréglé sur ON (marche). Voir "Options".

Jeans
Utiliser ce programme afin d'obtenir une température moyenne à élevée pour sécher les jeans.

Heavy Duty (service intense)
Utiliser ce programme pour le séchage à température élevée des charges mixtes lourdes, des serviettes en coton ou des couvre-lits.

Casual (tout-aller)
Utiliser ce programme afin d'obtenir une température basse pour sécher des tissus qui ne nécessitent aucun repassage, tels que les chemises de sport, les vêtements de travail tout-aller et les mélanges à pressage permanent.

Ultra Delicate (ultra-délicat)
Utiliser ce programme afin d'obtenir une température très basse pour sécher en douceur les articles tels que la lingerie, les chemisiers, ou les tricots lavables.

Préréglages des programmes automatiques

Programmes automatiques Type de charge	Température	Durée* (en minutes)
NORMAL Velours côtelé, vêtements de travail, draps	Medium (moyenne)	40
BULKY/BEDDING (articles volumineux/ literie) Vestes, couettes, oreillers	Medium (moyenne)	60
JEANS Jeans en denim, vestes	Medium High (moyenne à élevée)	55
HEAVY DUTY (service intense) Charges mixtes lourdes, serviettes en coton, couvre-lits	High (élevée)	45
CASUAL (tout-aller) Pressage permanent, synthétiques	Low (basse)	35
ULTRA DELICATE (ultra-délicat) Lingerie, chemisiers, tricots lavables	Extra Low (très basse)	30

*Durée estimée avec le programme Auto Dry Level (niveau de séchage automatique) (Normal). La durée varie en fonction du type de charge et de la quantité de linge.

Programmes SteamCare (soin à la vapeur)
Utiliser les programmes SteamCare (soin à la vapeur) pour aider à aplanir les faux plis des articles secs, tels que les vêtements qui ont été portés ou qui sont restés trop longtemps dans la sécheuse. Lorsque le programme SteamCare (soin à la vapeur) est sélectionné, l'afficheur de durée restante estimée indique la durée réelle restante du programme.

REMARQUE: Les résultats peuvent varier en fonction du tissu. Les vêtements 100 % coton au fini anti-froissement obtiennent de meilleurs résultats que les autres.

L'utilisation d'une feuille d'assouplissant de tissu n'est pas recommandée avec les programmes SteamCare (soin à la vapeur); ceci pourrait causer des taches temporaires sur les vêtements.

Refresh with SteamCare (rafraîchissement avec soin à la vapeur)

Au cours de ce programme une petite quantité d'eau est vaporisée dans le tambour de la sécheuse après plusieurs minutes de culbutage avec chaleur. Le culbutage avec chaleur de la sécheuse se poursuivra, suivi d'un bref refroidissement. Le niveau de chaleur et la durée du programme ne sont pas réglables.

Touch Up with SteamCare (rafraîchissement avec soin à la vapeur)

Ce programme est idéal pour rafraîchir les vêtements qui sont restés trop longtemps dans la sécheuse. Au cours de ce programme une petite quantité d'eau est vaporisée dans le tambour de la sécheuse après plusieurs minutes de culbutage avec chaleur. Le culbutage avec chaleur de la sécheuse se poursuivra, suivi d'un bref refroidissement. Le niveau de chaleur et la durée du programme peuvent être réglés pour ce programme.

REMARQUE: Surcharger la sécheuse peut modifier les résultats.

Préréglages des programmes SteamCare (soin à la vapeur)

Programmes minutés Type de charge	Température par défaut*	Durée par défaut (minutes)*
REFRESH (rafraîchissement) Aide à aplanir les plis et à réduire les odeurs des charges d'un à quatre articles.	Medium High (moyenne à élevée)	15
TOUCH UP (rafraîchissement) Aide à aplanir les plis des charges laissées dans la sécheuse pendant une période prolongée.	Medium High (moyenne à élevée)	20

*La température et la durée peuvent seulement être sélectionnées avec le programme Touch Up.

REMARQUE : Le programme Touch Up (rafraîchissement) a une durée de séchage minimale de 15 minutes et une durée maximale de 40 minutes. Seuls les réglages de température moyenne, moyenne à élevée, et élevée peuvent être utilisés pendant le programme Touch up (rafraîchissement).

Programmes Minutés

Utiliser les programmes minutés afin de choisir une durée déterminée et une température de séchage. Lorsqu'un programme minuté est choisi, l'affichage Estimated Time Remaining (durée résiduelle estimée) indique la durée réelle restante au cours de ce programme. Vous pouvez modifier la durée réelle du programme en appuyant sur More Time (plus de temps) ou Less Time (moins de temps). Voir "Changement des programmes, options et modificateurs".

Timed Dry (séchage minuté)

Utiliser ce programme pour compléter le séchage des articles encore humides après un programme automatique. Le séchage minuté est également utile pour le séchage d'articles lourds et volumineux, tels que les couvre-lits et les vêtements de travail. Les vêtements légers tels que les vêtements de gymnastique peuvent être séchés en utilisant le séchage minuté au réglage de température basse.

Utiliser les programmes Timed Dry/Air Dry (séchage minuté/séchage à l'air) pour les articles qui doivent être séchés sans chaleur, tels que le caoutchouc, le plastique et les tissus sensibles à la chaleur. Ce tableau donne des exemples d'articles qui peuvent être séchés avec les programmes de séchage minuté/séchage à l'air.

Type de charge	Température par défaut*	Durée* (minutes)
Caoutchouc mousse - oreillers, soutiens-gorge rembourrés, jouets rembourrés	Air Dry (séchage à l'air)	20 - 30
Plastique - rideaux de douche, nappes	Air Dry (séchage à l'air)	20 - 30
Tapis à endos de caoutchouc	Air Dry (séchage à l'air)	40 - 50
Plastique oléfinique, polypropylène, nylon diaphane	Air Dry (séchage à l'air)	10 - 20

*Régler de nouveau le programme pour compléter le séchage, si nécessaire.

Utilisation du programme Timed Dry/Air Dry (séchage minuté/séchage à l'air)

- Vérifier que les recouvrements sont bien cousus.
- Secouer et faire bouffer les oreillers à la main périodiquement pendant le programme.
- Sécher l'article complètement. Les oreillers en caoutchouc mousse sont lents à sécher.

EXPRESS DRY™ (séchage rapide)

Utiliser ce programme afin de sécher de petites charges ou des charges ne nécessitant qu'un court temps de séchage.

Rack Dry (séchage sur grille)

Tourner la commande à Rack Dry pour utiliser ce programme avec la grille de séchage et sécher les vêtements à basse température sans culbutage. Voir "Grille de séchage avec chaleur TUMBLE FREE™".

Préréglages des programmes minutés

Programes minutés Type de charge	Température par défaut	Durée par défaut (minutes)
TIMED DRY (séchage minuté) Articles lourds, volumineux, couvre-lits, vêtements de travail	High (élevée)	40
EXPRESS DRY™ (séchage rapide) Petites charges	High (élevée)	23
RACK DRY (séchage sur grille) Séchage sans culbutage	Low (basse)*	30

Options

Vous pouvez personnaliser vos programmes en choisissant des options. Toutes les options ne sont pas disponibles avec tous les programmes. Les sélections en cours s'allument en vert. Si une option n'est pas disponible avec un programme sélectionné, le témoin ne s'illuminera pas lorsqu'on appuie sur le bouton et un signal sonore d'erreur retentira.

WRINKLE GUARD® (anti-froissement)

WRINKLE GUARD® empêche la formation de faux plis lorsque la sécheuse n'est pas vidée rapidement à la fin du programme. Au cours de ce programme, la sécheuse arrête le culbutage puis se remet en marche brièvement.

- Appuyer sur WRINKLE GUARD® afin d'obtenir jusqu'à 2 h ½ de culbutage à froid intermittent à la fin d'un programme.
- Arrêter WRINKLE GUARD® à tout moment en appuyant sur WRINKLE GUARD® ou en ouvrant la porte de la sécheuse.
- Pour le programme Casual (tout-aller), la fonction WRINKLE GUARD® est préréglée à ON (marche). Les autres programmes automatiques garderont le réglage de WRINKLE GUARD®. Par exemple, si vous sélectionnez WRINKLE GUARD® dans le programme Normal, la fonction WRINKLE GUARD® sera maintenue la prochaine fois que vous choisirez le programme Normal.

REMARQUE : Si vous ne choisissez pas WRINKLE GUARD®, la sécheuse s'arrête après la période de refroidissement.

Damp Dry Signal (signal de séchage humide)

Sélectionner Damp Dry Signal pour être prévenu lorsque les vêtements sont secs à environ 80 %. Ceci est utile si l'on désire sortir les articles légers d'une charge mixte afin d'éviter le séchage excessif ou bien pour enlever des vêtements partiellement secs qui pourraient avoir besoin d'être repassés.

Le signal de séchage humide est utile pour sécher des draps, de la literie en charge mixte ou des articles de grande taille avec un programme Bulky/Bedding (volumineux/literie). Lorsque le signal s'éteint, ouvrir la porte pour arrêter la sécheuse, réarranger la charge à l'intérieur, fermer la porte et remettre la sécheuse en marche pour achever le programme de séchage. Réarranger la charge aidera les vêtements à mieux sécher.

Pour le programme Bulky/Bedding, le signal de séchage humide est préréglé à ON (marche).

REMARQUE : Le signal de séchage humide est disponible seulement avec les programmes automatiques.

Button Sounds (sons des boutons)

Vous pouvez modifier le volume des signaux sonores. Appuyer sur BUTTON SOUNDS (sons des boutons) jusqu'à ce que le volume désiré s'allume (Loud/fort, Soft/doux ou Off/désactivé). Le son des boutons Power (mise sous tension) et Cancel (annulation) est doux lorsque le volume Button Sounds est désactivé.

Drum Light (lampe du tambour)

Appuyer sur Drum Light (lampe du tambour) pour allumer la lampe à l'intérieur du tambour de la sécheuse. Pendant un programme, si la fonction Drum Light est sélectionnée, la lampe du tambour s'allume et reste allumée jusqu'à ce qu'on appuie à nouveau sur la touche DRUM LIGHT, qu'on ouvre ou ferme la porte ou qu'on laisse la porte ouverte pendant 5 minutes.

Lorsque la sécheuse ne fonctionne pas, la lampe du tambour s'allume lorsqu'on appuie sur la touche DRUM LIGHT ou lorsque la porte est ouverte. Elle restera allumée à moins que la porte de la sécheuse ne soit laissée ouverte pendant 5 minutes, qu'on ferme la porte ou qu'on appuie à nouveau sur la touche DRUM LIGHT.

Appuyer sur DRUM LIGHT à tout moment pour allumer ou éteindre la lampe du tambour.

Modificateurs

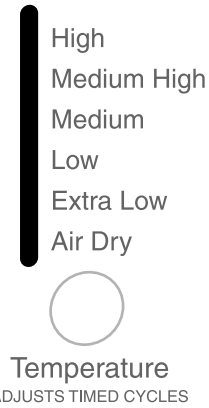
Utiliser les modificateurs afin de sélectionner la durée et la température pour le programme Touch Up. Tous les modificateurs ne sont pas disponibles avec toutes les options et tous les programmes. Les réglages des modificateurs disponibles s'allument d'une couleur ambre. Les sélections en cours s'allument en vert. Si un modificateur est indisponible avec un programme sélectionné, le témoin ne s'allume pas.

Durée

Appuyer sur MORE TIME (plus de temps) ou LESS TIME (moins de temps) jusqu'à ce que la durée de séchage désirée s'affiche. La durée ne peut être modifiée avec les programmes automatiques.

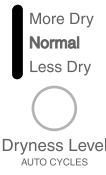
Température

Appuyer sur TEMPERATURE jusqu'à ce que le réglage de température désiré s'allume. Les modificateurs de température ne peuvent être utilisés avec les programmes automatiques ou avec les programmes Rack Dry (séchage sur grille) ou Timed Dry/Air Dry (séchage minuté/séchage à l'air)



Dryness Level (degré de séchage)

Appuyer sur DRYNESS LEVEL jusqu'à ce que le degré de séchage désiré soit sélectionné. Le degré de séchage ne peut pas être ajusté avec les programmes minutés.



Changement des programmes, options et modificateurs

Il est possible de changer les programmes automatiques, les programmes minutés, les modificateurs et options à tout moment avant d'appuyer sur Start (mise en marche).

- Trois brefs signaux sonores marquent le choix d'une combinaison non disponible. La dernière sélection ne sera pas acceptée.

Changement des programmes après avoir appuyé sur Start

1. Appuyer deux fois sur STOP (arrêt). Ceci met fin au programme en cours.
2. Choisir le programme et les options désirés.
3. Appuyer sans relâcher sur START. La sécheuse commence au début du nouveau programme.

REMARQUE : Si on n'appuie pas sur START dans les 5 minutes qui suivent le choix de programme, la sécheuse s'arrête automatiquement.

Changement des modificateurs et options après avoir appuyé sur Start

Il est possible de changer un modificateur ou une option à tout moment avant que le modificateur ou l'option choisi(e) ne commence.

1. Appuyer une fois sur STOP (arrêt).
2. Choisir le nouveau modificateur et/ou la nouvelle option.
3. Appuyer sans relâcher sur START pour continuer le programme.

REMARQUE : Si on appuie deux fois sur STOP (arrêt), le programme est annulé, la sécheuse s'arrête. Recommencer le processus de sélection.

Modification des préréglages de degré de séchage

Si toutes les charges séchées avec des programmes automatiques ne sont pas aussi sèches que désiré, vous pouvez modifier les préréglages de degré de séchage pour augmenter le séchage. Cette modification prendra effet pour tous les programmes de séchage automatiques.

Vos réglages de degré de séchage peuvent être modifiés pour s'adapter à différentes installations, conditions environnementales, ou selon vos préférences personnelles. Il existe 3 réglages de séchage : 1 (degré de séchage préréglé en usine), 2 (vêtements légèrement plus secs, environ 15 % de temps de séchage supplémentaire) et 3 (vêtements beaucoup plus secs, environ 30 % de temps de séchage supplémentaire).

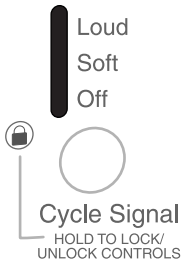
1. Les réglages de degré de séchage ne peuvent pas être modifiés pendant le fonctionnement de la sécheuse.
2. Appuyer sur le bouton DRYNESS LEVEL (degré de séchage) pendant 5 secondes. La sécheuse émet un signal sonore, et "CF" s'affiche pendant 1 seconde suivi du réglage de séchage actuel.
3. Pour sélectionner un nouveau degré de séchage, appuyer de nouveau sur le bouton DRYNESS LEVEL jusqu'à ce que le réglage de séchage désiré s'affiche.
   REMARQUE : Pendant une recherche de réglage, le réglage en cours ne clignote pas mais les autres réglages clignotent.
4. Appuyer sur START pour enregistrer le réglage de la sécheuse.

Le réglage de séchage que vous avez sélectionné deviendra le nouveau réglage par défaut pour tous les programmes automatiques.

Signal de fin de programme

Signal de fin de programme

La sécheuse émet un signal sonore qui indique la fin du programme. Sortir rapidement les vêtements à la fin du programme réduit le froissement.



Appuyer sur CYCLE SIGNAL (signal de programme) pour régler le volume ou désactiver le signal.

REMARQUE : Lorsqu'on choisit le programme WRINKLE GUARD® et que le signal de fin de programme est activé, un signal sonore se fait entendre à intervalles de 5 minutes jusqu'à ce qu'on sorte les vêtements de la sécheuse, ou jusqu'à ce que le programme WRINKLE GUARD® soit terminé.

Grille de séchage avec chaleur TUMBLE FREE™

La grille de séchage est expédiée en place dans la sécheuse. La déballer et jeter l'emballage avant de l'utiliser.

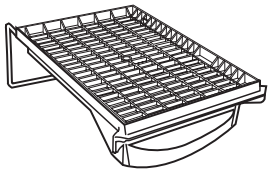
Utiliser la grille de séchage avec chaleur TUMBLE FREE™ pour faire sécher sans culbutage des articles tels que les chandails. Lorsqu'on utilise la grille de séchage, l'air chauffé à l'intérieur de la sécheuse circule de façon concentrée pour permettre un séchage efficace et uniforme.

L'utilisation de la grille de séchage est recommandée avec les programmes Rack Dry ou Air Fluff. La grille de séchage ne peut être utilisée avec les programmes automatiques.

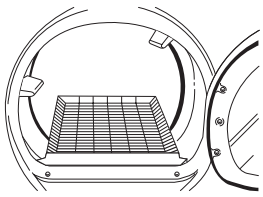
Utilisation de la grille de séchage avec chaleur :

Ne pas retirer le filtre à charpie.

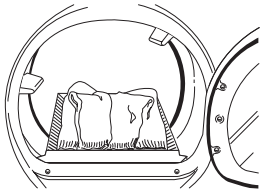
1. Ouvrir la porte de la sécheuse.



2. Placer la grille de séchage sur le bas de l'ouverture de la porte de la sécheuse. Faire reposer la broche arrière sur le rebord arrière de la sécheuse. Appuyer sur le cadre à l'avant pour le fixer au-dessus du filtre à charpie.



3. Placer les articles mouillés sur la grille de séchage. Laisser suffisamment d'espace entre les articles pour permettre à l'air de circuler. Le tambour tourne, mais la grille ne bouge pas. Veiller à ce que les articles ne pendent pas par dessus le bord de la grille ou entre les barreaux de la grille.



4. Fermer la porte.
5. Sélectionner le programme Rack Dry ou Timed Dry/Air Dry (séchage minuté/séchage à l'air). Les articles contenant mousse, caoutchouc ou plastique doivent être séchés sur une corde à linge ou en utilisant le programme Timed Dry/Air Dry (séchage minuté/séchage à l'air). Consulter le tableau ci-après.
6. Lorsque ces programmes sont sélectionnés, l'afficheur de la durée résiduelle estimée indique la durée par défaut. Il est possible de modifier la durée réelle du programme en appuyant sur More Time (plus de temps) ou Less Time (moins de temps).
7. Mettre la sécheuse en marche.

REMARQUE : Vérifier le filtre à charpie et retirer toute charpie accumulée sur les articles séchés sur la grille une fois que le programme est terminé.

Grille de séchage	Programme	Temp.	Durée*
Chandails en laine Étirer à la taille normale et étaler à plat sur la grille	Rack Dry (séchage sur grille)	Low (basse)	60
Jouets rembourrés ou oreillers Rembourrage en coton ou en fibre polyester	Rack Dry (séchage sur grille)	Low (basse)	60
Jouets rembourrés ou oreillers Rembourrage en caoutchouc mousse	Timed Dry (séchage minuté)	Air Dry (séchage à l'air - absence de chaleur)	90
Chaussures de sport ou en toile	Timed Dry (séchage minuté)	Air Dry (séchage à l'air - absence de chaleur)	90

*Régler de nouveau le programme pour compléter le séchage, si nécessaire.

REMARQUE : Il faut retirer la grille pour un culbutage normal. Pour retirer la grille de séchage, la soulever tout droit vers le haut et hors de la sécheuse.

ENTRETIEN DE LA SÉCHEUSE

Nettoyage de l'emplacement de la sécheuse

Éviter de laisser des éléments qui pourraient obstruer le débit de combustion et empêcher une bonne ventilation autour de la sécheuse.

⚠ AVERTISSEMENT

Risque d'explosion

Garder les matières et les vapeurs inflammables, telle que l'essence, loin de la sécheuse.

Placer la sécheuse au moins 46 cm (18 po) au-dessus du plancher pour une installation dans un garage.

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, une explosion ou un incendie.

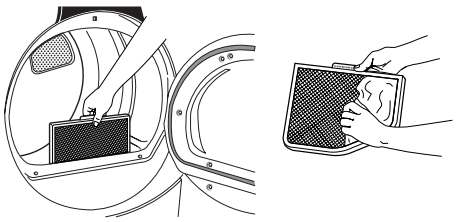
Nettoyage du filtre à charpie

Nettoyage à chaque charge

Le filtre à charpie se trouve dans la porte de la sécheuse. Un voyant lumineux sur le tableau de commande vous rappelle de nettoyer le filtre avant ou après chaque charge. Un filtre obstrué de charpie peut augmenter le temps de séchage.

Nettoyage

1. Enlever le filtre à charpie en le tirant directement vers le haut. Enlever la charpie du filtre en la roulant avec les doigts. Ne pas rincer ni laver le filtre pour enlever la charpie. La charpie mouillée s'enlève difficilement.



2. Remettre le filtre à charpie fermement en place.

IMPORTANT :

- Ne pas faire fonctionner la sécheuse avec un filtre à charpie déplacé, endommagé, bloqué ou manquant. Une telle action peut causer un échauffement ou des dommages pour la sécheuse et les tissus.
- Si de la charpie tombe dans la sécheuse au moment du retrait du filtre, vérifier le conduit d'évacuation et retirer la charpie. Voir "Exigences concernant l'évacuation".

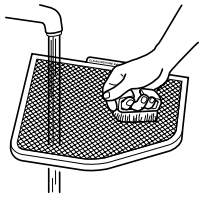
Nettoyage au besoin

Les détergents et les assouplissants de tissu peuvent causer une accumulation de résidus sur le filtre à charpie. Cette accumulation peut augmenter les temps de séchage ou entraîner un arrêt de la sécheuse avant que la charge ne soit complètement sèche. Si de la charpie tombe du filtre, le filtre est probablement encrassé.

Nettoyer le filtre à charpie avec une brosse en nylon tous les 6 mois ou plus fréquemment s'il devient obstrué par suite d'une accumulation de résidus.

Lavage

1. Enlever la charpie du filtre en la roulant avec les doigts.
2. Mouiller les deux côtés du filtre à charpie avec de l'eau chaude.
3. Mouiller une brosse en nylon avec de l'eau chaude et du détergent liquide; frotter le filtre avec la brosse pour enlever l'accumulation de résidus.



4. Rincer le filtre à l'eau chaude.
5. Bien sécher le filtre à charpie avec une serviette propre. Replacer le filtre dans la sécheuse.

Nettoyage de l'intérieur de la sécheuse

Nettoyage du tambour de la sécheuse

1. Préparer une pâte avec un détergent à lessive en poudre et de l'eau très chaude.
2. Appliquer la pâte sur un linge doux.
   OU
   Verser un nettoyant liquide domestique ininflammable sur la surface tachée et frotter avec un linge doux jusqu'à ce que toute la teinture et les taches restantes soient enlevées.
3. Essuyer complètement le tambour avec un linge humide.
4. Faire culbuter une charge de linge ou de serviettes propres pour sécher le tambour.

REMARQUE : Les vêtements contenant des teintures instables, tels que jeans en denim ou articles en coton de couleur vive, peuvent décolorer l'intérieur de la sécheuse. Ces taches ne sont pas nuisibles à votre sécheuse et ne tacheront pas les vêtements dans les charges futures. Faire sécher les articles à teinture instable en les tournant à l'envers pour empêcher le transfert de la teinture.

Retrait de la charpie accumulée

Dans la caisse de la sécheuse

Il faut retirer la charpie accumulée dans la caisse de la sécheuse tous les 2 ans ou plus souvent, selon l'utilisation de la sécheuse. Le nettoyage devrait être fait par une personne qualifiée.

Dans le conduit d'évacuation

La charpie devrait être enlevée tous les 2 ans ou plus souvent, selon l'utilisation de la sécheuse.

Tuyaux d'alimentation d'eau

Remplacer les tuyaux d'alimentation d'eau et le filtre après 5 ans d'utilisation pour réduire le risque de défaillance intempestive. Inspecter périodiquement les tuyaux; les remplacer en cas de renflement, de déformation, de coupure et d'usure ou si une fuite se manifeste.

Lors du remplacement des tuyaux d'alimentation d'eau, inscrire la date du remplacement.

Précautions à prendre avant les vacances, un entreposage ou un déménagement

Installer et remiser la sécheuse à l'abri du gel. L'eau qui peut rester dans les tuyaux risque d'abîmer la sécheuse en temps de gel. Si la sécheuse doit faire l'objet d'un déménagement ou de remisage au cours d'une période de gel, préparer l'appareil pour l'hiver.

Entretien en cas de non-utilisation ou de période de vacances

On ne doit faire fonctionner la sécheuse que lorsqu'on est présent. Si l'utilisateur doit partir en vacances ou n'utilise pas la sécheuse pendant une période prolongée, il convient d'exécuter les opérations suivantes :

1. Débrancher la sécheuse ou déconnecter la source de courant électrique.
2. Fermer le robinet d'arrêt de la canalisation de gaz.
3. Nettoyer le filtre à charpie. Voir "Nettoyage du filtre à charpie".
4. Fermer l'alimentation d'eau de la sécheuse. Ceci aide à éviter les inondations accidentelles (dues à une augmentation de la pression) quand vous êtes absent.

Préparation de la sécheuse pour l'hiver

1. Débrancher la sécheuse ou déconnecter la source de courant électrique.
2. Fermer le robinet d'eau.
3. Fermer le robinet d'arrêt de la canalisation de gaz.
4. Débrancher le tuyau d'arrivée d'eau du robinet et le vider.

Remise en marche de la sécheuse

1. Vidanger les canalisations d'eau. Reconnecter le tuyau d'arrivée d'eau au robinet. Ouvrir le robinet d'eau.
2. Brancher la sécheuse ou reconnecter la source de courant électrique.
3. Ouvrir le robinet de la canalisation de gaz.

Précautions à prendre avant un déménagement

1. Débrancher le cordon d'alimentation électrique.
2. Fermer le robinet d'eau.
3. Débrancher le tuyau d'arrivée d'eau du robinet et le vider. Transporter le tuyau séparément.
4. Fermer le robinet d'arrêt de la canalisation de gaz.
5. Débrancher le tuyau de la canalisation de gaz et retirer les raccords fixés sur le tuyau de la sécheuse.

6. Recouvrir la canalisation de gaz ouverte.
7. Veiller à ce que les pieds de nivellement soient fixés solidement à la base de la sécheuse.
8. Utiliser du ruban adhésif de masquage pour fixer la porte de la sécheuse.

Réinstallation de la sécheuse

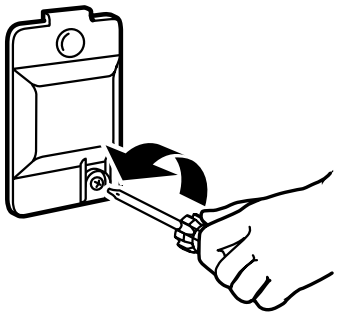
Suivre les “Instructions d'installation” pour choisir l'emplacement, régler l'aplomb de la sécheuse et la raccorder.

Changement de l’ampoule d’éclairage du tambour

La lumière de la sécheuse s’allume automatiquement à l’intérieur du tambour lorsqu’on ouvre la porte.

Changement de l’ampoule du tambour

1. Débrancher la sécheuse ou déconnecter la source de courant électrique.
2. Ouvrir la porte de la sécheuse. Trouver le couvercle de l’ampoule d’éclairage sur la paroi arrière de la sécheuse. Enlever la vis située au coin inférieur droit du couvercle. Enlever le couvercle.



3. Tourner l’ampoule dans le sens antihoraire. Remplacer l’ampoule seulement par une ampoule de 10 watts pour appareil électroménager. Réinstaller le couvercle et le fixer avec la vis.
4. Brancher la sécheuse ou reconnecter la source de courant électrique.

DÉPANNAGE

Essayer d'abord les solutions suggérées ici, ce qui vous évitera peut-être le coût d'une visite de service...

Fonctionnement de la sécheuse

La sécheuse ne fonctionne pas

- **Un fusible est-il grillé ou un disjoncteur s'est-il déclenché?**
  Remplacer le fusible ou réenclencher le disjoncteur. Si le problème persiste, appeler un électricien.
- **A-t-on utilisé un fusible ordinaire?**
  Utiliser un fusible temporisé.
- **La porte de la sécheuse est-elle bien fermée?**
  Si la partie supérieure de la porte ne se verrouille pas lorsqu’on appuie sur le bouton Start (mise en marche), la commande émet 3 signaux sonores. Ouvrir la porte, bien la fermer et mettre la sécheuse en marche.
- **A-t-on bien enfoncé le bouton Start (mise en marche)?**
  Pour les charges importantes, il peut être nécessaire d'appuyer sur le bouton Start pendant 2 à 5 secondes.

Absence de chaleur

- **Un fusible est-il grillé ou un disjoncteur s'est-il déclenché?**
  Le tambour peut tourner, mais sans chaleur. Remplacer le fusible ou réenclencher le disjoncteur. Si le problème persiste, appeler un électricien.
- **Le robinet du conduit d’alimentation en gaz est-il ouvert?**

Bruits inhabituels

- **La sécheuse est-elle restée hors service pendant un certain temps?**
  Si la sécheuse n'a pas été utilisée depuis quelque temps, il est possible qu'elle émette des bruits saccadés au cours des premières minutes de fonctionnement.
- **S’agit-il d’une sécheuse à gaz?**
  Le déclic du robinet de gaz est un bruit de fonctionnement normal.
- **Une pièce de monnaie, un bouton ou un trombone sont-ils coincés entre le tambour et l'avant ou l'arrière de la sécheuse?**
  Vérifier les bords avant et arrière du tambour pour voir si de petits objets y sont coincés. Vider les poches avant de faire la lessive.
- **Les quatre pieds sont-ils installés et la sécheuse est-elle d'aplomb de l'avant vers l'arrière et transversalement?**
  La sécheuse peut vibrer si elle n'est pas correctement installée. Voir les Instructions d'installation.
- **Les vêtements sont-ils emmêlés ou en boule?**
  Une charge en boule rebondit, ce qui fait vibrer la sécheuse. Séparer les articles de la charge et remettre la sécheuse en marche.

La sécheuse affiche un message codé

- **“PF” (panne de courant), vérifier ce qui suit :**
  Le programme de séchage a-t-il été interrompu par une panne de courant? Appuyer sans relâcher sur START pour remettre la sécheuse en marche.
- **Codes de service variables “F” (F1, F2, F20) :**
  Faire un appel de service.

Le séchage des vêtements n'est pas satisfaisant, les durées de séchage sont trop longues, la charge est trop chaude

- **Le filtre à charpie est-il obstrué de charpie?**
  Le filtre à charpie doit être nettoyé avant chaque charge.

⚠ AVERTISSEMENT

Risque d'incendie

Utiliser un conduit d'évacuation en métal lourd.

Ne pas utiliser un conduit d'évacuation en plastique.

Ne pas utiliser un conduit d'évacuation en feuille de métal.

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès ou un incendie.

- **Le conduit d'évacuation ou le clapet d'évacuation à l'extérieur est-il obstrué de charpie, restreignant le mouvement de l'air?**
  Faire fonctionner la sécheuse pendant 5 à 10 minutes. Tenir la main sous le clapet d'évacuation à l'extérieur pour vérifier le mouvement de l'air. Si vous ne ressentez pas de l'air en mouvement, nettoyer le système d'évacuation ou remplacer le conduit d'évacuation par un conduit en métal lourd ou flexible en métal. Voir les Instructions d'installation.
- **Des feuilles d'assouplissant de tissus bloquent-elles la grille de sortie?**
  Utiliser seulement une feuille d'assouplissant par charge et ne l'utiliser qu'une seule fois.
- **Le conduit d'évacuation a-t-il la longueur appropriée?**
  Vérifier que le conduit d'évacuation n'est pas trop long ou ne comporte pas trop de changements de direction. Un conduit long augmentera les durées de séchage. Voir les Instructions d'installation.
- **Le diamètre du conduit d'évacuation a-t-il la taille correcte?**
  Utiliser un composant de 4" (10,2 cm) de diamètre.

⚠ AVERTISSEMENT

Risque d'explosion

Garder les matières et les vapeurs inflammables, telle que l'essence, loin de la sécheuse.

Placer la sécheuse au moins 46 cm (18 po) au-dessus du plancher pour une installation dans un garage.

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, une explosion ou un incendie.

- **La sécheuse se trouve-t-elle dans une pièce où la température ambiante est inférieure à 45ºF (7ºC)?**
  Le bon fonctionnement des programmes de la sécheuse nécessite une température ambiante supérieure à 45°F (7°C).
- **La sécheuse est-elle installée dans un placard?**
  Les portes du placard doivent comporter des ouvertures d'aération au sommet et en bas de la porte. Pour la plupart des installations, un espace de 5" (12,7 cm) est nécessaire à l'arrière de la sécheuse. Voir “Instructions d'installation”.
- **A-t-on sélectionné un modificateur de séchage à l'air?**
  Choisir la température appropriée aux types de vêtements à sécher. Voir “Modificateurs”.
- **La charge est-elle trop grosse et trop lourde pour sécher rapidement?**
  Séparer la charge pour qu'elle culbute librement.
- **Les vêtements sortent-ils du programme Refresh (rafraîchissement) avec des taches humides ou mouillés?**
  En fonction des conditions de l'environnement ou de l'installation, il est possible que les articles ne soient pas assez séchés. Sélectionner le programme Touch Up (retouche) (durée de 20 min. par défaut) qui peut être personnalisé en sélectionnant une température élevée et /ou un programme supplémentaire, appuyer pour cela sur le bouton More Time (plus de temps) des programmes minutés.

Temps de programme trop court

⚠ AVERTISSEMENT

Risque du poids excessif

Utiliser deux ou plus de personnes pour déplacer et installer la sécheuse.

Le non-respect de cette instruction peut causer une blessure au dos ou d'autre blessure.

- **Le programme automatique se termine-t-il trop tôt?**
  La charge n'est peut-être pas en contact avec les bandes de détection. Régler l'aplomb de la sécheuse.

  Modifier le réglage du degré de séchage pour les programmes automatiques. L'augmentation ou la diminution du degré de séchage modifiera la durée de séchage d'un programme.

  Ne pas utiliser une grille de séchage avec un programme automatique.

Charpie sur la charge

- **Le filtre à charpie est-il obstrué?**
  Nettoyer le filtre à charpie. Vérifier le mouvement de l'air.

Taches sur la charge ou sur le tambour

- **L'assouplissant de tissus pour sécheuse a-t-il été utilisé correctement?**
  Ajouter les feuilles d'assouplissant de tissus au début du programme. Les feuilles d'assouplissant de tissus ajoutées à une charge partiellement sèche peuvent tacher les vêtements. Ne pas utiliser de feuilles d'assouplissant de tissu avec les programmes SteamCare (soin à la vapeur).
- Les taches sur le tambour sont dues aux teintures contenues dans les vêtements (les jeans en général). Il n'y aura pas de transfert sur les autres vêtements.

Charges froissées

- **La charge a-t-elle été retirée de la sécheuse à la fin du programme?**
  Sélectionner le programme Touch Up (rafraîchissement) pour faire culbuter la charge avec eau et chaleur pour aider à aplanir les faux plis d'une charge laissée dans la sécheuse.
- **La sécheuse a-t-elle été surchargée?**
  Faire sécher de plus petites charges qui peuvent culbuter librement. On obtient de meilleurs résultats lorsque l'on utilise de plus petites charges de 1 à 4 vêtements avec le programme Refresh (rafraîchissement). Les résultats varient en fonction du tissu. Ce programme aide à aplanir les faux plis et à réduire les odeurs des charges de coton antifroissement, mélanges coton/polyester, tricots, synthétiques.
- **Les charges sont toujours froissées après un programme avec vapeur?**
  Vérifier que la sécheuse est connectée à l'alimentation en eau. Vérifier que le tuyau d'arrivée d'eau est connecté au robinet d'eau et au tuyau d'alimentation en eau de la sécheuse. Vérifier que l'alimentation en eau est ouverte.

  REMARQUE : Ce programme aide à aplanir les faux plis et à réduire les odeurs des charges de coton antifroissement, mélanges coton/polyester, tricots et synthétiques.

Odeurs

- **Avez-vous récemment employé peinture, teinture ou vernis dans la pièce où est installée votre sécheuse?**
  Si c'est le cas, aérer la pièce. Une fois les odeurs ou émanations disparues, laver et sécher à nouveau les vêtements.
- **La sécheuse est-elle connectée à l'alimentation en eau?**
  Vérifier que le tuyau d'arrivée d'eau est connecté au robinet d'eau et au tuyau d'alimentation en eau de la sécheuse. Vérifier que l'alimentation en eau est ouverte.
- Pour enlever les odeurs présentes sur les vêtements après les avoir portés, sélectionner Refresh (rafraîchissement) pour les petites charges de 1 à 4 vêtements.

CONTRATS DE PROTECTION

Contrats principaux de protection

Nous vous félicitons d'avoir fait un achat judicieux. Votre nouvel appareil Kenmore® est conçu et fabriqué pour vous procurer des années de fonctionnement fiable. Mais comme pour tous les produits, il pourra à l'occasion nécessiter un entretien préventif ou une réparation. Le cas échéant, un Contrat principal de protection peut vous épargner de l'argent et des soucis.

Le Contrat principal de protection contribue aussi à prolonger la vie utile de votre nouvel appareil ménager. Le Contrat* inclut :

- ✔ **Pièces et main-d'œuvre** nécessaires pour conserver les appareils en état de fonctionnement correct **pendant une utilisation normale**, pas uniquement les défaillances. Notre couverture **va bien au-delà de la garantie du produit**. Aucune franchise, aucune anomalie de fonctionnement ne sont exclues de ce contrat - **protection réelle**.
- ✔ **Un service d'expert** proposé par plus de 10 000 **techniciens d'entretien Sears** autorisés, ce qui signifie que quelqu'un de confiance prendra soin de votre produit.
- ✔ **Appels de service illimités et service national**, aussi souvent que vous en avez besoin et quand vous en avez besoin.
- ✔ **Garantie “Anti-citron”** - remplacement de votre produit couvert si plus de quatre pannes se produisent en deçà de douze mois.
- ✔ **Remplacement du produit** si votre produit couvert ne peut être réparé.
- ✔ **Vérification annuelle d'entretien préventif sur demande** - sans frais supplémentaires.
- ✔ **Aide rapide par téléphone** - nous appelons cela **Résolution rapide** - support téléphonique d'un agent de Sears sur tous les produits. Considérez-nous comme un “manuel d'utilisateur parlant”.
- ✔ **Protection contre les sautes de puissance** pour prévenir les dommages électriques attribuables aux fluctuations de courant.
- ✔ **Couverture pour la perte de nourriture de 250 $** par an sur tout aliment altéré en raison d'une défaillance mécanique sur tout réfrigérateur ou congélateur couvert.
- ✔ **Remboursement de location** si la réparation du produit couvert prend plus de temps que promis.
- ✔ **10 % de réduction** sur le prix courant de toute intervention de réparation non-couverte et pièces de rechange.

Dès que vous achetez le Contrat, il suffit d'un appel téléphonique pour obtenir un rendez-vous de service. Vous pouvez appeler en tout temps jour et nuit ou prendre un rendez-vous de service en direct.

Le Contrat principal de protection constitue un investissement sans risque. Si vous annulez pour une quelconque raison pendant la période de garantie du produit, nous vous rembourserons intégralement ou nous vous verserons un remboursement au prorata après l'expiration de la période de garantie. Achetez votre Contrat principal de protection aujourd'hui même!

Certaines limitations et exclusions s'appliquent. Pour des prix et renseignements supplémentaires aux États-Unis, composez le 1-800-827-6655.

***Le contrat de couverture au Canada varie pour certains articles. Pour des informations détaillées, appelez Sears Canada au 1-800-361-6665.**

Service d'installation Sears

Pour l'installation professionnelle garantie par Sears d'appareils ménagers et d'articles tels que les ouvre-portes de garage, chauffe-eau, et autres gros appareils ménagers, aux É.-U. ou au Canada, composez le **1-800-4-MY-HOME®**.

Get it fixed, at your home or ours!

Your Home

For repair – **in your home** – of **all** major brand appliances, lawn and garden equipment, or heating and cooling systems, **no matter who made it, no matter who sold it!**

For the replacement parts, accessories and owner's manuals that you need to do-it-yourself.

For Sears professional installation of home appliances and items like garage door openers and water heaters.

1-800-4-MY-HOME® **(1-800-469-4663)**

Call anytime, day or night (U.S.A. and Canada)

www.sears.com **www.sears.ca**

For expert home solutions advice: **www.managemyhome.com**

Our Home

For repair of carry-in items like vacuums, lawn equipment, and electronics, call or go on-line for the location of your nearest

Sears Parts & Repair Service Center

1-800-488-1222 (U.S.A.) **1-800-469-4663** (Canada)

Call anytime, day or night

www.sears.com **www.sears.ca**

To purchase a protection agreement on a product serviced by Sears:

1-800-827-6655 (U.S.A.) **1-800-361-6665** (Canada)

Para pedir servicio de reparación a domicilio, y para ordenar piezas:

1-888-SU-HOGAR®

(1-888-784-6427)

Au Canada pour service en français:

1-800-LE-FOYER^MC

(1-800-533-6937)

www.sears.ca

Sears

W10153521B

© 2007 Sears Brands, LLC

® Registered Trademark / ™Trademark / ℠Service Mark of Sears Brands, LLC
® Marque déposée / ™ Marque de commerce / ℠ Marque de service de Sears Brands, LLC

10/07
Printed in U.S.A.
Imprimé aux É.-U.